

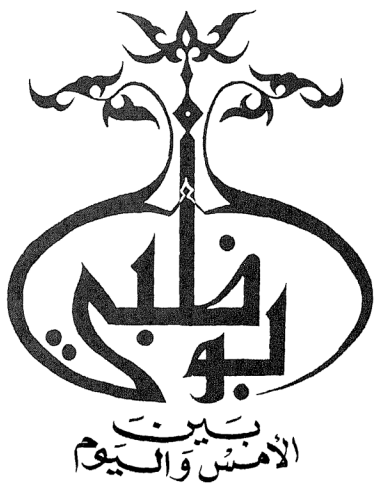
# أبو ظبي

بين الأمس واليوم









مکتبُ الوثائق والدراسات

صاحب العظمة الشيخ زهير بن سلطان آل نخيان





بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

«إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ،  
إِنَّا لَنُضِيعُ أَجْرَ مَنْ أَحْسَنَ عَمَلًا»

صَدَقَ اللَّهُ الْعَظِيمُ

(مِنْ سُورَةِ الْكَهْفِ - آيَةُ ٣٠)





## مقدمة

احتلت اماره ابو ظبي في عهد صاحب العظمة الشيخ زايد ابن سلطان آل نهيان مكانة مرموقة في الاسرة العربية . واجتذبت الامارة وحاكمها اهتمام الكثيرين في الشرق والغرب .

ويسرنا ان نقدم في يوم ٦ اغسطس سنة ١٩٦٩ ، يوم عيد الجلوس الثالث لصاحب العظمة الشيخ زايد بن سلطان ، موجزاً عن تاريخ اماره ابو ظبي ، وان تلقى الضوء على حياة عظمة الحاكم ، رائد النهضة الحديثة في الامارة . كما يسرنا ان نقدم وصفاً لما تم في اماره ابو ظبي من انجازات خلال الاعوام الثلاث الماضية ، وبياناً بالمشاريع التي اعتمدت الحكومة ان تحقّقها بعون الله في خطة السنوات الخمس (١٩٦٨-١٩٧٢) .

ونظراً للظروف الراهنة التي تجتازها الامة العربية ، امر صاحب العظمة الشيخ زايد بن سلطان ان تلغى الحفلات الرسمية في هذه المناسبة ، وان يقتصر على افتتاح المشروعات العامة .

ونحن ان نرفع خالص التهاني واصدق التمنيات الى صاحب العظمة الشيخ زايد بن سلطان حاكم البلاد والى صاحب السمو الشيخ خليفة بن زايد ولي العهد والى اصحاب السمو شيوخ آل نهيان الكرام في يوم ٦ اغسطس الميمون ، يسرنا ان نتقدم بالتهنئة كذلك الى شعب ابو ظبي الكريم .

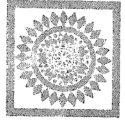
حقق الله الآمال ، وسدد الخطى ، وهدى الى كل بر وخير .

محمد بن زايد

ابو ظبي في ٦ أغسطس سنة ١٩٦٩ .

مدير مكتب الوثائق والدراسات

ديوان الحاكم



## شكر وعرفان

يسر مكتب الوثائق والدراسات ان يقدم شكره للمسؤولين في ديوان عظمة الحاكم ، والمسؤولين في دوائر حكومة ابو ظبي ولكثير من مدراء الشركات التي تعمل في الامارة لما قدموا للمكتب من بيانات ومعلومات لكتابة هذه الدراسة .

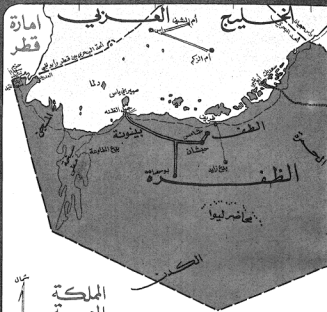
كما يشكر المكتب السيد محمد بدر المصور بمكتب المستشار الصحفي بالديوان والسيد جوزيف دلى المصور في ابو ظبي لما قدموا من صور لهذا الكتاب . كما نشكر قسم التصوير في دائرة الاعلام بحكومة ابو ظبي .

## الفصل الأول

# الأرض والسكان

- المساحة والموقع
- جزر أمارة أبوظبي
- البادية والحضر
- قبائل أمارة أبوظبي

أراضي إمارة أبوظبي



شمال  
جنوب

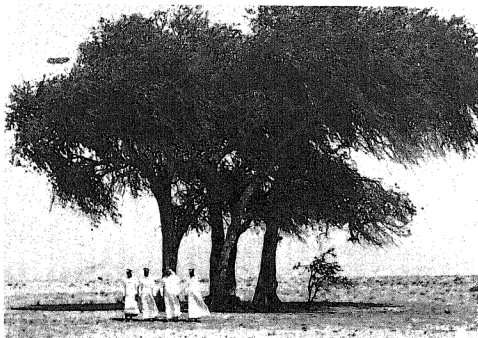
المملكة  
العربية  
السعودية

خط تقسيم دولي  
خط تقسيم دولي

## المساحة والموقع

ظهرت إمارة أبو ظبي منذ أكثر من قرنين من الزمان . وهي تشغل مساحة تقدر بـ ٨٠٠ ألف كيلومتر مربع .  
وتحت إمارة أبو ظبي غرباً من خور العبدد وآبار سودا نثيل حيث تقع إمارة قطر والمملكة العربية السعودية ، وشرقاً حتى مسافة تقدر بنحو عشرة كيلو مترات غربي رأس حصيان على ساحل عمان . وتشمل أراضيها منطقة المجن ومنطقة سيخة مطي . وتقع مراعي الظفرة الواسعة وسط أراضي إمارة أبو ظبي ، وهي مراعي غنية بموارد المياه وخاصة في بيتونة والطف والحجرة . ويمتد في وسط الإمارة وعلى طول مائة كيلو متر من الشرق إلى الغرب ما يقرب من ستين قرية في واحة لبوا (البخواء) ، ويسمونها أهالي أبو ظبي محاضر لبوا . وتضم المنطقة الشرقية مدينة العين وضواحيها التسع هيلى والمسعودي وقلطارة والجهمي وريجب والسلي وبويهي والمعرش والجاهلي . وتقع مراعي الختم جنوب غربي منطقة العين . وتقع آبار أم الزمول في أقصى شرقي الإمارة .





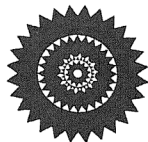
« شجرات الشبهانة من معالم ارض المجن الواضحة »

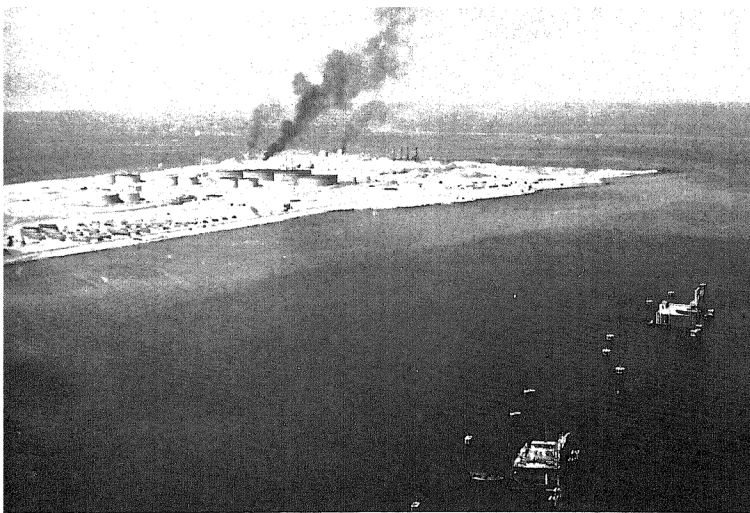
## »» جُزُر أُمارة أَبوظَبي

يتبع اماره ابو ظبي ما يقرب من ٢٠٠ جزيرة . فمن اهم هذه الجزر :

جزيرة ابو ظبي ، وتقع عليها عاصمة البلاد .  
جزيرة داس ، وتبعد هذه الجزيرة عن العاصمة شمالاً ثمانين ميلاً في البحر . وهي جزيرة صغيرة طولها ميل واحد وعرضها ثلاثة ارباع الميل . وقد تفجر البترول حولها في حقل ام الشيف وحقل الزكم وأقيم عليها منذ سنة ١٩٥٦ مدينة سكنية يعيش فيها اليوم ١١١٠ بين خبير وموظف وعامل في شؤون البترول .

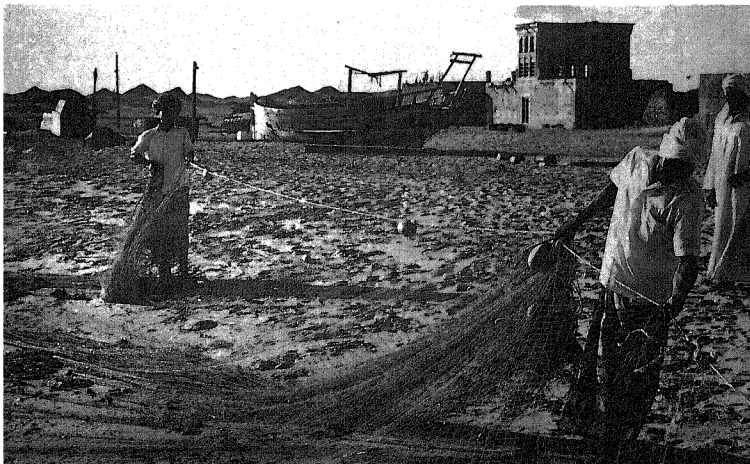
جزيرة صير بني ياس ، وهي تبعد عن مدينة ابو ظبي مسافة ١٤٥ ميلاً ناحية الغرب . وهي جزيرة كبيرة ترتفع فيها جبال عالية . ويقع جنوبها على الشاطئ جبل الظنة الذي ينتهي عنده في البر مرور خط انابيب حقول البترول في مربان وبو حصا . وتمتاز هذه الجزيرة بعمق قاع البحر حولها اذ يصل الى ٤٦ قدماً . كما يوجد بجانبها مضيق عميق طوله ١٧ ميلاً مما مكن الشركة من اقامة ميناء لتصدير البترول الخام على بعد ثلاثة اميال من الجزيرة .

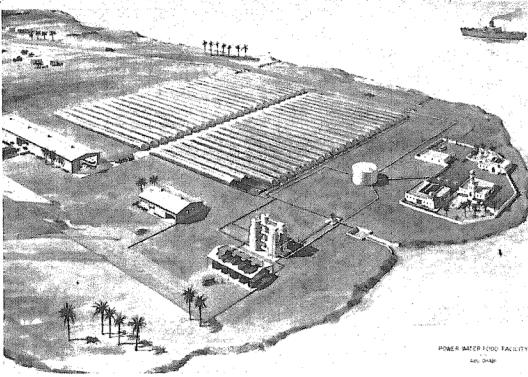




« جزيرة داس يعمل عليها ١١١٠ بين خبير و موظف وعامل في البترول »

« عودة الحياة الى جزيرة دلا بعد اواخر الحاکم ببناء المساكن وتشجيع صيد الاسماك »

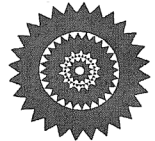




• مشروع جزيرة سدييات •

جزيرة دلمة - ويرى فيها الزائر اليوم بقايا معبد قريب . وقد لعبت هذه الجزيرة دوراً كبيراً ايام الغوص والبحث عن اللؤلؤ ، وذلك لتيسر الماء الصالح للشرب فيها ، وقربها من مغاصات اللؤلؤ . وقد اقام اهالي دلمة في تلك الايام الخالية سداً شرقي الجزيرة لحجز مياه الامطار المنحدرة من الجبال وذلك لتوفير الماء للغواصين الذين يتجمعون في الجزيرة في موسم الغوص اثناء فصل الصيف . وكان لحاكم ابو ظبي ممثل له في هذه الجزيرة في تلك الايام . جزيرة سعديسات ، وقد خصص عظمة الحاكم منحة ٣,١٦٠,٠٠٠ دولار لاقامة محطة أبحاث زراعية بها ويشرف على العمل فيها جامعة اريزونا .

ومن جزر امارة ابو ظبي جزيرة قرنين وزركوه ، وحالة البحراني ، وابو الابيض وصلاحة ، وجنانة ، وحالة الحيل ، والفهي ، ومروج ، والبزم الغربي ، وغشة ، وأم الكركم ، والشويحات ، وارزنة ، ودينا ، ومهملية ، وجزر الياسات وهي بندر جديدة المعروفة بالياس السفلى وجزيرة عناد المعروفة بالياس العلوي ، وجزيرة ام الخطب ، والاقرعية ، وفريجد ، ومهيمات وهي عبارة عن اربع جزر ، ثم جزيرة المكاسب ، والقفاي وغاغة .





« مراعي الختم في اماره ابو ظبي »

# البادية والحضر

في سنة ١٩٦٧ قدر عدد سكان اماره ابو ظبي بـ ٣٥٠ الف نسمة .  
وفي تعداد سنة ١٩٦٨ كان عددهم ٤٧ الف نسمة . ويقدر عددهم  
اليوم بـ ٦٥٠ الف نسمة .

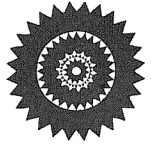
يتوزع سكان اماره ابو ظبي بين المدن والقرى ، حيث يعيشون  
حياة حضرية ، وبين البادية ، حيث يقيمون منذ القدم في مراكز  
متعددة حول آبار المياه ، وحيث يتجولون في صحرائهم الواسعة سعياً  
وراء الكأ والمري .

وتعتبر مدينة ابو ظبي اكبر مكان لتجمع سكان الامارة . ويليهما  
مدينة العين وضواحيها ، ثم قرى واحة ليوا .

ويتجمع اهالي اماره ابو ظبي كذلك في طريف ، وجبل الظنة  
وبدع زايد وبدع المطاوعة . وقد بدأ التعمير منذ أشهر في مشروع  
مدينة زايد في المنطقة الشرقية . كما بدأ تعمير وتجديد المساكن في  
جزيرة دلم بعد زيارة صاحب العظمة الشيخ زايد بن سلطان لها في  
الآونة الاخيرة . ومما يبشر بالخير العميم لجزيرة دلم ما بدأت شركة  
ادما من عمليات الحفر في مياه هذه الجزيرة . وسوف يكون العثور  
على البترول قريباً منها بداية قصة جديدة للحياة فيها.

وتعتبر اماره ابو ظبي بطابعها البدوي الواضح حصناً منيعاً للعروبة  
في هذا الركن من الوطن العربي . كما انها معقل للتقاليد العربية  
الرفيعة وللدين الاسلامي الخنيف . وقد لعبت البادية دوراً خطيراً ببناء  
في حياة الامة العربية على مر العصور . ولقد اثر عن خلفاء بني  
امية وبني العباس انهم كانوا يرسلون ابناءهم الى البادية ، فينشأون  
في احضان الصحراء ، ويتعودون الحشونة والبساطة ، ويشبون على  
معاني الرجولة والاخلاق العربية الاصلية .

ويحرص صاحب العظمة الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان على  
ان يحافظ اهل ابو ظبي على تقاليدهم العربية وعاداتهم الاسلامية ،  
فأمر بانشاء مجموعة من القرى الحديثة في اماكن عديدة من الامارة  
حتى يجد المواطنون هنالك في موطن آبائهم واجدادهم ، ما يلزمهم  
من الماء والمسكن والتعليم والرعاية الصحية . اما اهالي اماره ابو ظبي  
القاطنين في المدن الكبيرة ، فقد حرص عظمة الحاكم ان يخصص  
لهم ولعائلاتهم اماكن خاصة بهم في تخطيط المدينة رعاية ومحافضة





« قال عمر بن الخطاب رضي الله عنه علموا اولادكم الرماية والسباحة وركوب الخيل »



الصيد بالصقور هواية  
مواصلة عن الآباء



الخبر العتيق من  
الاسلحة التقليدية القديمة .



يوجد زراعة التين في  
منطقة عين وصرافها



على عاداتهم وتقاليدهم . ولقد صدر في الآونة الأخيرة مرسوم اميري  
رقم ١٧ بتاريخ ٣١-٥-٦٩ جاء فيه :  
« نحن زايد بن سلطان حاكم ابو ظبي ، رغبة منا في المحافظة  
على تقاليد البلاد العربية والاسلامية الموروثة وبناء على ما تقتضيه  
المصلحة العامة لابناء هذا البلد نرسم بما يلي :  
مادة اول : يمنع منعاً باتاً تأجير بيوت في المناطق السكنية الممنوحة  
للاهلالي . »

## فتبايل أبوظبي

يسكن امانة ابو ظبي أربع قبائل هامة هي : بني ياس ،  
والناصر ، والظواهر ، والوامر .  
١ - قبيلة بني ياس :  
يعتبر بني ياس حلف من قبائل عديدة ، ويتزعمهم جميعاً  
آل نهيان حكام امارة ابو ظبي . ويتكون حلف بني ياس من  
خمسة عشرة جماعة او عشيرة هم :  
آبوفلاح ، ومنهم آل نهيان حكام البلاد .  
آبوفلاسا ، وقد رحل اكثرهم الى دبي ، ومنهم آل مكتوم حكام  
دبي .



السودان .  
القيبيات .  
المر .  
الهمائل .  
المحاربة .  
آبومهيير .  
الرميثات .  
المراربع .  
القمزان .  
السبايس .  
آبومهيير .  
الرواشد .  
المشاهين .



■ جمال عمان مشهورة في الجزيرة العربية ■

ويتبع بني ياس عدة جماعات صغيرة هي آل بوامين ، والعريفات ،  
والذهيلات ، والهلالة ، والخمار ، والشميرات .

ويسكن بني ياس مدينة ابو ظبي . كما يسكن كثير منهم واحة  
ليوا في ارض الظفرة ، اذ ان الظفرة هي معقل بني ياس الاول الذي  
عاشوا فيه . ويتوافر الماء في محاضر ليوا وتزرع بساتين النخيل هناك .  
وفي مدينة العين وضواحيها توجد مزارع ومساكن آل نهيان منذ حوالي  
مائة وخمسين عاماً . كما يسكن كثير من بني ياس مدينة العين  
والمنطقة الشرقية .

ويسكن امانة ابو ظبي بطون بعض قبائل اخرى ، وتعيش هذه البطون  
في كنف آل نهيان مثل آل غراب من قبيلة الاحباب ، والمصابرة والمضاحية



والخصامة والحويزات والحبالات والسورى من قبيلة بني قتب .  
كما يسكنها عدد قليل من فخذ المخضبة من قبيلة بني هاجر .

#### ٢ - قبيلة المناصير :

وتشارك جماعات قبيلة المناصير قبيلة بني ياس في حواضر ليوا .  
والمناصير هم حلفاء بني ياس منذ قديم الزمان . كما يسكن المناصير  
مراعي الظفرة . واهم فروع قبيلة المناصير :  
ألبومندر وأهم بطونهم :  
آل مانع وهم شيوخ ألبومندر .

وآل الضحاك ، والحصيلات ، والنوافع ، والحديلات ، والحمامدة ،  
والمداهمة ، والسواحيت ، والكعابرة ، والمصانعة ، والمعاوسة ، والمراشيد ،  
والمطاوعة ، وآل خويدم ، وآل هجاج ، والملاغيث .

#### ألبورحمة وأهم بطونهم :

آل تعيب وآل سويد وآل سالمين وهم شيوخ ألبورحمة ، ويعتبر -  
آل سالمين أحوال الشيخ محمد بن خليفة .  
ومن بطون ألبورحمة : الطرافة ، والشتاونة ، والعواصي ، وآل  
وبران ، والمسافرة ، والموالك ، والعتيبات ، وآل بلخيل ، والريالات ،  
والطرافة ، والمخازمة ، والشحيمات ، والغداقات ، والعلاجية ، وآل  
سلطان .

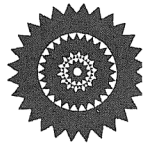
#### آل بلشعر وأهم بطونهم :

آل غوينم وآل زيتون وآل حلیمان وهم شيوخ آل بلشعر .  
ومن بطون آل بلشعر آل رشيد ، وآل ثوييت ، وآل عذبة ،  
والشدود ، والمفالحة ، وآل عمير .

#### ٣ - قبيلة الظواهر :

وتتكون قبيلة الظواهر من مجموعة من بطون القبائل ، قدمت  
الى قرى الهيلي ، والقطارة ، والجيمي ، والمعرض ، ومويجي ، ومدينة  
العين . واستقرت فيها وتحالفت هذه البطون معاً بسبب تجاورها واطلق  
عليها اسم قبيلة الظواهر نسبة الى ارض الظاهرة في عمان التي تقع  
في قلبها القرى التي سكنوا فيها .  
وأهم بطون القبيلة :

آل علي بن سعيد ، ويعود اصلهم الى قبيلة العطاطية في جبرين  
وبهلا بداخل عمان ، وقد قدموا الى ارض الظاهرة منذ مئات السنين .



العنان ، وهم أول من سكن هذه القرى من الظواهر .  
آل هلال ، ومنهم الشراشرة والهزامة وآل براك والحواجز .  
الدراكمة ، ومنهم الشرائية والعواسية .

آل حمود ، ويرجع اصلهم الى المرر من بني ياس .  
المسافرة .  
العرار .  
المطاريش .

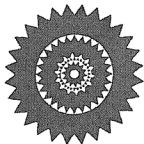
وتلتحق بطون المطاوعة والنواصر والنجادات والكويتات بقبيلة  
الظواهر .

#### ٤ - قبيلة العوامر :

وتتجول قبيلة العوامر في ديارها بين ارض الختم غرب العين  
وبين ارض الكدن جنوب الظفرة . كما يتجولون في مراعي منادر  
الرباض حيث مياه ام الزمول . وترتبط قبيلة العوامر بعلاقات مودة  
تقليدية قديمة مع حكام آل نهيان وخاصة منذ ايام الشيخ زايد بن  
خليفة . وتنقسم قبيلة العوامر الى فخذين كبيرين هما فخذ بدر وفخذ  
لز . واهم بطون فخذ بدر :

آل حيو وهم شيوخ قبيلة العوامر .  
آل كليلة .  
الحلاطة .  
بيت العويني .  
الحيانين .  
المقالة .

اما فخذ لز فأهم بطونه :  
آل خميس . وهم شيوخ فرع لز  
آل عمر .  
آل عصيد .  
آل مبارح .  
الحعافرة .  
آل شريف ، وهم يرجعون الى آل كثير ولكنهم يلتحقون بالعوامر .

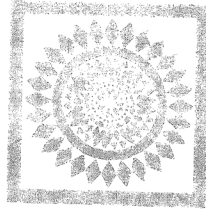




## الفصل الثاني

# أَمارة أبو ظبي عبر التاريخ

- ظهْور أَمارة أبو ظبي
- أجداد آل نهْيَان الأوابِل
- الشَّيْخ شَخْبُوط بن دِيَاب (١٧٩٣-١٨١٦)
- الشَّيْخ زَايِد بن خَلِيفَة (١٨٥٥-١٩٠٩)
- أَيَّام اللُّوْلُو
- الأَحْفَاد
- تَدَفُّقُ الذَّهَبِ الْأَسْوَدِ



## ظهور أمارَة أبو ظبي

عاش بني ياس حياة البداوة في أرض الظفرة من إقليم عمان فترة طويلة . وحين أعلن امام عمان ناصر بن مرشد اليعربي الجهاد عام ١٦٢٤ لتحرير عمان وسواحلها من البرتغاليين المغتصبين ، لبث عمان كلها ، حضرها وباديتها ، النداء . وشارك بني ياس قبائل الظاهرة في هذا الجهاد المقدس ، وطرّدوا البرتغاليين من قلعة جلفار (شمال رأس الخيمة) في أرض الصير .

وحكمت دولة اليعاربة عمان بين سنة ١٦٢٤ وسنة ١٧٤٩ ويعتبر عهدها من أزهى عهود الحكم في عمان . حرروا البلاد من البرتغاليين . وأنشأوا أسطولا تنبّعوهم به على سواحل افريقيا والهند . وقد عني اليعاربة بالزراعة والتجارة وشؤون الري وشملوا بعنايتهم منطقة البريمي فشقوا الأفلاج الجديدة وعنوا باصلاح القديمة . ولكن الفرقة أصابت البلاد أواخر هذه الدولة . وشبت حرب أهلية بين سكانها بين سنة ١٧١٨ وسنة ١٧٢٨ . وانقسمت قبائل عمان بعد توحيدها الى كتلتين سياسيتين كبيرتين ، هما الكتلة الهناوية والكتلة الغافرية .

وكان تحرير أهل عمان بلادهم من البرتغاليين سبباً في ظهور تنقلات جديدة للقبائل ، لا في عمان وحدها ، بل في شرقي الجزيرة العربية كله . اذ ساد الأمان ساحل الخليج العربي ، بعد فترة طويلة من الرعب والارهاب اللذين تميز بهما العهد البرتغالي . وبدأت القبائل العربية هجرتها الى السواحل . وعادت نشاطها القديم في التجارة والملاحة والغوص .

وهكذا مع بداية ظهور دولة آلبوسعيد في مسقط عام ١٧٤٩ برزت قوتان سياسيتان جديدتان على ساحل عمان استقلتا عن سلطنة



• تتناثر في اراضي ابو ظبي ابراج الحراسة القديمة •

مستط . القوة الأولى قوة بحرية تتألف من حلف قبائل يتزعمهم القواسم ، وكان مقرهم رأس الخيمة أما القوة الثانية فهي قوة برية تتألف من قبيلة بني ياس وحلفاؤها من القبائل ، ويتزعمهم آل نهيان ومقرهم الظفرة ومدينة أبو ظبي ، ويمتد نفوذهم على طول ساحل عمان من دبي حتى خور العديد .

وقد عاصر حركة القبائل في عمان وهجرتها نحو الساحل تحركات أخرى للقبائل من قلب نجد . اذ تحركت جماعات العتوب من نجد الى الكويت والبحرين . وبدأ آل الصباح تاريخهم في الكويت كما بدأ آل خليفة تاريخهم في البحرين .

## »»» أجناد آل نهيان الأول



وترجع اول اشارة نعلمها اليوم عن بني ياس في واحة ليوا (الجواء) الى سنة ١٦٣٣ ، وذلك في مخطوطة عمانية قديمة تسمى « كشف الغمة الجامع لأخبار الأمة » ، للمؤرخ سرحان بن سعيد العماني . وتذكر التقارير المبكرة للحكومة الهند عن تاريخ امارة أبو ظبي ، أنه بينما كان بعض جماعات بني ياس يتجولون في الجزيرة المعروفة لديهم باسم جزيرة أبو ظبي ، عثر أحد رجالهم على الماء سنة ١٧٦١ في هذه الجزيرة (١) . وبدأ أفراد القبيلة يهاجرون الى جزيرة ابو ظبي . وبنوا حول بُر الماء بيوتهم .

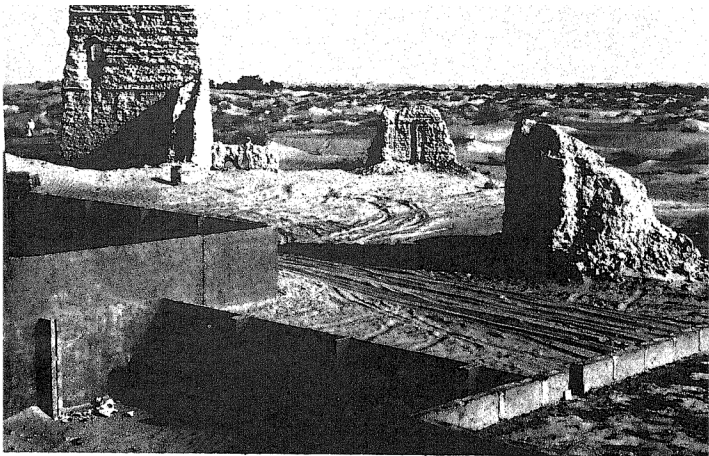
وسرعان ما انتشر خبر العثور على الماء بين جماعات بني ياس . وزادت الهجرة الى الجزيرة . وزاد البناء خلال عامين فأصبح أربعمئة بيت .

ونجح الشيخ عيسى بن نهيان من آلبوفلاح في جمع بني ياس تحت لوائه أواخر القرن الثامن عشر . وهو يعتبر أول حكام آل نهيان في حكم امارة أبو ظبي ، كما تمكن ابنه دياب من حكم البلاد بعده (انظر شجرة نسب آل نهيان) واتخذ الشيخ دياب مقره بالبداخل في أرض الظفرة . وكان يزور بين الفترة والأخرى رعاياه في مدينة أبو ظبي الناشئة .

## »»» الشيخ شخبوط بن دياب (١٧٩٣ - ١٨١٦

يعتبر الشيخ شخبوط بن دياب المؤسس الحقيقي لامارة أبو ظبي تقلد الحكم سنة ١٧٩٣ بعد وفاة أبيه دياب بن عيسى . واستمر حكمه حتى سنة ١٨١٦ وعاصرت هذه الفترة أحداثاً تاريخية كبيرة في الجزيرة العربية ومنطقة الخليج العربي . استطاع الشيخ شخبوط بن دياب بموقفه الصلب أمام الغزوات

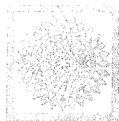
(١) مختارات من تقارير حكومة بومباي ، قبيلة بن ياس للملازم س. هنل ١٨٣١



قلعة مريجب شمال القطارة اول قلعة بناها آلنهيان في منطقة العين

الخارجية التي تعرضت لها عمان يومذاك أن يؤلف حلفاً من القبائل دعامته قبيلة بني ياس وقبيلة المناصير وقبيلة الظواهر وقبيلة العوامر . وسرعان ما تحالف معه آلبوسعيد حكام مسقط ، وأصبحت منذ ذلك التاريخ الألفة والمودة والتعاون سياسة تقليدية بين حكام آلبوسعيد وحكام آل نهيان .

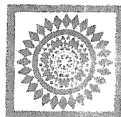
ووسط خضم هذه الأحداث قام الشيخ شخبوط بن دياب بخطوة جريئة ذات أثر سياسي واقتصادي بالغ في حياة إمارة أبو ظبي . قام الشيخ شخبوط بن دياب بنقل مقر حكمه من واحة ليوا في الداخل الى المدينة الناشئة الجديدة في جزيرة أبو ظبي . وهكذا أصبح لبني ياس وحلفائهم كيان سياسي مرموق على ساحل عمان . كما فتح امام أهالي امارته نشاط البحر بخراته الواسعة في التجارة والملاحة والغوص . وانتشر أهالي أبو ظبي على الجزر وتناثروا عليها . وهنا تبدأ جزيرة دلمة قصتها وتاريخها في دنيا الغوص واللؤلؤ أثناء القرن الماضي .



ويعتبر الشيخ شخبوط بن دياب الرائد الأول من آل نهيان في توجيه رعايته الى المنطقة الشرقية . في سنة ١٨١٦ تنازل الشيخ شخبوط ابن دياب عن الحكم لأولاده محمد ثم طحنون ثم خليفه . وأطال الله في عمره حتى عام ١٨٣٣ . وقد عاش بين عام ١٨١٦ وعام ١٨٣٣ مع حلفائه الجدد من قبيلة الظواهر وابتنى لنفسه قلعة مريـجب شمال شرقي قرية القطارة في منطقة العين ، ولا زالت بقايا هذه القلعة في مكانها حتى يومنا هذا . وأنشأ الشيخ شخبوط بن دياب هنالك أول مزرعة لآل نهيان في منطقة العين .

وقد عاصر الشيخ شخبوط بن دياب أواخر أيام حياته سنة ١٨٣٣ خروج قبيلة آلبوفلاسا تحت زعامة آل مكتوم الى دبي- واستقر اهرم هنالك . واستطاع بحكمته أن يوقف الصدام بين ابنه خليفه (١٨٣٣-١٨٤٥) الذي تولي حكم أبو ظبي في هذا العام وبين آلبوفلاسا في دبي . وكانت وفاة الشيخ شخبوط بن دياب أواخر عام ١٨٣٣ .

وتولّى حكم امارة أبو ظبي الشيخ سعيد بن طحنون بين عام ١٨٤٥ وعام ١٨٥٥ . وكان الشيخ سعيد بن طحنون صلباً قوياً في دفاعه عن حقوق بلاده وأراضيها كما كان آباؤه من آل نهيان .



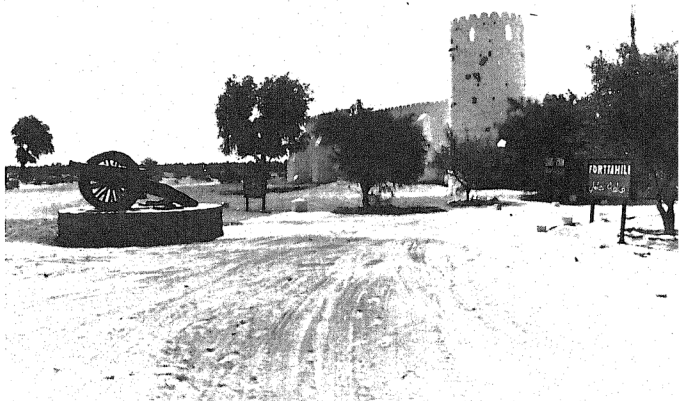
## »»» الشيخ زايد بن خليفة (١٨٥٥-١٩٠٩)

اختارت عائلة آل نهيان الشاب زايد بن خليفه لحكم الامارة سنة ١٨٥٥ وكان له من العمر وقتذاك عشرون عاماً . وقد قدر لهذا الحاكم الجديد أن يدير شؤون الامارة مدة طويلة بين عام ١٨٥٥-١٩٠٩ كما قدر له أن يقوم بدور كبير في حياة امارة أبو ظبي وفي تاريخ ساحل عمان ، حتى لقبه الجميع اجلالاً وتقديراً «بزايد الكبير» .

اجتمع للشيخ زايد بن خليفه الشجاعة والرأي . وحالفه توفيق كبير في سياسته الداخلية والخارجية . وقد صاهر الشيخ زايد بن خليفه كثيراً من قبائل ساحل عمان وأرض الظاهرة . وآلف القبائل في امارة أبو ظبي فاجتمعت كلها حوله تسانده وتوازره . وقد أنجب مجموعة من الأبناء لعبوا دوراً كبيراً في حياة أبيهم ، وهم الشيخ خليفه والشيخ



▪ الشيخ زايد الكبير يحيط به اولاده وكبار شيوخ القبائل المعاصرين . يرى عن يمينه الشيخ خليفة ثم الشيخ هزاع وعن يساره الشيخ طحنون ثم الشيخ صقر . وفي الصف الثاني من اليمين الى اليسار وامام الوالد مباشرة الشيخ حمدان ثم الشيخ سلطان والشيخ سعيد .



▪ قلعة الجاهلي بناها الشيخ زايد الكبير سنة ١٨٩٨ .



طحنون والشيخ سعيد والشيخ حمدان والشيخ هزاع والشيخ سلطان والشيخ صقر ، والشيخ محمد (انظر شجرة نسب آل نهيان) . كما نهيات للشيخ زايد بن خليفه مجموعه من رجال أهل البلاد ، عرفوا بالرأي والاخلاص ، هم أحمد بن هلال الظاهري ، ومحمد بن شيان الياسي ، وسالم بن فارس الياسي ، ومحمد بن سالمين المنصوري وسليمان ابن محمد بن سرور الظاهري ، ومحمد بن حم العامري وغيرهم كثيرون . وبهذه القوة الموحدة سارت سفينة أبو ظبي في خضم الأحداث . وفي عام ١٨٦٩ تعاون الشيخ زايد بن خليفه مع الامام عزان ابن قيس ووطدا معاً نفوذهما في منطقة البريمي . فسّاد قرية البريمي وحماسا وصعرا نفوذ حكام مسقط ، وساد قرى العين وهيلي وقطاره والجيمي والمعرض ومويجي نفوذ آل نهيان منذ ذلك التاريخ أي منذ مائة عام . وقد شيد الشيخ زايد بن خليفه في تلك الأيام قلعة كبيرة هي قلعة الجاهلي ، وسجل على مدخلها تاريخ البناء عام ١٨٩٨ (١٣١٦ هـ) كما تقرأ على المدخل هذه الأبيات : —

فتح باب الخير في باب العلا حل فيه السعد بالعليا المنيفه  
فتهان العز قالت أرخسو دار جد شاد زايد بن خليفه

وفي عام ١٨٧١ تعرضت اماره أبو ظبي الى خطر التوسع العثماني ناحية خور العديد . وقد دافع الشيخ زايد بن خليفه عن حقوق بلاده في خور العديد . وأوقف توسع العثمانيين نحو أراضيهم . وتمشياً مع تقاليد آل نهيان في رعاية شؤون الزراعة والرعي في منطقة العين حفر الشيخ زايد بن خليفه فلج الجاهلي الدائر القديم . وقد استمر العمل في اصلاحه ستة عشر شهراً . كما أنشأ ابنه الأكبر الشيخ خليفه بن زايد مزرعة جديدة غرب قرية هيلي وهي مزرعة المسعودي وحفر لها فلجاً هو فلج المسعودي . وقد استمر حفر هذا الفلج أربعة عشر شهراً .

كذلك تعاون الشيخ زايد بن خليفه مع آل مكتوم حكام دبي ، وتوثقت علاقات المودة بينه وبين جيرانه ، وساد ساحل عمان المحبة والتعاون بين شيوخ الامارات وذاع اسم الشيخ زايد بن خليفه في ارض الظاهرة ، وتوطدت العلاقات التقليدية بين حكام مسقط وعمان وحكام أبو ظبي وتبودلت الزيارات الودية بينهم . ويحكى لنا السير برسي كوكس ( PERCY COX ) كيف قام برحلة عام ١٩٠١ إلى اماره ابو ظبي أيام كان يعمل مقيماً سياسياً في مسقط . وقد خرج في رحلته هذه في رفقة السلطان



فحصل بن تركي ( ١٨٨٨ - ١٩١٣ ) حاكم مسقط وعمان أثناء زيارة رسمية له لامارة أبو ظبي . ثم يروي لنا السير برسي كوكس كيف تابع رحلته بعد ذلك منفرداً من أبو ظبي إلى واحة البريمي ثم إلى مدينة مسقط عن طريق وادي سمايل . وقال انه كان طوال هذه الرحلة من مدينة أبو ظبي وحتى مدينة عبرى في حماية ورعاية الشيخ زايد بن خليفة . وهنا يذكر السير كوكس أن سلطان مسقط وعمان قد عهد بشؤون الأمن والنظام في أراضيه بأرض الظاهرة للشيخ زايد بن خليفة لما يتمتع به من شهرة ونفوذ هنالك (١) . وهكذا أصبحت امارة ابو ظبي قوة سياسية كبيرة في الركن الجنوبي الشرقي من الجزيرة العربية . واطلق الجميع على الشيخ زايد بن خليفه اسم زايد الكبير . وترك الشيخ زايد الكبير امارة ابو ظبي عام ١٩٠٩ امانة بيد ايدي ابنائه واحفاده من بعده .

## »» أيام اللؤلؤ

انتعشت الحياة الاقتصادية في ابو ظبي أيام الشيخ زايد بن خليفه . وكان هذا العصر هو العصر الذهبي لتجارة اللؤلؤ اذا كانت أسواقه رائجة في عواصم اوروبا والهند . وكانت جزيرة دلم ذات اهمية خاصة ايام الغوص ، اذ ما كانت الريح تشتد على الغواصين حتى كانوا يلجأون إلى جزيرة دلمسا لقربها كذلك من مغاصات اللؤلؤ . وكان لا بد وان يتيسر في دلمسا حاجيات البحارة في هذه الأوقات .

وقد سعدت امارة ابو ظبي في عهد الشيخ طحنون بن زايد الذي حكم الامارة ثلاث سنين بين عام ١٩٠٩ وعام ١٩١٢ برخاء اقتصادي لا مثيل له . اذ شارك أهل ابو ظبي مشاركة كبيرة في اعمال الغوص . وكان لهم اسطول من المراكب يتألف من ٤١٠ مركبا . وقدر عدد اهل ابو ظبي المشاركين في الغوص في ذلك الوقت ما يعادل خمس عدد الغواصين في الخليج كله .

(١) برسي كوكس ، المجلة الجغرافية بعض رحلات في عمان ، الجزء ٦٦ سنة

١٩٢٥



وخلفه في الحكم اخوه الشيخ حمدان بن زايد الذي اشتهر بالحلم والسماحة والكرم . وقد احبته قبائل اماره ابو ظبي حباً جماً . ولا زال اهالي اماره ابو ظبي يذكرونه حتى يومنا هذا بكل خير . استمر حكم الشيخ حمدان بن زايد عشر سنين اذ حكم البلاد بين عام ١٩١٢ و عام ١٩٢٢ .

ثم خلفه أخوه الشيخ سلطان بن زايد والد صاحب العظمة الشيخ زايد بن سلطان . وكان الشيخ سلطان قد ابنتى له قصرأ شرقي العين غداة وفاة والده زايد الكبير . ولا زال هذا القصر قائماً حتى يومنا هذا وقد سجل على بابه تاريخ البناء ٣ شعبان عام ١٣٢٨ هـ أي منتصف عام ١٩١٠ . كما نقرأ هذه الايات :

لاح نجم السعد في باب العلا مجده باق على رغم المعاند  
أشرق التاريخ باليوم السعيد شاد بيت الملك سلطان بن زايد

وقد حكم الشيخ سلطان بن زايد البلاد خمس سنين بين عام ١٩٢٢ و عام ١٩٢٧ . وتمشياً مع تقاليد النهيان في العناية بالري وشؤون الزراعة حفر الشيخ سلطان بن زايد فلج المويجي . وقد استمر حفر هذا الفلج عامين كاملين . وهنا ازدهرت قرية المويجي . والواقع ان دراسة نمو منطقة العين يبين لنا كيف أسهم آل نهيان في ازدهار هذه المنطقة اسهاماً كبيراً . لقد أنشأ آل نهيان فيها مجموعة من القلاع بدأت بقلعة مريجب في عهد الشيخ شخبوط بن دياب ثم قلعة الجاهلي في عهد الشيخ زايد الكبير ثم قلعة الشيخ سلطان بن زايد (١) . كما انشأ آل نهيان مجموعة من الأفلاج والقرى هي فلج المسعودي والجاهلي ثم فلج المويجي . وهكذا شمل اللون الاخضر في الواحة قرى ثلاثا جديدة .

واستمر الشيخ سلطان بن زايد في علاقات طيبة مع جيرانه من أمراء ساحل عمان . وقد ظهرت شجاعة الشيخ سلطان بن زايد وحكمته اثناء نزاع نشب بين بعض سكان عمان من ناحية وبعض قبائل اماره ابو ظبي . وانتهى الأمر بفضل حكمة الشيخ سلطان بن زايد وشجاعته وقد استتب النظام وعاد الصفاء إلى النفوس . ثم خلفه الشيخ صقر بن زايد . وكانت فترة حكمه قصيرة إلى درجة لم تمهله لانجاز الكثير من الاعمال .

(١) بنى الشيخ زايد بن سلطان فيما بعد قلعتين في المنطقة هما قلعة مربعة الدين وقلعة مويجي وذلك قبل توليه حكم البلاد .





« قلعة الشيخ سلطان بن زايد بنها في العين سنة ١٩١٠ »

## « الأحفاد »

وفي عام ١٩٢٨ جاء دور الأحفاد ، أحفاد الشيخ زايد الكبير  
اذ تولى الحكم الشيخ شخبوط بن سلطان . وقد طالت فترة حكمه  
حتى ٦ أغسطس ١٩٦٦ اي انه حكم مدة ثمانية وثلاثين عاماً .  
وقد واجهت اماره ابو ظبي ، كما واجه أهل الخليج عامة  
عام ١٩٣٠ ازمة اقتصادية خطيرة . لقد تدهورت الأحوال  
الاقتصادية في العالم وضعف الطلب مع هذا التدهور المالي على

شراء اللؤلؤ الطبيعي . وزاد من قلة الاقبال على شرائه ظهور اللؤلؤ الصناعي الرخيص في اليابان في تلك الفترة ، وكانت اياماً قاسية .

وشاءت ارادة الله ان تعوض اهل ابو ظبي عن هذه الايام خيراً كثيراً . وتدفق البترول في البر والبحر . ففي ٣ يوليو ١٩٦٢ تحركت اول ناقلة بترول من مياه ابو ظبي الاقليمية قرب جزيرة داس . وفي العام التالي في ١٥ ديسمبر عام ١٩٦٣ خرجت إلى عرض البحر اول ناقلة بترول من ميناء جبل الظنة تحمل بترول ارض ابو ظبي .

ومما يؤثر عن ايام الشيخ شخبوط بن سلطان ، عنايته الكبيرة بقضية ماء الشرب في العاصمة . وقد تم في عهده مشروع مد أنابيب المياه الأول بين الساد قرب مدينة العين وبين مدينة ابو ظبي . وهكذا استطاعت مدينة ابو ظبي أن تجد حاجتها من الماء لتواجه



أولى مراحل التعمير وازدياد عدد السكان في العاصمة . وفي ٦ أغسطس عام ١٩٦٦ استقر رأي آل نهيان على أن يتولى حكم البلاد الحفيد الذي يحمل اسم جده الكبير . ونودي بالشيخ زايد بن سلطان حاكماً على البلاد . ومنذ ذلك التاريخ ومنذ ثلاث سنوات بدأت ابو ظبي تدخل عهدها الزاهي السعيد .

## »» تدفق الذهب الأسود

تفجّر البترول في اماره ابو ظبي اواخر ايام الشيخ شخبوط بن سلطان للبترول في ابو ظبي قصة كفاح طويل . منذ سنة ١٩٣٥ ظهر الاهتمام بالبحث عن البترول في اماره ابو ظبي وحصلت شركة تطوير بترول الساحل المهادن في ١١ يناير عام ١٩٣٩ على امتياز البحث عن البترول في أراضي الامارة .

وجاءت الحرب العالمية الثانية . وتوقف العمل ، ثم عاد التنقيب ثانية عام ١٩٤٧ . وبعد جهود طويلة في اماكن متفرقة ، تم العثور



■ في يوليو سنة ١٩٦٢ تم شحن أول ناقله من جزيرة داس ■

على البترول بصورة تجارية عام ١٩٥٩ في حقل مربان جنوبي منطقة طريف .

وبحثت الشركة عن ساحل عميق في أراضي الامارة يصلح ميناء للتصدير . واختارت الشركة جزيرة صبر بني ياس قبالة جبل الظنة لتكون نهاية خط أنابيب ذات قطر ٢٤ بوصة ويبلغ طوله ٧٠ ك . كما أقامت الشركة في الجبل صهريجاً يتألف من ستة أحواض سعة كل منها ٢٥٠,٠٠٠ برميل في جبل الظنة . ومن هذه الصهاريج ينساب النفط الخام بفعل الجاذبية الأرضية خلال خطين من الأنابيب قطر كل منهما ٤٨ بوصة إلى وحدتين من وحدات قياس النفط ، ومن ثم ينساب النفط بعد قياسه ، خلال أنبوبين قطر كل منهما ٣٦ بوصة يمتدان تحت الماء إلى مرسيين في عرض البحر يسمحان بشحن ناقلتين في آن واحد . وقد تم ذلك بعد عمل دائب طوال عامين .

وفي ١٥ ديسمبر عام ١٩٦٣ تحركت أول ناقله تحمل الخير من ميناء جبل الظنة إلى خارج الخليج العربي .

وقد أطلقت الشركة على نفسها منذ عام ١٩٦٥ اسم شركة بترول ابو ظبي .

وخلال عام ١٩٦٥ بدأ الانتاج من قبة بوحصا بعد الانتهاء

من انشاء تسهيلات التجميع وبعد مد ٢١ ميلا من الأنابيب ذات قطر ٢٤ بوصة . وتربط هذه الأنابيب تلك المنشآت بخط الأنابيب الرئيسي حشبان - جبل الظنة .

وفي ١٩-٩-١٩٦٥ تم التوقيع على تعديل للاتفاقية القديمة أدخل بموجبه مبدأ مناصفة الأرباح السائد في المنطقة . كما وافقت الشركة بمقتضاه على اجراء سلسلة تخليات ، وأوها التخلي عن ١٣ ألف كيلو متر مربع من المناطق المتفق عليها سابقاً .

هذه هي قصة البترول في البر ، أما في البحر فقد حصلت شركة مناطق ابو ظبي البحرية المسماة أدما ( ADMA ) سنة ١٩٥٣ على امتياز للبحث في المياه الاقليمية لامارة ابو ظبي ومنطقة قاع البحر وما يمتد من الطبقة الأرضية الواقعة أسفل البحار العالية للخليج العربي الملاصقة للمياه الاقليمية لامارة ابو ظبي .

وبعد اجراء عدة تجارب وابحاث جاءت النتائج مشجعة ، وقررت الشركة اقامة مخيم لها في جزيرة داس عام ١٩٥٦ .

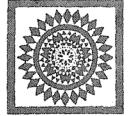
وأوصت الشركة ببناء جزيرة عائمة فولاذية لعمليات الحفر في الماء وهي الجزيرة الأولى من نوعها في الخليج العربي . وقامت ترسانة المانية كبيرة بتنفيذها . ونزلت هذه الجزيرة الماء في ٢٣ أغسطس عام ١٩٥٧ ، وهي تزن أربعة آلاف طن وبها مهبط لطائرات الهليكوبتر .

بدأت الجزيرة العائمة رحلتها من قناة كييل على بحر الشمال البارد ووجهتها جزيرة داس في مياه الخليج الدافئ . واستغرقت هذه الرحلة أربعة أشهر قطعت فيها مسافة ٦٨٠٠ ميل ، وعبرت أثناء رحلتها قناة السويس .

ووصلت الجزيرة قرب داس في شهر يناير عام ١٩٥٨ وعلى بعد ٢٥ ميلا إلى الشمال الشرقي ، وفي منطقة أم الشيف بدأت قصة حفرها وكفاحها الطويل مع أعماق البحر .

وفي عام ١٩٦١ جلبت الشركة منصة حفر أخرى .

وفي ٣ يونيو عام ١٩٦٢ تحركت اول ناقلة بترول من حقل ام الشيف .



## الفصل الثالث

# عِشْرُونَ عَامًا فِي الْعَيْنِ

○ الشَّيْخُ زَايِدُ بْنُ سُلْطَانَ فِي

فِتْلَةِ الْمَوْجِعِ .

○ خَطَوَاتُ الْإِصْلَاحِ الْأَوَّلِ

○ كَلِمَاتُ الشَّيْخِ زَايِدِ بْنِ سُلْطَانَ



صاحب العظمة الشيخ زايد بن سلطان يعيش حياة بسيطة كما رآه تسجير ■

## »» الشيخ زايد بن سلطان في قلعة المويجي

تلك المنطقة كانت ذات اثر بالغ في حياته الشخصية ، كما كانت ذات اثر بالغ في مستقبل اماره ابو ظبي .

عاش الشيخ زايد بن سلطان في هذه المنطقة قريباً من البادية ، احب فيها البدو واحبوه . وزاد خلافاً من معرفته باشعارهم وعاداتهم وتاريخهم . وامله كل ذلك بلحيرة ضخمة عن تاريخ آيائه وتاريخ المنطقة وتراثها الادبي .

وفي فترة مبكرة من حياة صاحب العظمة الشيخ زايد بن سلطان زاره الرحالة تسجير سنة ١٩٤٨ في قلعة المويجي . وقد عرف تسجير لدى مرافقيه ولدى بدو المنطقة باسم « مبارك » . ويذكر تسجير في كتابه رمال العرب كيف سمع كثيراً عن الشيخ زايد بن سلطانثناء طوافه في صحراء الربع الخالي في رحلته التي بدأها

بالحق القادم على الطريق الجديد من ابو ظبي إلى مدينة العين قلعة قديمة عند بداية منطقة العين هي قلعة المويجي . في تلك القلعة عاش الشيخ زايد بن سلطان منذ اوائل سنة ١٩٤٦ مسؤولاً عن شؤون المنطقة الشرقية ، اي قرية العين وضواحيها السبع (١) . وفي اغسطس سنة ١٩٦٦ انتقل الشيخ زايد بن سلطان من قصره في قلعة المويجي إلى قصر الحكم في مدينة ابو ظبي اميراً على البلاد . عشرون عاماً قضاها صاحب العظمة الشيخ زايد بن سلطان في

(١) أصبحت العين اليوم مدينة كبيرة وأصبح حولها نبع ضواحي





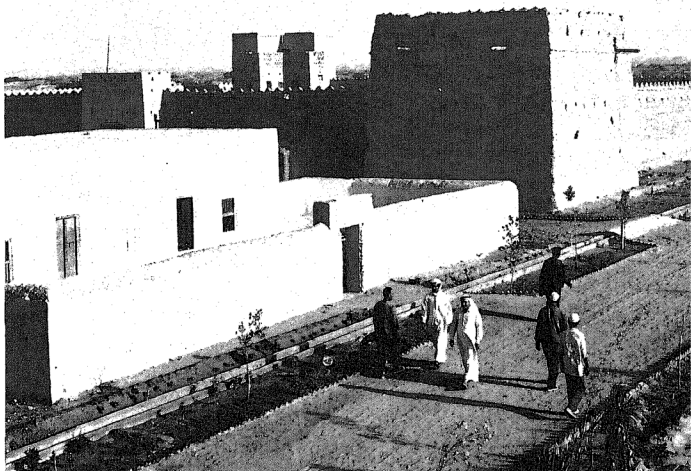


■ ينظر الشيخ زايد بن سلطان الرماية بالأسلحة الحديثة ■ كما انظر في الماضي استخدام الأسلحة التقليدية .

الشيخ زايد لباساً عمارياً بسيطاً ويتمتع بجنح. ويندقيه دوماً إلى جانبه على الرمال لا تفارقه . ولقد كنت مشتاقاً لرؤية زايد لما يتمتع به من شهرة واسعة بين البدو . فهم يحبه لأنه بسيط معهم ودود . وهم يحرمون شخصيته وذكائه وقوته البدنية . وهم يرددون باعتزاز : زايد رجل بدوي ، لأنه يعرف

من غفار . وفي سنة ١٩٤٨ وصل شيجر إلى قلعة الوبيحي للقاء الشيخ زايد بن سلطان قادمًا من أبو ظبي . وكتب شيجر عن هذا اللقاء كلمات صادقة فيها دقة في اللفظ ودقة في المعنى حين قال : «ان زايد قوي البنية ويبلغ من العمر ثلاثين عاماً له حيلة بنية اللون. ووجهه يتم عن ذكاء وقوة شخصية. وله عينان حادتان وهو يبدو هادئاً ولكنه قوي الشخصية وليس





■ في قلعة المويجعي عاش الشيخ زايد بن سلطان حياته الاولى . ■



الكثير عن الجمال كما يجيد ركوب الخيل مثل واحد منا ، كما انه يطلق النار بمهارة ويعرف كيف يقاتل. « (١) .  
وحضر تسيجر مجلس الشيخ زايد بن سلطان في قلعة المويجعي .  
وشاهد بنفسه رجلين تخاصما عنده حول جمل . وقال تسيجر « ان  
الشيخ زايد استمع لكل منهما في هدوء ثم ابدى حنكة وذكاء في  
اصدار حكمه فكان ان خرج الرجلان من عنده وهما راضيان  
بقاره » . (٢)

والحقيقة ان هذه السنوات العشرين ، وما حظى فيها الشيخ  
زايد بن سلطان من محبة ، كانت مما مهد الطريق امامه لينتقل  
من قلعة المويجعي في المنطقة الشرقية إلى قلعة الحكم في مدينة أبوظبي .  
وقد اشار كيلى الباحث والمؤرخ المعاصر ، والحجة في تاريخ  
عمان وشرقي الجزيرة العربية ، في كتاب له سنة ١٩٦٤ ، إلى

(١) تسيجر ، رمال العرب ، نيويورك ص ٢٥٠

(٢) نفس المصدر ص ٢٥٠

شخصية الشيخ زايد بن سلطان والذي يقوم به في المنطقة الشرقية فقال :

« منذ ان تولى الشيخ زايد بن سلطان شؤون العين وضواحيها .  
ظهر أمام القبائل نموذجاً لصنف الرجال العظام امثال جده  
الشيخ زايد الكبير » (٣) .

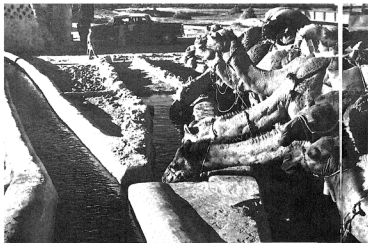
## «خطوات الإصلاح الأولى»

ظهرت بوادر الرغبة في الإصلاح . والحماس في رعاية مصالح الاهالي . والشعور بالمسؤولية للنهضة بأحوالهم . في فترة مبكرة من حياة الشيخ زايد بن سلطان . وخاصة منذ تولى شؤون المنطقة الشرقية . ولقد احس الشيخ زايد بن سلطان في هذا الوقت المبكر حاجة الشعب إلى الإصلاح ورغبته في الحياة الطيبة التي بدأت تدب حوله في منطقة الخليج العربي . ويردد الشيخ زايد بن سلطان دائماً انه يعتبر نفسه رب عائلة كبيرة هي الشعب . وان سعادته تتحقق عندما يرى هذا الشعب وهذه العائلة في رفاهية وسعادة . وهو كرب عائلة ، عليه ان يرفع مصالحهم ويستجيب لحاجاتهم .

ويذكر العالم الشيخ عبد الرحمن بن علي آل مبارك في ابيات له من الشعر : ان الشيخ زايد بن سلطان عرف منذ نشأته وفي ايامه الأولى بالرغبة في الإصلاح وحب الخير لابناء وطنه اذ يقول :

لم يثنه قط عنها العسر والخطر  
كأنما المال يوماً عنده مدر  
من جاد ساد وشاع العلم والخبر  
هيهات هيهات تحوي شكله العصر  
أحياء متأثر اباء له سلفوا  
فالجود منهم اليه جاء ينحدر





• فلاح الصادوج استمر حفره ثمانية عشر عاماً •



والشيخ عبد الرحمن بن علي آل مبارك عالم فاضل من علماء الدين في الأحساء تردد كثيراً على أمانة أبو ظبي زمناً طويلاً ولا زال يتردد ، وعاصر حياة الشيخ زايد بن سلطان في أيامه الأولى في المنطقة الشرقية .

ومن المعلوم ان المال لم يكن ميسراً لدى الشيخ زايد بن سلطان في هذا الوقت المبكر مثلما هو ميسر الآن . وكيف يكون اصلاح دون مال ؟

ولكنه مع كل هذا كان يشعر انه لا بد من البدء ، ولا بد من البدء ولو بخطوات قليلة ، في انتظار ظروف احسن تمكن من قطع مراحل الإصلاح الشاسعة . وكما يقول النخل : « ان رحلة طولها ألف ميل تبدأ بخطوة واحدة » .

ان الماء عصب الحياة وسرها في الصحراء . والماء غزير في قلب جبال الحجر شرقي العين ، وفي جبال حطيت جنوبها . ولكن الحصول على الماء يحتاج إلى حفر القنوات حتى يصل إلى الحقول والبساتين . كما يحتاج إلى اصلاح هذه القنوات القديمة التي افسدتها الحروب الطويلة بين القبائل في الماضي ، كما افسدها الامهال الطويل . بدأ الشيخ زايد بن سلطان بحفر فلجاً جديداً في منطقة العين هو فلج الصاروج . ولم يشنه عن متابعة العمل فيه طول المدة التي استغرقها حفره ، اذ بدأ العمل فيه سنة ١٩٤٨ واستمر العمل فيه ثمانية عشر عاماً . وهذا الفلج عبارة عن سرداب طويل يبلغ طوله كيلومتر ونصف الكيلومتر ، ويعبري الماء فيه على انخفاض ٦٥ قدماً تحت سطح الأرض . وقد قام بهذا العمل الكبير جماعة من قبيلة العوامر الذين يسكنون في داخل عمان بمدينة القلعة والحرما ، اذ تخصص افراد هذه القبيلة في حفر الأفلاج ، وتزفوقوا كثيراً على غيرهم في هذا الضمار .

وشجع الشيخ زايد بن سلطان الاهالي على تطهير الأفلاج القديمة ، وأمد كل مزارع راغب في استصلاح اراضي جديدة وزراعتها بالخصبات اللازمة . وهكذا بدأ اللون الأخضر يزداد امتداده في المنطقة وسط محيط الرمال الصفراء .

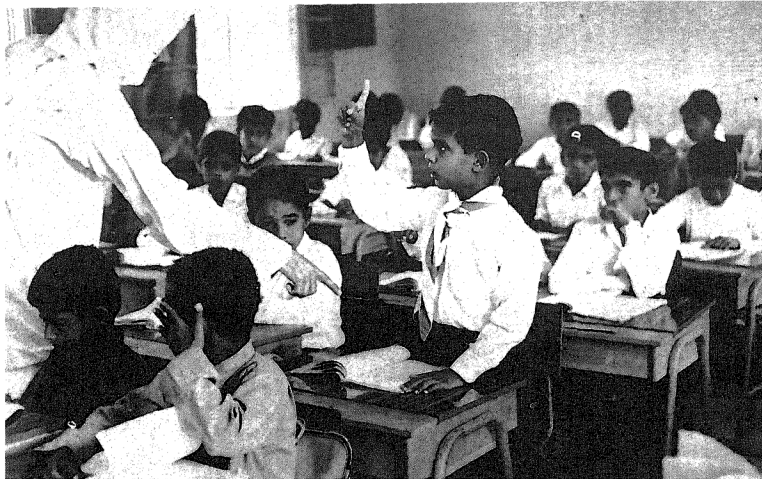
ومن القضايا الهامة التي اثرت عن الشيخ زايد بن سلطان خلال هذه السنوات العشرين ، وأكثرت حبه للعدالة ، وتأييده لحقوق الفقراء والمستضعفين ، قضية السقاية في تلك المنطقة . ذلك ان ري المزارع والبساتين كان يخضع لنظام ملكية الماء ، فكان الأغنياء

يسقون اراضيهم خمس مرات في الشهر الواحد بينما لا يحصل الفقير إلا على مرة واحدة خلال عدة أشهر .

واستغل الاغنياء ضائقة الفقراء . وبدأوا يعرضون عليهم شراء حق السقاية الخاص بهم . وهكذا حرمت بساتين الفقراء من الماء وراح الفقراء يفكرون في بيع اراضيهم للموسرين . وهدأ سعر هذه الأراضي بصورة خيالية .

اهتم الشيخ زايد بن سلطان بهذه القضية الاجتماعية الخطيرة وجمع اصحاب المال والأراضي وعرض عليهم ان تكون السقاية حرة مشاعة للجميع ، وذلك تأمياً بالحديث الشريف عن ابي هريرة عن رسول الله صلى الله عليه وسلم انه قال : « لا تمنعوا فضل الماء لتمدوا به فضل الكلا » .

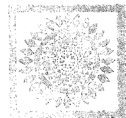


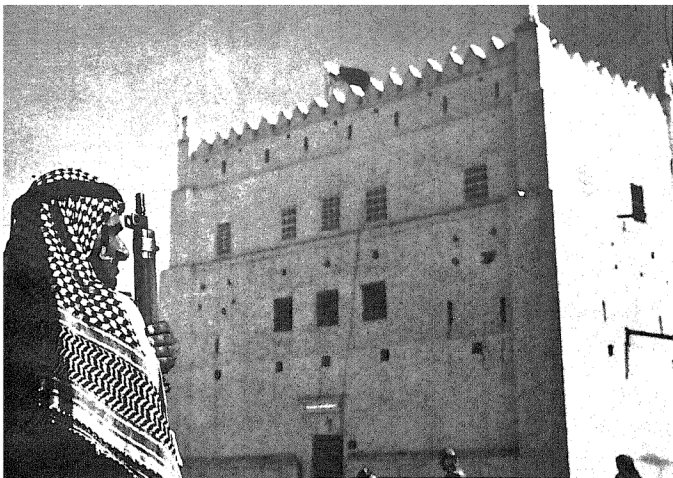


■ العلم بصر لانا انسان يهديه طريقه في الحياة . ■

حينئذ اعلن الشيخ زايد بن سلطان انه قد اباح للفقراء السقاية من حقوقه الخاصة به وبآل نهيان . كما أعلن ان فليج الصاروج الجديد محرم على اصحاب الأراضي الاغنياء المتعنتين . ورأى الاغنياء ان الامر سيخرج من ايديهم ، واتوا إلى الشيخ زايد بن سلطان يعرضون موافقتهم على رأيه . واصبحت السقاية منذ ذلك التاريخ في منطقة العين وضواحيها حرة ومشاعة بين الناس . وقسمت السقاية على الاراضي والبساتين بالعدل . واصبح الفقير يحصل على كفايته من السقاية لارضه مثلما يحصل الغني .

وعرف الشيخ زايد بن سلطان في هذه الفترة المبكرة من حياته قيمة العلم والكتاب في نهضة بلاده . ففي سنة ١٩٥٩ شجع ظهور المدرسة النهائية الابتدائية في قرية العين . ويذكر الجيل الأول من المعلمين الذين عملوا في العين في تلك الفترة كيف كان الشيخ زايد بن سلطان يراعهم ببره ، وكيف كان يزورهم في المدرسة من فترة لاخرى يشجعهم ويشجع ابناءهم الطلاب على تلقي العلم .



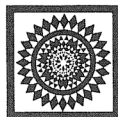


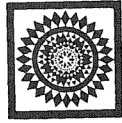
■ قلعة مربعة العين بنيت منذ عشرين عاماً ■

وانشأ الشيخ زايد بن سلطان في تلك الفترة سوقاً كبيرة في قرية العين ، ليضمن لاهل المنطقة الشرقية حاجياتهم ولينعش الحركة التجارية هنالك .

ويحكى لنا الشيخ عبدالله بن محمد بن غنوم من جماعة الهوامل من بني ياس ، والذي يقيم منذ مدة خمسة وعشرين عاماً في مدينة العين كان خلالها محل ثقة آل نهيان كيف بني الشيخ زايد بن سلطان في هذه الفترة المبكرة وحوالي سنة ١٩٤٨ قلعة مربعة العين وهذه القلعة فريدة في شكلها وبنائها ، وتقع في اقصى شرقي البلدة ، وتتخذها شرطة منطقة العين في يومنا هذا مقراً لها .

ومنذ الخامس من ابريل سنة ١٩٦٩ امر صاحب العظمة الشيخ زايد بن سلطان آلنهيان ازالة التراب المتراكم فوق ماء العين السخنة غربي جبل حفيت وما ان بدأ العمل هناك حتى تفجرت العين بالماء ، وشق الماء له مجرى طويلاً واذا بهذه العين مصدر خير عديم ، ولسوف تكون فاتحة حياة جديدة غربي جبل حفيت في المنطقة





الشرقية . ويذكر مرافقوا الشيخ زايد بن سلطان ان اهتمام الشيخ بهذه العين ليس وليد هذه الايام القريبة ، انما يرجع إلى ايامه المبكرة في المنطقة الشرقية . انهم يقولون انه مر يوماً بهذه العين اثناء رحلة صيد . وحديثهم يومها عما يجول بخاطرهم نحو هذه العين واكتشاف ما تخبئ وراءها من اسرار . ولكن الايام قدرت لهذه الخطرة ان تتحقق بعد سنوات طويلة . وقد اطلق على هذه العين اليوم فلج الشيخ زايد بن سلطان .

لكل هذا استطاع الشيخ زايد بن سلطان ، بالقليل الذي تيسر لديه وقتذاك ، ان يحدث حركة ونشاطاً وتغييراً في المنطقة الشرقية . ووجدت هذه الحركة البطيئة صدى كبيراً بين الشعب ، حتى عرف في الامارة برجل الاصلاح . وحينما قام المؤرخ كلارنس مان سنة ١٩٦٤ بدراسته عن اماره ابو ظبي بعد زيارة طويلة لها ،

بأمر من صاحب العظمى الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان  
بدأ العمل بتاريخ ٥-٤-١٩٦٩ بأشراف السيد غريب بن محمد



اكتشاف عين ام السخنة كانت فكرة في ذهن الشيخ زايد منذ عشرين عاماً وقد تحققت هذه الايام



■ لا قيمة للمال اذا لم يسخر في خدمة الشعب . ■

تنبأ ان يكون الشيخ زايد بن سلطان هو الحاكم القادم للامارة  
اذ يقول :

« ان الشيخ زايد بن سلطان هو الرجل القوي في منطقة العين  
وضواحيها ومن هنا امتد نفوذه إلى أرض الظفرة . وان  
البدو ليحترموه . وقد كرس الشيخ زايد بن سلطان المال القليل  
الذي توافر لديه للقيام باصلاحات في منطقة البريمي . ويرجع  
إلى الشيخ زايد فضل بسط نفوذ ابو ظبي على البادية . ويرشحه  
كل هذا إلى جانب عدالته وروحه الاصلاحية وقدرته السياسية إلى  
ان يكون رجل البلاد المنتظر في اماره ابو ظبي » (١) .

(١) كلارنس مان ، ابو ظبي ، بيروت ١٩٦٤





د د كلمات

## للشيخ زايد بن سلطان

خلال عشرين عاماً قضاهما الشيخ زايد بن سلطان في قصر العين ، وخلال ثلاثة أعوام من حكم عظمته الزاهي السعيد ، صدرت عن الشيخ زايد بن سلطان مجموعة من التصريحات الصحفية والاحاديث الاذاعية وخاصة منذ تولي اماره البلاد . وتوضح هذه الكلمات خطة الحاكم وفلسفته في شؤون الحكم . ونحن نسجل هنا مجموعة من هذه الاحاديث قبل ان نتابع الكلام عن النهضة التي شملت اماره ابو ظبي في الثلاثة اعوام الماضية .

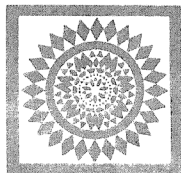
- « ان العلم والتعليم يعصر للانسان يهديه طريقه في الحياة »
- « لا قيمة للمال اذا لم يسخر لخدمة الشعب »
- « اذا كان الله جل وعلا قد من علينا بالثروة فان اول ما التزمنا لرضا الله وشكره ، هو ان نوجه هذه الثروة لاصلاح البلاد ولسوق الخير إلى شعبها وذلك عن طريق بناء مجتمع تتوفر فيه وسائل التعليم والصحة والسكن والمأكل » .
- « انا اعتبر نفسي رب عائلة كبيرة هي الشعب . وان



■  
الله اكبر كبيراً  
والحمد لله كثيراً  
وسبحان الله  
بكرة واصبلاً  
■



واجب رب العائلة ان يرعى شؤون افراد عائلته ،  
ويعمل على سعادتهم ورفاهيتهم . «  
- « ان الحاكم اذا عاش لنفسه وسخر اموال الشعب  
في مصالحه الشخصية يغدو لا قيمة له عند الله وعند  
الناس » .



- « اني احب ان اوزع هذا الخير الذي رزقنا الله اباه  
على جميع ابناء الشعب وانني احب ان اوفر لاهل  
كل منطقة حاجياتهم من ماء صالح ورعاية صحية  
وتعليم لابنائهم في القرى الجديدة التي ننشئها لهم في  
الظفرة والمنطقة الشرقية حتى لا يهجر الاهالي مواطن  
الاباء والاجداد ، وحتى يحافظ شعب ابو ظبي على  
تقاليد العربية الاصلية وتعاليم الاسلام الحنيف » .

## الفصل الرابع

# ثلاث أعمام زاهية

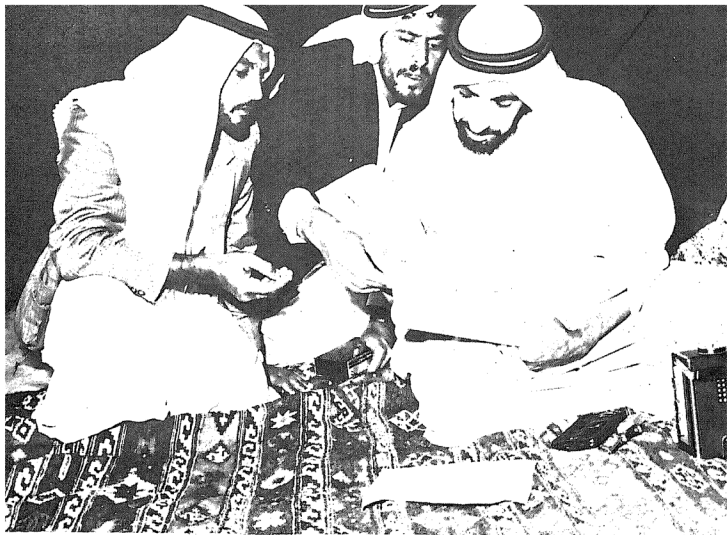
- دَوْرُ الْقَتَايِدِ
- وَلِيّ الْعَهْدِ وَرِئِيسِ الدِّفَاعِ
- تَنْظِيمُ الْإِدَارَةِ الْحُكُومِيَّةِ
- الدِّيَّوَانُ الْأَمِيرِي
- مَجْلِسُ التَّخْطِيطِ



■ لا يعرف الشيخ زايد بن سلطان مستحيلا امام نهضة بلاده ■

■ القائد المحبوب ■





■ الشيخ زايد بن سلطان حجة في تاريخ المنطقة وتراثها الادبي ■

## دَوْرُ القِـادِ

تعيش اماره ابو ظبي منذ سنين ثلاث في نهضة وحركة ،  
لا تبدأ فيها أصوات وأنغام الآلات ليلا او نهاراً . مدن جديدة تشيد  
وأحياء حديثة تقام ، مدارس ومستشفيات تبني وطرق تشق عبر  
الصحراء . وهنا وهناك تنفجر ينابيع الماء ، وفي كل يوم نبأ عن  
بئر يحفر في انحاء الامارة . واللون الأخضر تزداد رقعته يوماً بعد آخر  
وتتنسم الحياة الجديدة نباتات وليدة .

ثلاث سنوات ، قامت ابو ظبي تنفض فيها عن نفسها غبار  
الماضي لتبني نفسها على أسس ثابتة وطيدة .

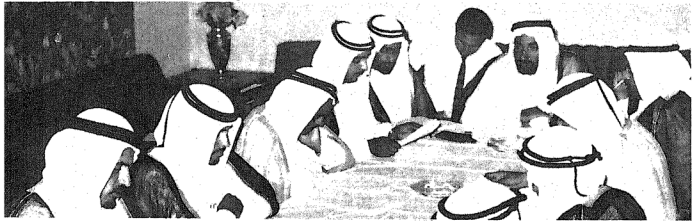
ثلاث اعوام ، قضاهها صاحب العظمة الشيخ زايد بن سلطان  
وحوله شيوخ آل نهيان وشباب البلاد في سباق مع الزمن لتلحق  
امارة ابو ظبي بركب الحضارة والرقي .



■ افتتاح احد ارسفة الميناء الجديد ■



■ مناقشة المشروعات والفنين ■



■ الاجتماع مع الشيوخ واهل الرأي والخبرة من الاهالي ■

- ثلاثة اعوام ، سبقى في سجل التاريخ والاجيال عمراً طويلاً  
حققت فيها اماره ابو ظبي أموراً أربعة هامة :
- أولاً - ارساء قواعد الحكم في البلاد .
  - ثانياً - وضع أسس التنظيم الحكومي .
  - ثالثاً - انجاز مشروعات وأعمال ضخمة في شتى ميادين  
- دوائر الحكومة .
  - رابعاً - تحقيق مكاسب قومية كبيرة في المجال العربي .
- ويقف الشيخ زايد بن سلطان وسط هذه النهضة الشاملة ،



■ تفريغ فوج جديد من  
شرطة ابوظبي



لقطات  
من يوميات  
حاكم البلاد

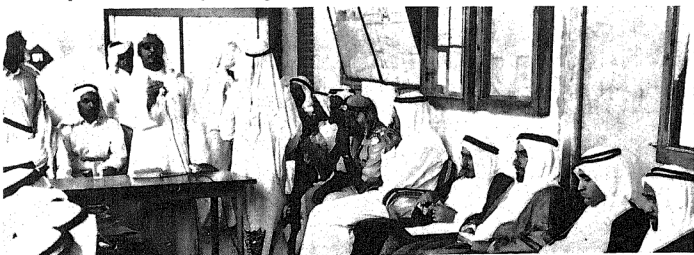
■ مع الاخضر الابراهيمي  
سفير الجزائر في القاهرة ■

القائد الموجه ، يعطيها من صحته ووقته وراحته وتفكيره الكثير .  
وتعطينا بعض لقطات في يوميات الشيخ زايد بن سلطان خلال  
شهري ابريل ومايو الماضيين صورة صادقة عن حياة القائد ودوره  
في هذه النهضة التي تعيش أيامها الزاهية اماره ابو ظبي اليوم .  
تشغل بال الشيخ زايد بن سلطان دائماً قضية الماء والبحث عنه .  
وقد أمر في الخامس من ابريل الماضي ببدء حفر عين ام السخنة غربي  
جبل حفيت في المنطقة الشرقية لعل وراء هذا الماء المخفي بين  
الصخور سرّاً يحمل معه الخير .



■ الابتسام والدعاء للحاكم عند توزيع المساكن الشعبية ■

■ زيارة الى رأس الخيمة ولقاء مع سمو الشيخ صقر بن محمد القاسمي ■







■ في الدورة الثالثة للمجلس الاعلى للاتحاد في الدوحة ■

■ سؤال صريح وجواب مقنع مع رجال الصحافة والاذاعة ■





• سمو الشيخ خالد بن سلطان  
أمير الحاكم ورثة في ميدان  
الزراعة والعمران •



• توزيع الجوائز على المتفوقين من جنود شرطة أبوظبي •

• جلسة عادية في العين •



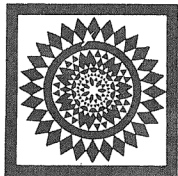
وما ان بدأ العمل حتى تفجر الماء في غزارة ، وامر الشيخ زايد بن سلطان بشق طريق للماء لينساب حراً طليقاً . ويقول الخبراء ان ماء هذه العين عاش الالف السنن مخزوناً في جوف طبقة كانت يوماً غابة ثم احترقت لهذا خرج الماء اول أمره عكراً . وحينما شق له طريق تحسن طعمه ولونه يوماً بعد آخر . . ويعرف اهالي منطقة العين كيف كان شغف الشيخ زايد بن سلطان بتتبع اخبار الماء . وكيف كان يزوره هذه العين في كل يوم مرة او مرتين . وكمن من المرات امر بضرب الخيام والمبيت قريباً منها يسأل العاملين بنفسه ويناقشهم ويقترح خطة عمل الغد . ويذكر كل من يعرف الشيخ زايد بن سلطان ان هذا كان دأبه ايام حفر فلج مزايد وأيام كل المشروعات الحيوية التي قامت في اماره ابو ظبي خلال هذه السنوات الثلاث .

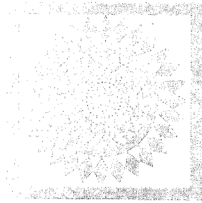
ولا يسع كل من اتبعت له معرفة الشيخ زايد بن سلطان عن قرب الا ان يحبه ويقدره . فأنت تراه كل يوم في اجتماعات طويلة مع المسؤولين والفنيين يناقشهم ويسمع منهم . ثم تجده يستقبل زواره العرب وضيوف الامارة حتى ساعة متأخرة من صباح اليوم التالي ثم تلقاه بعد صلاة الفجر جالساً في مجلسه يلقي خاصته وكبار موظفيه ثم يكون في الديوان الأميري في الساعة التاسعة صباحاً . واذا تتبعنا برنامجهم خلال ايام أخرى نراه يوزع في يوم المساكن الشعبية ويضع الحجر الاساسي لبناء مستشفى او مصنع ، وفي يوم آخر نجده يحضر حفلاً لتخريج فوج من قوة دفاع ابو ظبي او جنود الشرطة . وفي يوم ثالث نراه خارج ابو ظبي يزور اماره مجاورة او دولة عربية شقيقة .

وصاحب العظمة سعيد بهذا العمل المتواصل . ويرى في بساطة ان الله قد يسر له ان ينفق هذه الساعات في عمل الخير والبر لابتناء شعبه ولاخوانه العرب .

ولقد مست هذه الهمة العالية وهذا الكفاح الصامت : فلوب شيوخ آل نهيان والمسؤولين في ابو ظبي . ويكاد يكون معدل عدد ساعات عمل المسؤولين في اماره ابو ظبي ١٢ ساعة وفي ايام كثيرة تصل هذه الساعات إلى ست عشرة ساعة .

لكل ، هذا ، تسمع من كل مواطن في ابو ظبي اليوم الدعاء الصادق الحار بطول العمر للحاكم المحبوب ، وانها لنعمة كبيرة ان يرزق الله الشعب القائد والحاكم الصالح . وانها لنعمة كبيرة كذلك ان يهب الله الحاكم شعباً مخلصاً وفياً يكن له المحبة والولاء .





## »»» وليّ العهد ورئيس الدّفاع

خلال ثلاث سنوات ، صدرت مجموعة من المراسيم الأميرية توجه النهضة وتحدد سياسة عظمة الحاكم . ومن ابرز هذه المراسيم المرسوم رقم (٧) بتاريخ اول فبراير عام ١٩٦٩ وينص هذا المرسوم :

« نحن زايد بن سلطان آل نهيان حاكم ابو ظبي رسمنا بما هو آت :

مادة اولى : نسمي ابننا خليفة بن زايد ولياً للعهد .

مادة ثانية : يعمل بهذا المرسوم من تاريخ صدوره » .

وفي نفس اليوم صدر المرسوم الاميري رقم (٨) . ويقضي هذا المرسوم بانشاء دائرة للدفاع تكون مسؤولة عن شؤون قوة دفاع ابو ظبي في الحدود والقلدر الذي يعينه صاحب العظمة الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان القائد الأعلى لقوة دفاع ابو ظبي .

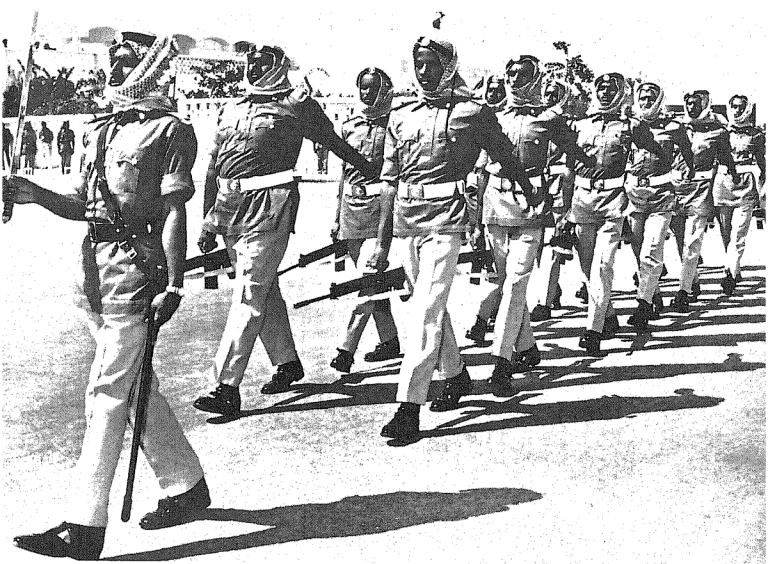
ومنذ وقت مبكر يولي صاحب العظمة رعاية خاصة لقوة دفاع ابو ظبي . وقد امدّها عظمته بكل ما تحتاج اليه من معدات متيسرة حديثة تتناسب مع طبيعة البلاد . ولقد تطورت قوة دفاع ابو ظبي خلال هذه السنوات الثلاث وأصبحت تتكون اليوم من قوة متحركة برية وقوة بحرية وقوة جوية .

وفي الثاني من فبراير عام ١٩٦٩ صدر المرسوم رقم ( ٩ ) الذي عين فيه صاحب العظمة سمو ولي العهد الشيخ خليفة بن زايد رئيساً لدائرة الدفاع .

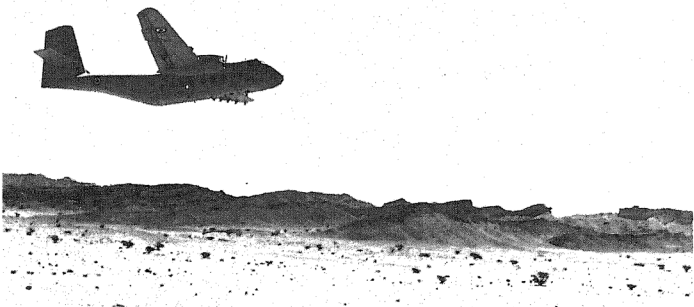
سو الشيخ خليفة بن زايد  
ولي العهد ورئيس الدفاع  
ومستل الحاكم في المنطقة  
الشرقية ورئيس الحاكم فيها

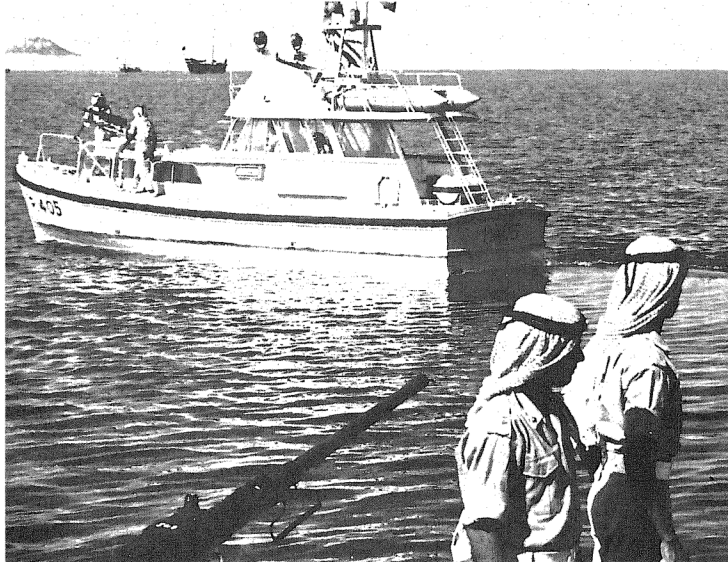
• رئيس دائرة الدفاع سو الشيخ خليفة بن زايد •





■ حفلة تخريج دفعة من ضباط قوة دفاع ابو ظبي  
 سلاح الطيران يحمي اجواء ابو ظبي ■

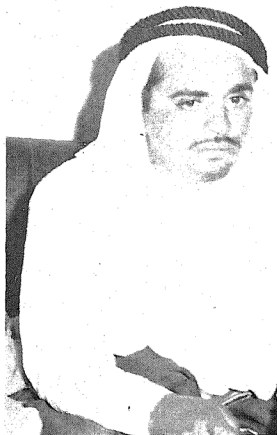




■ بحرية ابو ظبي تحمي شواطئها الممتدة ■



■ السيارات المصفحة  
أحد الأسلحة الحديثة  
في قوة دفاع ابو ظبي ■

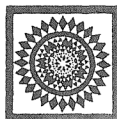


سمو الشيخ محمد بن خالد

سمو الشيخ حمدان بن محمد رئيس دوائر الاعمار والا شغال والمعارف  
والصحة والمياه .

## »» تنظيم الإدارة الحكومية

وقد صدرت مجموعة اخرى من المراسيم الأميرية أرسدت قواعد  
الادارة الحكومية ونظمتها . ففي بداية عهد الشيخ زايد بن سلطان  
في ١٨-٩-١٩٦٦ صدر المرسوم الأميري رقم (٣) . ويعتبر هذا  
المرسوم حجر الزاوية في تنظيم حكومة ابو ظبي . وقد أناط صاحب  
العظمة الشيخ زايد بن سلطان في هذا المرسوم وما تلاه من مراسيم  
بشيوخ آل نهيان وأصحاب الخبرة من الأهالي مسؤولية حمل أمانة  
العمل في الامارة وفي دوائر الحكومة المختلفة . وأمر عظمته باجراء  
التعيينات التالية :







سمو الشيخ سيف بن محمد



سمو الشيخ طحنون بن محمد



سمو الشيخ اللواء مبارك بن محمد

ولياً للعهد ورئيساً للدفاع وممثلاً  
للمحاكم في المنطقة الشرقية ورئيساً  
للمحاكم فيها .

رئيساً لدوائر الاعمار والمعارف  
والصحة والمياه والأشغال العامة .  
نائباً لرئيس دائرة المالية ورئيساً  
لدائرتي الجمارك والموانئ

رئيساً لدائرة الشرطة والأمن العام  
ودائرة الجنسية والجوازات والاقامة.  
رئيساً لدائرة الزراعة ودائرة الثروة  
الحيوانية ودائرة البلدية ودائرة العمل  
في العين.

سمو الشيخ خليفة بن زايد

سمو الشيخ حمدان بن محمد

سمو الشيخ محمد بن خالد

سمو الشيخ مبارك بن محمد

سمو الشيخ طحنون بن محمد



الشيخ احمد بن حامد



سمو الشيخ سرور بن محمد

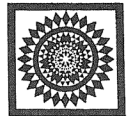


سمو الشيخ خليفة بن محمد

رئيساً لدائرة بلدية ابو ظبي .  
رئيساً لدائرة الكهرباء .  
رئيساً لدائرة العدل .  
رئيساً لدائرة العمل والشؤون  
الاجتماعية ودائرة الاعلام ودائرة  
شؤون الموظفين .

سمو الشيخ سيف بن محمد  
سمو الشيخ خليفة بن محمد  
سمو الشيخ سرور بن محمد  
الشيخ احمد بن حامد

هذا ويمثل عظمة الحاكم في جبل الظنة الشيخ سلطان بن سرور .  
ويمثله في طريف الشيخ محمد بن بطي . ويمثله في داس السيد مبارك  
بن حاضر . ويمثله في ليوا السيد سيف بن موسى ، وتوالى منذ  
أوائل عام ١٩٦٧ تعيين مدراء للدوائر المختلفة .





الشيخ محمد بن بطي



الشيخ سلطان بن سعود



السيد مبارك بن حاصر



السيد سيف بن موسى





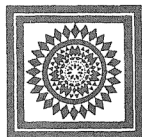
— صاحب العظمة الحاكم يتحدث الى رئيس ديوانه السيد السويدي —

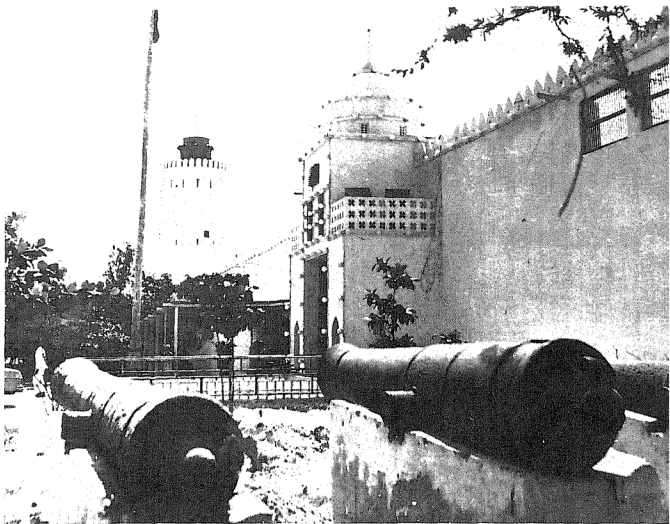
## الديوان الأميري

يقوم الديوان الاميري على انجاز سياسة وتوجيهات عظمة الحاكم . وقد اضطلع بهذا العبء الضخم منذ وقت مبكر السيد احمد خليفه السويدي ومعه بعض الشباب . وقد قام السيد احمد خليفه السويدي في تلك الفترة المبكرة بتمثيل اماره ابو ظبي لأول مرة في عديد من المؤتمرات العربية الاعلامية والسياحية والاقتصادية . وبسبب تزايد الاعباء ، والتطورات الضخمة في حياة اماره ابو ظبي داخلياً وخارجياً . أصدر صاحب العظمة حاكم البلاد أمره بتعيينات جديدة في الديوان الاميري اذ عين نائباً لمدير الديوان ، كما ظهرت ادارة الشؤون الخارجية والثقافية ، ومكتب المستشار الصحفي ومكتب الوثائق والدروسات ، وادارة الشؤون المالية ، ومكتب شؤون اتحاد الامارات العربية ، ومكتب مقاطعة اسرائيل . هذا الى جانب الاقسام السابقة في الديوان .

ولقد قامت ادارة التشريفات والضيافة بالديوان الأميري خلال الأعوام الثلاثة الماضية بمجهود ضخم في استقبال الضيوف والسهر على تدبير الراحة لهم .

وقد فتح مكتب لامارة ابو ظبي في لندن وآخر في الشارقة ويجري العمل على فتح مكاتب اخرى للامارة في عدد من الاقطار العربية الشقيقة والبلدان الاخرى .





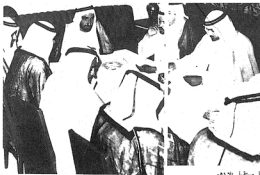
— المدافع القديمة عند مدخل القصر ( الديوان الاميري ) —



— السيد احمد السويدي رئيس الديوان والسيد سعيد الدرهمكي مدير التشریفات يستقبلان ضيوف الامارة —



نظرة المحاكم مع السيد عماد حسن جعنة مدير دائرة التخطيط



أهل الرأي والخبرة يشاركون الحكام بتخطيط مستقبل بلادهم

مجلس التخطيط

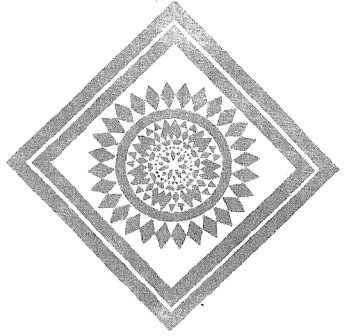
بدأت الدراسة لوضع خطة النهضة الامارة منذ شهر سبتمبر عام ١٩٦٧ وقد روعيت في هذا التخطيط اوضاع البلاد الاجتماعية واوضاعها المعرفية وتقديرنا عدد السكان واحتياجاتهم . ويحرص عظمة الحاكم على تنسيق جهود دوائر الحكومة وانسجام عملها وهي تتطلع الى المستقبل وذلك طبقاً لهذه الخطة الدراسية . هذا اصغر الرسم الاميري رقم ١٤ في ٢٠-٣-١٩٦٨ . ويقتضي الرسم انشاء مجلس التخطيط ، وقد جاء في مادته الثانية بعد اجراء بعض التعديلات ما يلي :

« يؤتمت جلسة يسمى مجلس التخطيط برئاسة وعضوية كل من  
رئيس المعهد ورئيس دائرة الاقتصاد ونائب رئيس دائرة المالية ورئيس  
دائرة العمل والشؤون الاجتماعية وعضيد البنيان الأميري ومدير  
عام دائرة التخطيط والتنسيق وتسمية اعضاء آخرين من ذوي الخبرة  
يتشكون اللجان . ويكون في المعهد نائباً اول لرئيس المجلس ويكون  
رئيس دوائر الاعمال نائباً ثانياً ومبارسان الاختصاصات الرئيس عند  
غيابه . »

جداول  
الخطبة  
الخمسية  
الأولى

(197A)  
(1975)

[illegible]



كما يحرص عظمة الحاكم على ان يشترك اهالي البلاد في رسم  
خطة المستقبل وتحمل مسؤولية العمل لتحقيق هذه الخطة . وقد  
أصدر عظمته مرسوماً بتعيين السادة التالية أسماؤهم من الأهالي  
اعضاء في مجلس التخطيط :

- |                     |                         |
|---------------------|-------------------------|
| ١ - عبد الجليل فهمم | ٢ - خليفة اليوسف        |
| ٣ - خادام بن بطي    | ٤ - محمد الملا          |
| ٥ - سلطان بن عويس   | ٦ - محمد الكندي         |
| ٧ - رحمه المسعود    | ٨ - سلطان بن مطر        |
| ٩ - يوسف الصائغ     | ١٠ - خلف العتيبة        |
| ١١ - مانع العتيبة   | ١٢ - محمد جبروش السويدي |

وفي ٢٠-٣-١٩٦٨ صدر المرسوم الأميري رقم ١٥ وهو  
يقضي بتصديق جداول الخطة الخمسية الأولى بين عام ١٩٦٨ و عام  
١٩٧٢ وتعيش امارة ابو ظبي اليوم عامها الثاني من هذه الخطة  
الخمسية . وقد رصد لهذه الخطة قرابة ثلاثمائة مليون دينار بحريني  
للصرف على المشاريع والاعمال حسب الجدول المنشور بالصفحة السابقة.

## الفصل الخامس

# مَا أَنْجَزَنِي الدَّوَارُ فِي أَعْوَامِ ثَلَاثَةِ

- دَوَارُ الإِعْمَارِ وَالْأَشْغَالِ الْعَامَّةِ وَالصِّحَّةِ وَالْعَارِفِ الْمِيَاهِ
- دَوَائِرُ الْمَالِيَّةِ وَالْجِمَارِ وَالْمَوَائِ
- دَائِرَةُ الشَّرْطَةِ وَالْأَمْنِ الْعَامِ وَالْجَنَسِيَّةِ وَالْجَوَازِ وَالْأَفَانِ
- بَلَدِيَّةُ أَبُو ظَبْيٍ
- دَائِرَةُ الْكَهْرَبَاءِ
- دَائِرَةُ الْعَدْلِ
- دَائِرَةُ شُؤُونِ النَّفْطِ وَالصِّنَاعَةِ
- دَوَائِرُ الْعَمَلِ وَالشُّؤُونِ الْإِجْتِمَاعِيَّةِ وَشُؤُونِ الْمُوظَّفِينَ وَالْإِعْلَامِ وَالْحَقَائِقِ
- دَائِرَةُ الْبَرِيدِ
- دَائِرَةُ الْمَوَاصِلَاتِ السِّلْكِيَّةِ وَالْأَسْلُكِيَّةِ
- دَائِرَةُ الطَّيْرَانِ الْمَدَنِيِّ
- غُرْفَةُ تَجَارَةِ وَمِصْنَعَةِ أَبُو ظَبْيٍ





• الكورنيش الجديد في مدينة ابوظبي •



• لبع مقاريف مناقصة مشروع طريق كورنيش ابوظبي •

## دوائر الإعمار والأشغال العامة والصحة والمعارف والمياه

ويرأس هذه الدوائر سمو الشيخ حمدان بن محمد .

### دائرة الإعمار والأشغال العامة

تضطلع دائرة الأشغال العامة بمسؤولية ضخمة في تنمية البلاد وعمرانها ويقوم الفنيون في هذه الدائرة بالإشراف على تنفيذ جميع مشروعات الإمارة التي تقدر لها خطة السنوات الخمس ٣٠٠ مليون دينار .

ونحن اليوم في عامنا الثاني للخطة الخمسية - وقد تم إنجاز عدة مشروعات كبيرة مثل :

- جسر القلعة وهو يصل جزيرة ابوظبي بئر الإمارة ، وقد افتتح الحاكم في أغسطس الماضي وتكلف ١٣٥٠ مليون دينار .
- ممر هبوط الطائرات في مطار ابوظبي الدولي والأضامة فيه وقد بدأ ببناء الممر في سبتمبر عام ١٩٦٦ وتم إنجازه في ديسمبر عام ١٩٦٧ وسيتم بناء المطار نفسه أوائل ١٩٧٠

طريق ابوظبي - العين وهو أحد المنجزات الضخمة في الإمارة . وقد أوقفت شركة طيران الخليج رحلاتها الجوية بين مدينة ابوظبي والعين بتاريخ ١٨-٦-١٩٦٩ وذكرت الشركة ان الطريق الصحراوي لم يعمل هناك دافياً لاستمرار هذا الخط الجوي . وحسب



طائراتها الى خط جديد بين مدينة العين ودبي . وطول هذا الطريق ١٦٠ كيلومتراً . وقد تكلف مع مجموعة الطرق الرئيسية الداخلية في مدينة ابوظبي مبلغ ١٢٥ مليون دينار .

- خط انابيب المياه الثاني بين منطقة الساد ومدينة ابوظبي لامتداد العاصمة بالماء .
- بناء ثلاثة اسواق للخضروات واللحوم والاسماك والقواكه في مدينة ابوظبي وبلغت تكاليفها ٢٢٤ الف دينار بحريني ومساحة كل منهم ١١ ألف قدم مربع .
- مستشفى ابوظبي ومستشفى المويجي و ١٧ مدرسة ابتدائية وبناء ثلاثة آلاف مسكن شعبي .
- بناء الحاجز البحري على شاطئ جزيرة ابوظبي الشمالي وطوله ٤ كيلومترات وتكلف ٢,٤٦٠,٠٠٠ دينار بحريني تمهيداً لرصف كورنيش البحر .

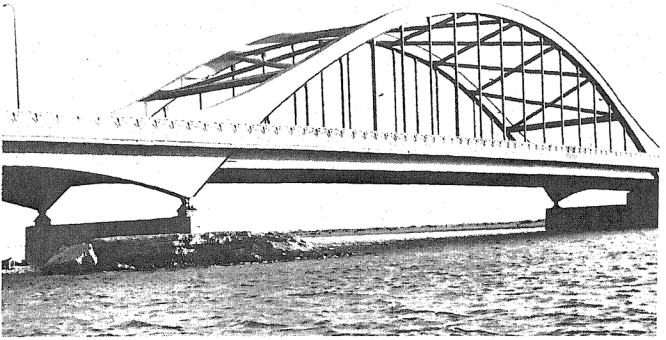
• بناء رصيف ميناء ابوظبي وقد بدأ العمل فيه بتاريخ ١٣ يوليو ١٩٦٨ وانجز بعد تسعة أشهر .

• مسجد ابوظبي الجامع وطول مأذنته أربعون متراً وبناء ثلاثة مساجد في الهيلي والجيمي والقطارة .

• وإلى جانب هذه المنجزات بدأ العمل في مشروعات جديدة ضخمة

هي :

- مشروع كورنيش البحر في مدينة ابوظبي . ويتم إنجازه



• جسر المقطع يربط بين جزيرة ابو ظبي واراضي الامارة •

في النصف الاول من عام ١٩٧٠

• تركيب تربين الغاز في محطة الكهرباء وقد شرع العمل في ابريل ١٩٦٨ وتم في ابريل ١٩٦٩ وسلم لدائرة الكهرباء . وتكلف ١٨٨ دينار . وسوف يركب ثلاث تربينات جديدة خلال العام القادم وتكلف ٢٥ مليون دينار .

• بناء الف مسكن شعبي جديد .

• البدء في بناء مستشفى ابو ظبي الكبير وكذلك مستشفى العين .

• الشروع في بناء كلية الشرطة منذ ٢٧-٥-٦٩ وستكلف ٣٦٢

الف دينار .

• بدء مشروع مجاري مدينة ابو ظبي وقد بدأ العمل في يوليو

١٩٦٨ وتكلف المرحلة الاولى من المشروع ٤٤ مليون دينار .

وبدأت مرحلته الثانية في ابريل ١٩٦٩ وستكلف ٢١ مليون دينار .

• المشروع الحيوي الهام ، طريق ابو ظبي - دبي وطول هذا

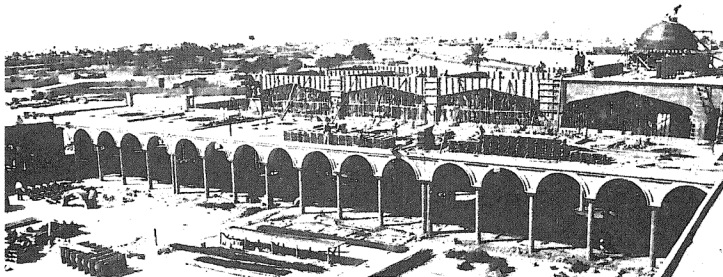
الطريق ١٣٠ كيلومتراً . ويبدأ بعد جسر المقطع بـ ١٧ كيلومتراً وقسم

هذا الطريق الى ثلاث مسافات . وطول المسافة الاولى ٣٥ كيلومتراً

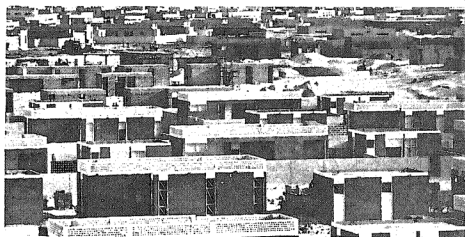
ويستغرق انجازها عاماً ونصف . وسيلعب هذا الطريق دوراً هاماً

في حياة ساحل عمان .





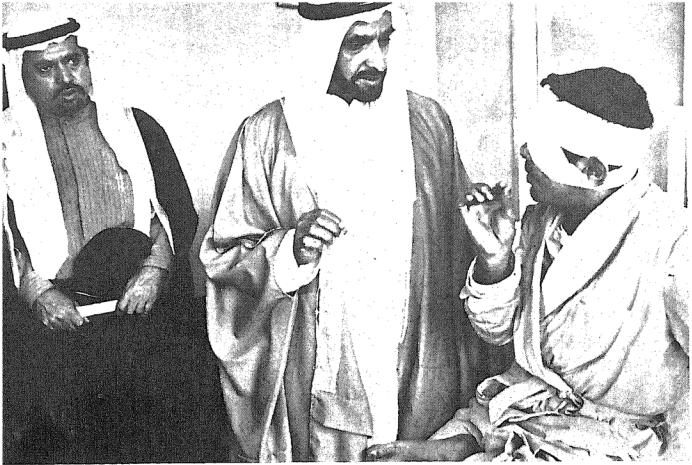
« المسجد الجامع في مدينة أبو ظبي »



« المساكن الشعبية .. تم بناء  
وتوزيع عدد ضخم منها »

وفي قلب الصحراء ، بعيداً بعيداً في ارض بينونة ، يقوم رجال دائرة الاعمار والأشغال العامة بعمل رائع ، اذ يبنون مدينة بدع زايد وقد بدأ العمل ببناء خمسين بيتاً . كما يبنون قرية بدع المطاوعة في ديار المناصير وهي تنقسم الى بدع سويد وبدع سلطان . ان منظر خيام دائرة الأشغال في الليل وهي تتلأأ بأضواء الكهرباء ، ومنظر العمل الصامت العنيد في وسط هذه الظروف هنالك ، لتحقيق مبدأ تعمير البلاد وتهيئة الحياة الطيبة للسكان في ديار آبائهم واجدادهم ، منظر يبعث بالهجة والأمل في مستقبل باسم سعيد .

ومن سجلات قسم الاسكان في رئاسة الاعمار نرى ان هذا القسم استطاع خلال الفترة الماضية تهئية حوالي ٥٥٠ منزلاً مؤثلاً لموظفي الحكومة . وقد بدأ بناء ٥٠٦ فيلات جديدة في مدينة ابوظبي والعين . و ينتظر ان ينتهي البناء خلال اشهر قليلة . وتقول تقارير قسم الاسكان ان هذه الفيللات ستحقق ٨٠٪ من طلبات الدوائر .



تفقد صاحب العظمة الشيخ زايد بن سلطان المرهبي من اهالي ابو ظبي في  
مستشفيات لندن اثناء زيارته الرسمية لبريطانيا. في الصورة عظمته مع سمو الشيخ  
جدان يحماد احمد المرعي

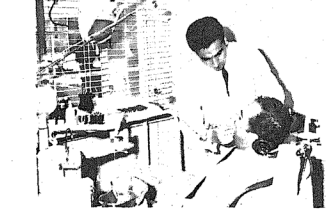
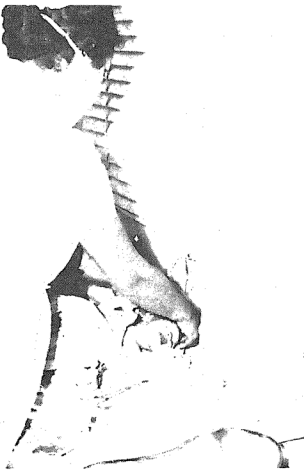
## دَائِرَةُ الصَّحَّةِ

في ٦ اغسطس ١٩٦٦ لم يكن في الامارة غير عيادة واحدة في  
العاصمة . وكان لهذه العيادة طبيب واحد .

اما اليوم ، وخلال الثلاث اعوام الماضية ، اصبح في الامارة  
٣٤ طبيباً وطبيبة الى جانب ١٥٤ ممرضاً وممرضة وشملت الرعاية  
الصحية المنطقة الشرقية . ويوجد في مدينة ابو ظبي مستشفى كبير  
يتسع ل ١٢٠ سريراً الى جانب جناح جديد تحت الانشاء ويتسع ل ٧٥  
سريراً آخرين . كما يوجد ثلاث عيادات خارجية : عيادة اسنان  
وعيادة للرجال وعيادة ثالثة للنساء .

اما مستشفى المويجي في المنطقة الشرقية فيتسع ل ٤٠ سريراً ويضاف  
له هذه الايام جناح يتسع لثلاثين سريراً . ويوجد في مدينة العين





■ عند طبيب الأسنان ■ الرعاية بأطفال ابو ظبي ■

### عيادة خارجية .

ويتوفر في مستشفيات ابو ظبي اقسام الاشعة والمختبر وعيادة الاسنان وعيادة العيون ، وجهزة غرفة العمليات فيها بأحدث الأجهزة والمعدات . وتتبنى دائرة الصحة علاج المواطنين في خارج البلاد في الحالات التي يقررها مجلس الأطباء المختصين .

وقد بدأت دراسات المستشفى الكبير المقرر انشاؤه في خطة السنوات الخمس . ويتكلف مستشفى مدينة ابو ظبي ٣ ملايين دينار ويتسع لـ ١٨٠ سريراً وسيكون به قسم للحميات . اما مستشفى مدينة العين فسيكون به قسم للأمراض الصدرية وآخر للأمراض العقلية . كما بدأ العمل في عيادة بينونة تحقيقاً للرعاية الصحية لجميع أبناء الامارة في اماكنهم التي يعيشون فيها .

وفي عهد الشيخ زايد بن سلطان ومنذ مارس سنة ١٩٦٧ بدأ نشاط إدارة الطب الوقائي الى جانب الطب العلاجي . وصدر في ٦ مارس ١٩٦٩ مرسوماً اميرياً رقم ١١ يحدد اختصاصات ادارة الطب الوقائي ، ومن أبرز نشاطات هذه الإدارة نشر الوعي بين المواطنين لتطعيم ضد الأمراض المعدية . وقد طعم المواطنون خلال الفترة الماضية ضد الكوليرا والجذري . وتشرف هذه الإدارة على الصحة المدرسية - وقد طعمت الأطفال ضد مرض شلل الأطفال وفي العام الدراسي القادم لن يقبل تلميذ في المرحلة الابتدائية دون شهادة تطعيم ضد الجذري ضد شلل الأطفال . وأنشأت هذه الإدارة مراكز التفيتش الصحي الدولي في المطار وعلى الحدود كما تفتش على المواد الغذائية واللحوم في الأسواق وفي المطار ومداخل البلاد . وقد صدرت مجموعة من القوانين تنظم مزاوله مهنة الطب ومزاولة مهنة الصيدلة . كما صدر قانون الرقابة والحجر الصحي .

## دائرة المعارف

من الوجهة المشرقة في نهضة اعمارة ابو ظبي الحديثة نشاط دائرة المعارف والتقدم الكبير في ميدان التعليم . ويشعر صاحب العظمة حاكم البلاد وسمو الشيخ حمدان بن محمد حاجة مجتمع ابو ظبي وهو يمر بمرحلة البناء السريع الى تطور مماثل في السرعة والبناء في المجالات العلمية والثقافية ، حتى يتحقق الترابط بين الفكر الناضج واطار التقدم الحديث تدعيماً لحضارة هذا المجتمع وحفاظاً على تقاليده العربية والاسلامية .

بدأت اولى خطوات التعليم الحديث في اعمارة ابو ظبي سنة ١٩٥٨ حين افتتحت في اكتوبر ١٩٥٨ المدرسة الفلاحية الابتدائية في مدينة ابو ظبي . وفي اكتوبر ١٩٥٩ افتتحت كذلك المدرسة النهائية الابتدائية في مدينة العين . ولكن تعمّر التعليم في المدرسة الفلاحية في ابو ظبي سنة ١٩٥٩ ثم عادت الدراسة فيها سنة ١٩٦٠ . وفي العام الدراسي ١٩٦٣ - ١٩٦٤ افتتحت اول مدرسة ابتدائية للبنات في ابو ظبي .

واذا اتخذنا شهر اغسطس سنة ١٩٦٦ بداية بحثنا لدراسة تطور التعليم في الامارة فالتناجد في ذلك الوقت اعداداً قليلة من طلاب

سمو الشيخ حمدان بن محمد و آل كنود  
عائلة الطاهري مدير المعارف في الحقل  
الرياضي السنوي



الحقل الخديوي يتقدم  
كل يوم خطوات  
الى الامام



امارة ابو ظبي في المرحلة الاعدادية . اما تعليم البنات فكان اعلى صفوفه وقتذاك الصف الرابع الابتدائي . ويذكر تقرير دائرة المعارف الاحصائي لعام ١٩٦٩ هذه الارقام :

العام الدراسي	عدد الطلاب	المعلمون	
	الطلاب الطالبات	معلم معلمة	المجموع
١٩٦٥-١٩٦٦	٣٩٠ ١٣٨	٢٧ ٦	٣٣
١٩٦٦-١٩٦٧	٥٧٩ ٢٢٣	٣٦ ١٠	٤٦
١٩٦٧-١٩٦٨	١٤٩٩ ٧٢٤	٥٠ ٢٧	٧٧
١٩٦٨-١٩٦٩	٢٩٥٢ ١٤٣٥	١٣٦ ٨٧	٢٢٣
+			
٥٥٠ روضة			

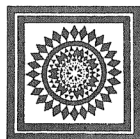
وكذلك نقرأ هذه الأرقام عن عدد المدارس:

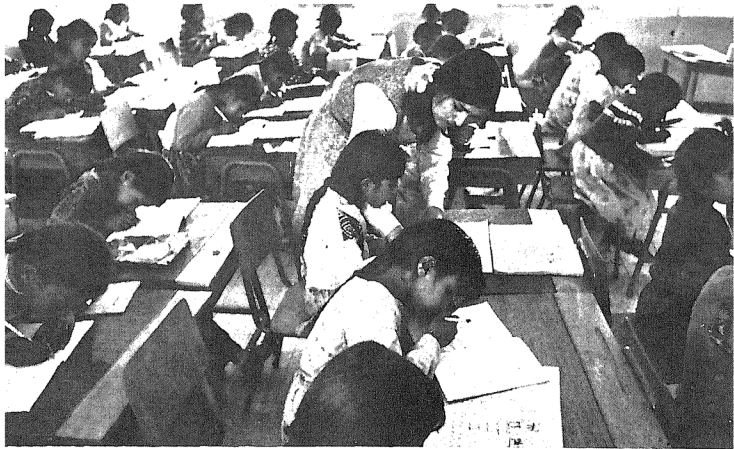
العام الدراسي	رياض اطفال	ابتدائي	اعدادي	معهد	ثانوي	المجموع
	بنين بنات	بنين بنات	بنين بنات	ديني	بنين	
١٩٦٥-١٩٦٦	٤ ١					٥
١٩٦٦-١٩٦٧	٤ ١					٥
١٩٦٧-١٩٦٨	٤ ٣		٢	١		١٠
١٩٦٨-١٩٦٩	٨ ٢ ٧	٢ ١	١	١	٢	٢٢



• تقدم أبناء ابو ظبي  
هذا العام لشهادة  
اتمام الدراسة الثانوية •

وقد افتتحت اول مدرسة ابتدائية لتعليم البنات في مدينة العين في العام الدراسي ١٩٦٧ - ١٩٦٨ . كما افتتحت مدرسة اخرى ابتدائية للبنات في قرية البطين . ونلاحظ من الجدولين السابقين كيف قفزت اعداد المتعلمين واعداد المدارس خلال السنوات الثلاث الماضية . وقد عقد هذا العام اول امتحان للشهادة الاعدادية لتعليم البنات ، كما عقد اول امتحان للشهادة الثانوية لتعليم البنين .





تقدمت بنات ابو ظبي هذا العام لشهادة اتمام الدراسة الاعدادية =

اما البعثات العلمية الجامعية في الخارج فنقرأ في احصائيات دائرة المعارف الأرقام التالية :

البلد	انكلترا	مصر	العراق	الأردن	هولندا	باكستان	لبنان	الكويت	المجموع
عدد الطلاب	١٠٠	٥٧	٢٠	٢	١	١	٥	١٠	١٩٧

وتعطي دائرة المعارف عناية فائقة لمشروع مكافحة الأمية وتعليم الكبار . وقد بدأت الدراسة في هذا المشروع الجليل بتاريخ ١٨-١-١٩٦٦ وقد بلغ عدد الدارسين في هذا المشروع حسب البيان التالي :

الصفوف	اول ابتدائي	٢	٣	٤	٥	٦	المرحلة الاعدادية	المرحلة الثانوية	المجموع
عدد الطلاب	٩٣٩	١٨٩	١٤٣	١٠٤	٩٩	٥٤	١٠١	١٠٧	١٧٣٦

وقد وجهت الدعوة للدائرة معارف ابو ظبي لحضور مؤتمر محو الامية المنعقد في الجامعة العربية بالقاهرة بتاريخ ٢١ اكتوبر ١٩٦٨ . وقدمت اماره ابو ظبي مساعدة مالية للجهاز الاقليمي العربي لمحو الأمية . ودعت دائرة المعارف لعقد حلقة دراسية في ابو ظبي في



شؤون محو الأمية بالتعاون مع بعثة الجهاز الاقليمي العربي لمحو الأمية بجامعة الدول العربية برئاسة السيد محمد علي حافظ وبحضور ممثلين عن الكويت والبحرين وقطر . وقد وافق عقد هذا المؤتمر في اول مايو سنة ١٩٦٩ زيارة السيد عبد الخالق حسونه الأمين العام لجامعة الدول العربية فافتتح الجلسة الثانية لهذا المؤتمر . وقد دعى لهذه الجلسات ايضا ضيفا الامارة الدكتور عبد الستار الجوارى وزير التربية والتعليم بالعراق والدكتور عبد العزيز القوصي مدير المركز الاقليمي لتخطيط التربية وادارتها ومقره بيروت .

وقد شاركت دائرة المعارف في عدة مؤتمرات خارجية اذ اشتركت في مؤتمر اللجنة الثقافية التابعة لجامعة الدول العربية المنعقد في القاهرة بتاريخ ٢٢ فبراير سنة ١٩٦٩ كما اشتركت في مؤتمر مكافحة الأمية المنعقد في الخرطوم بتاريخ ٢٦ مارس ١٩٦٩ .

## دَائِرَةُ الْمِيَاهِ

تحتل مشكلة الماء الصالح للشرب مكاناً بارزاً في حياة سكان جزيرة ابو ظبي ومنذ وقت مبكر حفرت سبعة آبار في منطقة الساد الغنية بالمياه كما مد خط انابيب قطره ٩ بوصات بين هذه الآبار وجزيرة ابو ظبي . وتقع منطقة الساد قريباً من مدينة العين في المنطقة الشرقية وعلى بعد ١٣٠ كيلومترا شرقي العاصمة . وقد امد هذا الخط العاصمة بـ ٤٠٠ الف جالون ماء يوميا .

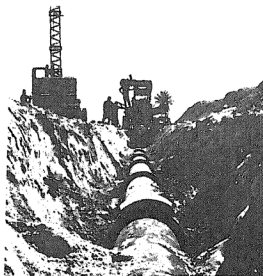
وفي بداية حكم الشيخ زايد بن سلطان بدأ مشروع مد خط انابيب جديد قطره ١٨ بوصة بين منطقة الساد والعاصمة . وحفر لذلك عشرة آبار جديدة . وافتتح حاكم البلاد هذا المشروع رسمياً في ٦ اغسطس ١٩٦٨ ويحقق هذا الخط الحديد كمية من الماء قدرها مليون ومائة الف جالون ماء يوميا لمدينة ابو ظبي .

وللعلاج الحاجات المتزايدة الى الماء للشرب ورى الحدائق والميادين العامة في العاصمة ، حفر في مارس الماضي ثمانية آبار اخرى ومد خط انابيب اضافي قطره ١٠ بوصات مساعداً للخط السابق . وادى هذا الى ازدياد كمية الماء في خزان ابو ظبي الكبير الذي يشرف على المدينة من فوق ربوة عالية الى اكثر من ٢ مليون جالون ماء يوميا في شهر يوليو الماضي .



محمد بن صبيحة  
مدير دائرة المياه

انابيب المياه القادمة من  
منطقة العين الى ابو ظبي



بدء حفر حفرة حاكم  
البلاد في أرض الظفرة .



وقد بدأ العمل في المشروع الضخم ، مشروع محطة الكهرباء  
وتقطير مياه البحر . وبدأ مد خطوط انابيب المياه الضخمة بين البحر  
قرب الميناء وحتى مكان مشروع محطة الكهرباء وخزانات تقطير المياه .  
وسينتج هذا المشروع يومياً ٥ ملايين جالون ماء . ويتم انجازه عام  
١٩٧٢ .

# »»» دوائر المالية والجمارك والموانئ

ويرأس دائرة المالية عظمة حاكم البلاد . ويعتبر سمو الشيخ محمد بن خالد نائباً للرئيس في هذه الدائرة . ويرأس سمو الشيخ محمد بن خالد دائرة الجمارك وكذلك دائرة الموانئ .

## دائرة المالية

كانت هذه الدائرة اول عمل تنظيمي للادارة الحكومية في البلاد . ففي ٨-٩-٦٦ صدر المرسوم الأميري رقم ٢ وهو يقضي بإنشاء دائرة للمالية واعداد اول ميزانية معلنه للامارة . واعلن عظمته يومذاك انه لا بد وان يعرف اهالي الامارة كيف يتفق المسؤولون عنهم ثروة البلاد .

وحسب بيانات دائرة المالية تتقرأ ان ميزانية سنة ١٩٦٧ بلغت ٣٧٥ مليون دينار بحريني وفي سنة ١٩٦٨ دخلت اماره ابو ظبي عامها الاول في الخطة الخمسية . وقد بلغت ميزانية سنة ١٩٦٨ ٨٢ مليون دينار بحريني منها ٥٢ مليون دينار بحريني مصروفات الخطة . اما الميزانية سنة ١٩٦٩ فبلغت ٨٦٥ مليون دينار بحريني منها ٦٥ مليون دينار بحريني اعتمادات التطوير في الخطة الخمسية . وفي دائرة المالية آلتين للحساب الكترونيتين . ومن سجلات الدائرة نجد ان عدد موظفي الامارة سنة ١٩٦٦ كان ٢٠٠ موظف وقد وصل هذا العدد اليوم الى اربعة آلاف موظف .

## دائرة الجمارك

في ١٤-٩-١٩٦٨ عين مدير لدائرة الجمارك واتسع نطاق العمل في الدائرة وانتقلت الى مبنى جديد . ويفرض في ابو ظبي ضريبة على الواردات قدرها ٢٠٪ . وقد صدر مرسوم اميري في ٣١ مايو سنة ١٩٦٩ يقرر ما يلي .

اولاً تغفى المواد التالية من الرسوم الجمركية  
البذور - التمر - الاغنام الحية - الأبقار - الجمال -  
الحل - الطيور الحية الكتب الدينية - الصحف والمجلات -  
النقود والذهب .

- سمو الشيخ محمد بن خالد -





ثانياً ترفع نسبة الرسوم الجمركية على السجائر لتصبح بمعدل ١٥٪ بدلا من ٢٥٪. كما ترفع نسبة الرسوم الجمركية على المشروبات الروحية بمعدل ٢٠٪ بدلا من ٢٥٪.

ثالثاً تستوفي رسوم جمركية بنسبة ٢٥٪ على البضائع المصدرة للخارج .

ولدائرة الجمارك فرع رئيسي في ميناء ابو ظبي كما يوجد فروع في مطار ابو ظبي والمقطوع وطريف وجزيرة داس . ويدل دخل الجمارك على مدى نشاط الحركة التجارية واستيراد البضائع للامارة خلال الأعوام الثلاثة الماضية وقد بلغ دخل الجمارك خلال الفترة الماضية كالتالي .

السنة ١٩٦٦	الدخل ٧٣٣٥٤	الوزن بالطن ٤١٥٦٢
السنة ١٩٦٧	الدخل ٢٢٨٩١٥	الوزن بالطن ٢٠٠٠٠

كما نقرأ في التقرير السنوي لعام ١٩٦٨ الذي اصدرته دائرة الجمارك ما يلي :

المواصلات	العدد	الحمولة بالطن
البواخر	٢٠١	٢٢٥٥٣٩
سفن شراعية	٨١٠	٣٤٨٣٠
طائرات	٢٦٠٩	١٢١٨٠

وبلغ مجموع الدخل المقبوض الى نهاية سنة ١٩٦٨ الى ٥١١٧٧٨/٩٧٤ ديناراً بحرينياً وبلغ مجموع الرصيد المودع لغاية ٣١-١٢-١٩٦٨ ٩٦٢ / ٢٤٠٨٠ ديناراً بحرينياً .  
ومن تقارير دائرة الجمارك نطلع على الدخل خلال الشهور الثلاثة الاولى من العام ١٩٦٩ كما يلي :

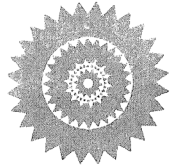
آخر يناير	٨٦٥٢٦/٣٤٣	ديناراً بحرينياً
آخر فبراير	٧٣٦٤٥/٦٤١	ديناراً بحرينياً
آخر مارس	٧٦٨٨٦/٤٧١	ديناراً بحرينياً

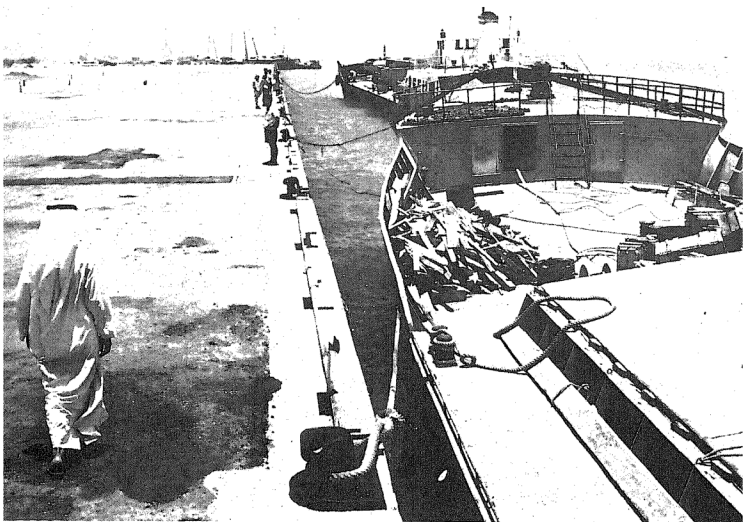
## دائرة الموانئ

واجهت اماره ابو ظبي في نهضتها الحالية مشكلة عدم وجود ميناء كبير يستقبل البضائع والمعدات الضخمة القادمة من الخارج لتعمير البلاد . وحتى اليوم تقف المراكب الكبيرة على بعد ١٠ كيلومتر من الميناء وتفرغ حمولتها في لنشات . وقد حاولت كل شركة كبيرة تهيئة ميناء خاص مؤقت لها . في اول الأمر .

لكل هذا عين مدير للميناء . وانشئت دائرة تسمى دائرة الموانئ واختير طرف الجزيرة الشرقي كمكان للميناء الجديد . وسوف يكون ميناء كبيراً يتناسب مع حاجيات البلاد . وسيتم تنفيذه على مراحل . وقد افتتح صاحب العظمة حاكم البلاد في شهر مارس الماضي مرحلة من مراحلها وهي بناء رصيف طوله ٥٠٠ ياردة وعمقه ١٠ اقدام وحينما يرتفع الماء يصبح ١٧ قدماً . وقد تكلفت هذه المرحلة ١٤٠٠ مليون دينار بحريني .

وسوف تكتمل الصورة الكاملة للميناء سنة ١٩٧٢ حينما يتم بناء ١٧ مرسى وطول كل مرسى ٦٠٠ قدم وعمقها ٣٢ قدماً . وحينما تخفر قناة على طول ٤ ميل وعرضها ٥٠٠ قدم وعمقها ٣٢ قدماً وتصل هذه القناة المياه العميقة بالمراسي . وسوف يستغرق حفر هذه القناة ما بين عامين وتقدمت عشر شركات عالمية للمناقصة . كما سيبنى جدار وقائي مسافة ٣ كيلومتر في البحر ليحمي الميناء من العواصف والتيارات . وسيبدأ العمل في هذا الجدار في اكتوبر عام ١٩٧٠ وحينما يتم هذا المشروع الضخم خلال ثلاث سنوات سيتمكن ١٧ مركباً كبيراً من عابرات المحيطات من الرسو في ميناء مدينة ابو ظبي .



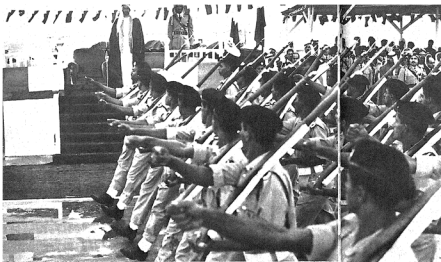


- رصيف الميناء الجديد افتتحه عظمة الحاكم في اوائل هذا العام -

## دائرة الشرطة والأمن العام والجنسية والجوازات والافامة

ويرأس هاتين الدائرتين سمو الشيخ اللواء مبارك بن محمد . وتقديرًا  
لجهود سمو الشيخ مبارك بن محمد في تطوير جهاز الشرطة والأمن  
العام أصدر صاحب العظمة حاكم البلاد مرسومًا اميرياً رقم ٥٣  
لسنة ١٩٦٨ جاء فيه :

« يرفع سمو الشيخ مبارك بن محمد آل نهيان قائد الشرطة والأمن  
العام من رتبة عقيد الى رتبة لواء وذلك اعتباراً من الحادي والعشرين  
من ديسمبر سنة ١٩٦٨ » . كما رقي اوائل عام ١٩٦٩ الرائد حموده  
بن علي الظاهري الى رتبة مقدم وعين نائباً لقائد الشرطة والأمن العام .



• فوج جديدة من جنود الشرطة •



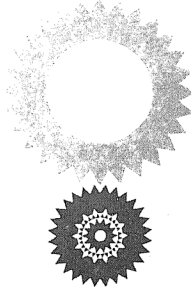
• حامل العلم يتقدم الطاقور في مدينة عسكرية •



• درس دُعم في  
مدرسة الشرطة •



## دَائِرَةُ الشَّرْطَةِ وَالْأَمْنِ الْعَامِ



ظهرت نواة شرطة ابو ظبي سنة ١٩٥٧ ودخلت الشرطة مرحلة جديدة في تطورها منذ ٦ اغسطس ١٩٦٦ . وتقدمت خطوات واضحة كبيرة خلال السنوات الثلاث الماضية .  
ورأى عظمة حاكم البلاد الاستعانة بخبرة ضباط عربي كبير كما طلب من حكومة المملكة الاردنية الهاشمية بعثة من الضباط وضباط الصف . ووصلت هذه البعثة في شهر يوليو عام ١٩٦٨ .  
وهنا تبدأ مرحلة نهضة جديدة واضحة المعالم وفي الاشهر الأخيرة اعيد تنظيم قيادة الشرطة والأمن العام وتنظيم اجهزتها المختلفة بما يتمشى مع احدث النظم العالمية وخاصة النظم المعمول بها في الدول العربية المجاورة .

وكان تخريج اول فوج من رجال الشرطة في شهر فبراير عام ١٩٦٩ بعد تدريب ودراسة ستة شهور وتخريج الفوج الثاني في شهر يوليو عام ١٩٦٩ الحدث البارز في نهضة الشرطة خلال الأعوام الثلاثة الماضية . كانت مدرسة الشرطة احد التشكيلات الجديدة في دائرة الشرطة والأمن العام وقد جلب لها افضل الخبرات من مدربين ومعلمين وضباط . وتهدف هذه المدرسة الى اعداد الشرطي المتكفف والمتدرب تدريباً عالياً . وسيشروع قريباً في بناء كلية للشرطة لتخريج الضباط وتدريب ضباط الصف والجنود من ابناء امارة ابو ظبي وابناء ساحل عمان ولسوف يتخرج الضباط من هذه الكلية وهم يحملون شهادة الحقوق بالاضافة الى تدريباتهم وخبراتهم العسكرية والبوليسية . وقد رصد لهذا المشروع ٨٠٠ الف دينار .

وتعنى دائرة الشرطة بالبعثات الخارجية للضباط الشباب من ابناء ابو ظبي وقد ارسل عدد من هذا الشباب للتدريب في دورات كلية الشرطة الملكية بعمان ، واختير خمسة عشر طالباً من ابناء امارة ابو ظبي والامارات المتصالحة واوفدوا الى كلية الشرطة بالقاهرة .

وفي اوائل شهر مارس عام ١٩٦٩ بدأ نشاط مدرسة الاسلحكي وهي تضم نخبة جنود الشرطة المتخرجين من المدرسة . وتضم هذه المدرسة حالياً عدداً من ابناء الامارات العربية المجاورة . وتربط امارة ابو ظبي اليوم شبكة لاسلكية كما تسير الدوريات على الطرق الداخلية وستستخدم قريباً طائرات هليكوبتر للامن العام في المناطق النائية .



وفي ١٥-١٠-١٩٦٨ بدأ فرع التحقيقات الجنائية نشاطه في دائرة الشرطة والأمن العام . وسوف يبدأ قريباً المختبر الجنائي وبدأت مدرسة تعليم فن التقاط البصمات وتصنيفها وحفظها العمل . واستطاع قسم المرور فتح سجل لكل مركبة ميكانيكية وقد بلغ مجموع ما جدد ورخص في العام الماضي اي من ٨-٦-١٩٦٨ حتى ٦٩/٦/٨ عشرة الآف مركبة على اختلاف انواعها وتوجد بدائرة الشرطة والأمن العام فرقة موسيقية عدد افرادها ٥٢ ولها ضابط مسؤول .



سعيد بن هلال الظاهري  
حجة في معرفة انساب القبائل

## دائرة الجنسية والجوازات والإقامة

في ٣-٦-١٩٦٨ صدر مرسوم اميري بانشاء هذه الدائرة الجديدة وعين مديراً لهذه الدائرة في ١٩-١١-١٩٦٨ . ومن اهم اعمال هذه الدائرة اصدار الجوازات لأبناء البلاد ، ويعتبر السيد سعيد بن هلال الظاهري نائب مدير الدائرة حجة في معرفة القبائل والانساب في المنطقة وتستعين الدائرة بلجنة من ذوي الخبرة من ابناء القبائل للتأكد من جنسية طالبي الجوازات . وتسمى اللجنة الاستشارية . وكلامها قاطع في هذه الأمور . وتتألف اللجنة هذه من :



اللجنة الاستشارية في دائرة  
الجنسية والجوازات

- ١ - سالم بن عبيد بن هجاج من آل بومنذر ( المطاوعة )
- ٢ - خميس بن محمد بن علي المزروعى
- ٣ - جابر بن نجيت بن مر من آل المشعر ( آل تويبت )
- ٤ - جمعه بن محمد بن صباح الهالمي
- ٥ - راشد بن محمد بن عبد الله النجادي
- ٦ - سيف بن علي بن خفيه ( قبيسات )
- ٧ - احمد بن جبر السويدي
- ٨ - سليم بن سهيل بن الأسود ( عامرى - بيت العويني )
- ٩ - العصرى بن علي بن حموده ( من الظواهر )
- ١٠ - عبدالله بن جعفر .

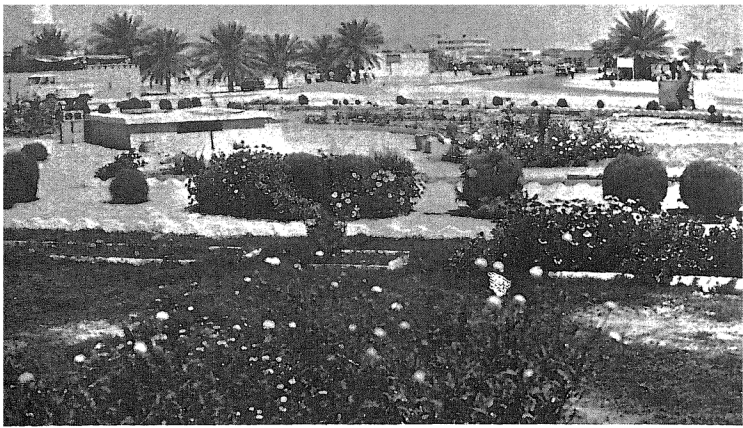


## »» بلدية أبوظبي

ويرأس الدائرة سمو الشيخ سيف بن محمد .  
ويحس كل زائر لمدينة ابو ظبي نشاط دائرة البلدية منذ يستقل  
السيارة في المطار الى داخل المدينة . يرى اشجار النخيل وسط الطريق  
والأزهار الجميلة في الميادين . ويقوم قسم الزراعة والبساتين في البلدية  
بالعمل في حديقة خارج المقطع وتقع الحديقة على بعد ٢٢ كيلومتراً  
ومساحتها ٧٥٠ متراً × ٧٥٠ متراً وقد اختار موقعها عظمة الحاكم  
بنفسه وبدأ العمل فيها منذ اكتوبر ١٩٦٨ . وقد زرعت بهذه الحديقة  
اعداد ضخمة من اشجار النخيل والاشجار المستوردة من الخارج .  
وسيبني بها استراحات لتكون متنزها للعائلات . ويقوم القسم  
الى جانب هذا باعداد حديقتين آخريتين الأولى قرب المطار والثانية  
تحت ربوة خزان المياه قرب الخالدية .



« لجنة الاراضي والتعويضات والرخص »



« تجميل الميادين والشوارع  
بالازهار الجميلة »

ويلاحظ الزائر كذلك كيف يرتفع في كل يوم بناء جديد ،  
وكيف يخفتني في نفس الوقت بناء آخر قديم . وتقوم لجنة الأراضي  
والتعويضات بتقرير القيمة التي تدفع لأصحاب البيوت الذين تتضرر  
مصالحهم من التخطيط الجديد للمدينة . وتتألف هذه اللجنة من السادة  
١ - السيد عبد الحليل آل فهيم ٢ - السيد خليفة اليوسف  
٣ - السيد احمد المسعود ٤ - السيد ثاني بن مرشد  
٥ - السيد راشد عويضة ٦ - السيد هامل بن خادم بن غيث  
٧ - السيد يوسف الصائغ

وقد قسمت اراضي مدينة ابو ظبي الى مناطق سكنية واخرى  
تجارية وصناعية . وقام قسم الأراضي في الدائرة بتوزيع ٢٧٩ ارضاً  
تجارية و ٢٦٢ ارضاً صناعية و ١٢٩٣ ارضاً موقفة وكذلك ٨٣٤ ارضاً  
سكنية .

ويرى الزائر للمدينة ابو ظبي كيف يعمل بها ثمانية باصات من  
الساعة السادسة صباحاً حتى التاسعة مساء . وقد بدأت هذه الباصات  
عملها منذ اول مارس ١٩٦٩ . كما يقوم باص برحلة يومياً الى مدينة  
العين ويعود في نفس اليوم .

ويحس الزائر ، ان وراء كل هذه النهضة في المدينة ، معنى التخطيط  
والتدبير . وان من ابرز سمات نهضة اماره ابو ظبي انها قامت على



تخطيط جديد  
للعاصمة  
الإمارات



أبو ظبي  
مدينة  
جديدة

ظني روعي فيه أن يكون مرنا كما روعيت فيه كل العوامل الطبيعية والاقتصادية والاجتماعية في إطار أهداف عليا وعلى أسس فنية وعلمية سليمة . كما حرص التخطيط على إبراز موقع مدينة أبو ظبي الجميل والاستفادة من وضعها كجزيرة تحيط بها المياه من جميع الجهات وكذلك موقع مدينة العين وسط المزارع وقرب الجبال العالية .

تخطيط وتفكير قبل البدء في النشاط والعمل . وقد اصدر صاحب العظمة حاكم البلاد المرسوم رقم ١٥ لسنة ١٩٦٩ ويقضي هذا المرسوم بإنشاء ادارة لتخطيط المدن في البلاد تشرف على اقسام التخطيط في البلديات وتقوم على تخطيط المدن في البلاد .

ونقرأ في تقرير ادارة تخطيط المدن ان سياسة تخطيط مدينة أبو





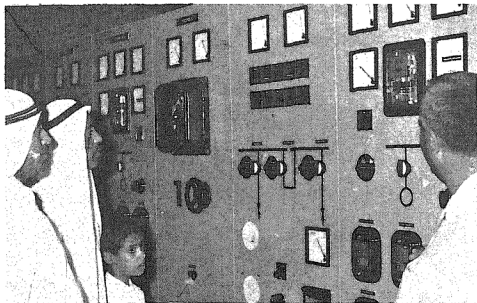
« سمو الشيخ خليفة بن أحمد »

## »» دائرة الكهرباء

ويرأس هذه الدائرة سمو الشيخ خليفة بن أحمد .  
حينما تولى صاحب العظمة الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان حاكم  
البلاد كانت طاقة محطة كهرباء أبو ظبي ٣ آلاف كيلو واط . وقد  
تم توسيع هذه المحطة سنة ١٩٦٨ لتصبح طاقتها ٤ آلاف كيلو واط .  
وفي شهر يونيو ١٩٦٩ تم تشغيل اول توربينة غازية طاقتها ١٣ر٩  
الف كيلو واط لتصبح الطاقة الاجمالية للمحطة ٢٤ر٥ الف كيلو واط .  
اي ان طاقة كهرباء أبو ظبي قد تضاعفت ثماني مرات في اقل من ثلاث  
سنوات .

ويجري حالياً تركيب محطة جديدة للكهرباء وتقطير مياه البحر  
من وحدات التربينات الغازية وملحقاتها وينتظر الانتهاء من تركيب  
الأولى منها في النصف الثاني من عام ١٩٦٩ . بينما يتوقع تشغيل  
التربينات الثلاث الباقية في النصف الأول من عام ١٩٧٠ .  
كما يجري حالياً تركيب وحدتين لتقطير مياه البحر بطاقة يومية  
قدرها مليونان جالون من المياه العذبة لكل منهما . وينتظر تشغيل  
الوحدتين قبل نهاية عام ١٩٦٩ . كما تم التعاقد على انشاء وحدة  
تقطير مياه بحر مماثلة ينتظر تشغيلها في النصف الأول من عام ١٩٧٠ .

« « « أنارة الشوارع الحديثة ليلا »



• محطات جديدة للكهرباء في إمارة أبو ظبي •

هذا وتجرى اعمال الانشاء والتركيب في محطة الكهرباء وتقطير المياه الجديدة ليلاً ونهاراً للانتهاء منها في المواعيد المحددة حتى تكون الطاقة الكهربائية متلائمة مع نهضة العمران في البلاد . كما يجري حالياً تركيب شبكة كابلات ٣٣ الف فولت لربط المحطة الجديدة بمحطة كهرباء أبو ظبي الحالية ومحطات التحويل الرئيسية لتوزيع الكهرباء . كما يجري حالياً تركيب اعمدة الانارة بالشوارع الرئيسية بمدينة أبو ظبي وينتظر الانتهاء من تركيبها وانارتها قريباً .

اما في مدينة العين ، فلم يكن بها محطة كهرباء عندما تولى صاحب العظمة الشيخ زايد بن سلطان . وفي ١-٨-١٩٦٨ تم انشاء شعبة لدائرة الكهرباء في المنطقة الشرقية . ويبدأ تركيب محطة كهرباء طاقتها ٣ آلاف كيلو واط . ويجري حالياً توسيع المحطة بثلاث وحدات ديزل طاقة كل منها ٢٤٠٠ كيلو واط وينتظر الانتهاء منها اواخر هذا العام .

## دائرة العدل

ويرأس هذه الدائرة سمو الشيخ سرور بن محمد تطورت دائرة العدل تطوراً كبيراً خلال الثلاث سنوات الماضية . ولم يكن في البلاد قبل سنة ١٩٦٦ غير محكمة شرعية في مدينة أبو

طبي ومحكمة اخرى شرعية في العين . كما كان هنالك قاض مدني في مدينة ابو ظبي منذ سنة ١٩٦٥ .

وبعد سنة ١٩٦٦ قسمت الامارة الى دوائر قضائية ، وعين القضاة وصدرت القوانين تنظم الحياة في المجتمع . وظهرت بالدائرة الأقسام التالية :

قسم التشريع - قسم القضايا المدنية - قسم القضايا الجنائية -  
- قسم التنفيذات والاجراءات - قسم الرأي والافتاء - وقسم تسجيلات الأراضي .

واصدرت دائرة العدل جريدة رسمية منذ شهر مايو سنة ١٩٦٨ وتقرأ في العدد الأول من السنة الثانية في هذه الجريدة مجموعة القوانين التالية :

قانون العلم - قانون تنظيم مهنة المخامة - قانون غرفة تجارة وصناعة ابو ظبي - قانون الرسوم - قانون مزاوله مهنة الطب -  
قانون مزاوله مهنة الصيدلة - قانون الرخص التجارية - قانون تأديب الموظفين - قانون مقاطعة اسرائيل - قانون العمل .

كما اصدرت الدائرة قانون الملاحة الجوية وقانون الأسلحة وقانون الاعانات الاجتماعية وقانون الحجر الصحي وقانون المطبوعات وقانون التوكيلات التجارية وقانون السينما

ولا زال تحت الدراسة مجموعة أخرى من القوانين هي قانون الشرطة والأمن العام وقانون السجون وقانون الآثار وقانون تنظيم الأندية .

• سمو الشيخ سرور بن محمد •



## »» دائرة شؤون النفط والصناعة

تحتل امارة ابو ظبي في الوقت الحاضر المركز الثاني عشر بين الأقطار المصدرة للنفط في العالم وتحتل المركز الخامس بين الأقطار المصدرة للنفط في الشرق الاوسط حيث تأتي بعد ايران والمملكة العربية السعودية والعراق والكويت .

وقد عين مدير للدائرة في ١٧ نوفمبر عام ١٩٦٨ وتشرف الدائرة على تنفيذ احكام الاتفاقيات المبرمة مع الشركات صاحبة الامتياز . وابو ظبي عضوة في منظمة الأقطار المصدرة للنفط « اوبك » .





ويعمل حالياً في ابو ظبي خمس شركات اجنبية للنفط هي :

- ١ - شركة نفط ابو ظبي المحدودة ( A. D. P. C. )
- ٢ - شركة مناطق ابو ظبي البحرية المحدودة ( AD MA )
- ٣ - شركة نفط فيليبس ( ابو ظبي ) المحدودة .
- ٤ - شركة نفط ابو ظبي ( اليابان ) المحدودة .
- ٥ - شركة نفط الشرق الأوسط المحدودة .

وقد بلغ عدد الآبار المحفورة في حقل مربان حتى بداية سنة ١٩٦٨ -

٣٦ بئراً وبلغت كميات النفط المصدرة من شركة بترول ابو ظبي

في جبل الظنة حتى نهاية سنة ١٩٦٨ كما يلي :

السنة الكمية المصدرة بالطن الطويل عوائد الحكومة بالجنه

الاسترليني

١٩٦٣ ٧٠ر٤١٥ ١٩٤٤ر٦١٣

١٩٦٤ ٨١٥ر١٤٨ ٥

١٩٦٥ ٨٠٩٧ر١٢٨ ٧ر٤٨٢ر٦٣٩

١٩٦٦ ٤٠٤ر١٣٥ ٢٨١ر٤٢ر٣٤٨

١٩٦٧ ٧٥٤ر١٥٧ ٢٩ر٩٤١ر١٠٠٥

١٩٦٨ ٧٧ر٧٥٨ ٤١ر٨٨٣ر٥٠٦

اما شركة ادما فقد عثرت على البترول في حقل ام الشيف وحقل

زكم . وبلغت كميات النفط المصدرة من جزيرة داس كالتالي :

السنة الكمية المصدرة بالطن الطويل عوائد الحكومة بالجنه

الاسترليني

١٩٦٢ ٦٠٤ر٧١٠ ٧٠٥ر٦٥٦

١٩٦٣ ٤٨٠ر٢٩٥ ٢ر٢٩١ر٩٢٣

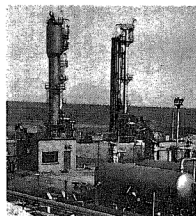
١٩٦٤ ٩٦٤ر٢٩٢٨ ٢ر٩٤٦ر٨٠٣

١٩٦٥ ١٦٩ر٣١٢ ٤ر٣٨٣ر٩٤٢

١٩٦٦ ٤٣ر٠٦٢ ٧ر٤٩٠ر١٢٥

١٩٦٧ ٢٨ر٠٩٢ ٩ر٦٢٨ر٩١٩

١٩٦٨ ٤٧ر٧٣٧ ٢١ر٩٧٦ر٤٥٧



وقد منحت شركة فيليبس امتيازها في ٢١ يناير سنة ١٩٦٧ في



« الشيخ احمد بن حامد »

التدريب المهني بعد  
الشباب للحياة العملية



بعض المناطق التي تم التخلي عنها من قبل شركة نفط ابو ظبي وفقاً لبرنامج التخلي المتفق عليه بين الشركة والحكومة . وبلغت المساحات المشمولة بامتياز هذه الشركة ١٢٩٣٤ كيلومتراً مربعاً وبدأت الشركة حفرياتها ولم تتوصل الى اكتشاف النفط بعد .

ومنحت شركة نفط ابو ظبي ( اليابان ) امتيازها في ٦ ديسمبر سنة ١٩٦٨ في المياه البحرية في المناطق التي تم التخلي عنها من قبل شركة ادما سنة ١٩٦٧ . وتبلغ مساحة هذه المنطقة ٤٤١٦ كيلومتراً مربعاً . وباشرت الشركة عمليات الاستكشاف وحفرت بئرها الأولى في ٤-٥-١٩٦٩ .

ومنحت شركة نفط الشرق الأوسط امتيازها في ١٤ مايو سنة ١٩٦٨ في بعض المناطق البرية التي تنازلت عنها شركة نفط ابو ظبي . وتعود ملكية هذه الشركة الى مجموعة شركات ميتسوبيشي اليابانية . وينتظر ان تشرع الشركة في عمليات الحفر في شهر سبتمبر ١٩٦٩ .

وتقوم حالياً الوكالات الشرقية لشركة النفط البريطانية ( B.P. ) بتأمين حاجة البلد من مختلف انواع المنتجات النفطية وذلك بموجب اتفاق مبرم مع عظمة الحاكم . وقد تجدد لمدة عشر سنوات في ٣٠ ابريل سنة ١٩٦٨ . ومن المقرر ان تباشر شركة شل عملية بيع المنتجات النفطية في ابو ظبي اعتباراً من عام ١٩٧٠ الى جانب الوكالات الشرقية لشركة النفط البريطانية وذلك بموجب اتفاقية عقدت معها حديثاً .

## دوائر العمل والشؤون الاجتماعية وشؤون الموظفين والإعلام والسياحة

ويرأس هذه الدوائر الشيخ احمد بن حامد

### دائرة العمل والشؤون الاجتماعية :

صدر في ٨-٢-١٩٦٩ مرسوم اميري يقضي بتسمية دائرة العمل والعمال بدائرة العمل والشؤون الاجتماعية .

ومن الأقسام الهامة في هذه الدائرة قسم الاستخدام . ويقوم هذا القسم بترشيح المهنيين والعمال للشركات وتسجيل العاطلين عن



« العمل شعار امارة ابو ظبي اليوم »

العمل ومنح البطاقات وسمات الدخول . وقد هيأ هذا القسم حتى يومنا هذا العمل لـ ١٧٥٠٠ عامل في امارة ابو ظبي .

ويتولى قسم الشكاوي والمنازعات العمالية النظر في شكاوى العمال واصحاب العمل وحلها طبقاً لقانون العمل الصادر في سنة ١٩٦٦ . كما يقوم قسم التفتيش بزيارة الشركات للتأكد من عدم استخدام اي شخص خلافاً لأحكام القانون . كما يشرف قسم التفتيش على سياسة توفير العمل لأبناء البلاد وتعيين الصالحين منهم لعمل ما مكان الأجانب .

وتحرص الدائرة على رفع مستوى كفاية العامل من ابناء البلاد . لهذا بدأ العمل في انشاء معهد التدريب المهني .

ويقوم فرع الشؤون الاجتماعية باقتراح برامج الاصلاح الاجتماعي مثل مشروع الضمان الاجتماعي ورعاية الطفولة والامومة وشؤون الأسرة واعمال البر والاحسان وانشاء المعاهد والمؤسسات الاجتماعية . وبدأت الدائرة تنظيم شؤون الضمان الاجتماعي . وزود قسم المساعدات بثلاث باحثات اجتماعيات مؤهلات وبعده من الباحثين الاجتماعيين للتأكد من ان الاعانات تصرف لمستحقيها ولتهيئة الفرص للقادرين منهم على العمل والاعتماد على النفس في كسب الرزق . وقد صدر في ١-١-١٩٦٩ قانوناً ينظم الاعانات الاجتماعية.



■ الاستحمام في مياه البحر ورياضة التزلج على الماء بالنادي البحري ■

وتقوم الدائرة حالياً بتقديم الاعانات الشهرية لـ ٤٧٥ أسرة كانت تتناول هذه الاعانات في الماضي من المكتب المسؤول عن المساعدات في الديوان الأميري .

ويوجد في ابو ظبي ناديان الأول النادي الأهلي وله نشاط رياضي وثقافي بين الشباب . والنادي الآخر هو نادي الشاطئ ويهتم برياضة البحر وقيادة الزوارق . وقد اعدت الدائرة مشروعاً يهدف الى تنظيم النوادي الرياضية والثقافية ودعم الجهود التي تبذلها في خدمة المجتمع .



■ في حفل السمر بالنادي الاهلي في ابو ظبي دعماً للمجهود الحربي . ■



الشيخ احمد بن حامد يرأس اجتماعاً لمجلس شؤون الموظفين

## دائرة شؤون الموظفين

يشارك موظفو حكومة ابو ظبي المسؤولين في تحقيق النهضة بالبلاد . وقد ظهرت دائرة الموظفين في وقت مبكر في مارس سنة ١٩٦٧ من حكم صاحب العظمة الشيخ زايد بن سلطان . وتقوم الدائرة على تعيينات موظفي الحكومة وفتح سجلات عامة لكل موظفي الحكومة في ابو ظبي والعين والنظر في جميع طلبات الاستخدام المختلفة وتحويلها الى الدوائر .

وفي ٢٠-٥-١٩٦٨ صدر مرسوم اميري يقضي بتكوين مجلس شؤون الموظفين برئاسة الشيخ احمد بن حامد وعضوية السادة نائب رئيس رئاسة دوائر الأعمار ومدير دائرة المالية ومدير دائرة شؤون الموظفين . ويقوم هذا المجلس بتعيينات الموظفين الذين تزيد رواتبهم عن ٢٠٠ دينار وتقل عن ٤٥٠ ديناراً والنظر في التظلمات وتحديد

منح بدل السكن وبدل الانتقال .  
وفي ٨-٢-١٩٦٩ صدر مرسوم آخر بتشكيل لجنة الملاكات والكوادر من السادة :  
الشيخ احمد بن حامد رئيس دائرة العمل والشؤون الاجتماعية  
السيد احمد خليفه السويدي رئيس الديوان الأميري  
السيد محمود حسن جمعه مدير عام دائرة التخطيط والتنسيق العامة  
السيد محمد الحسار نائب رئيس دوائر الأعمار  
الدكتور سيف الوادي نائب رئيس الديوان الأميري  
وتعيد هذه اللجنة النظر في ملاكات وكوادر مختلف اجهزة الحكومة وتديق هذه الملاكات . وقد قامت هذه اللجنة باقرار ملاكات عدد من الدوائر وسوف تنتهي من دراسة ملاكات بقية الدوائر واعتمادها خلال فترة قصيرة .  
وقد كلف صاحب العظمة حاكم البلاد لجنة خاصة لوضع كادر شامل لموظفي حكومة ابو ظبي .

## دائرة الاعلام والسياحة

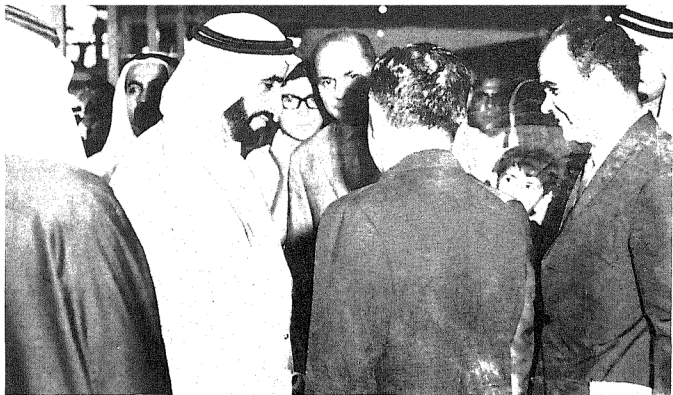
في الثامن من اغسطس عام ١٩٦٨ صدر مرسوم اميري بتعيين مدير للاعلام والسياحة . وهنا بدأ نشاط دائرة الاعلام والسياحة في امارة ابو ظبي . ومع ان دائرة الاعلام والسياحة لها من العمر عام واحد الا انها حققت الكثير من النشاطات . ومن ابرز ما حققته امرين اثنين :



الأول - افتتاح إذاعة ابو ظبي  
ثانياً - انشاء قسم الآثار القديمة

استغرق الاعداد لإذاعة ابو ظبي وقتاً طويلاً . وبدأ البث التجريبي على موجة متوسطة طولها ٧٠٦ كيلو سايكل في الثانية بتاريخ ١-٢-١٩٦٩ وكان عدد ساعات الارسلات ٦ ساعات . وسرزداد هذه الساعات اعتباراً من يوم عيد جلوس حاكم البلاد الثالث فيصبح هناك فترة صباحية وفترة أخرى للظهيرة ويصير مجموع عدد الساعات الارسلات ١٢ ساعة تقريباً .

وتحرص إذاعة ابو ظبي على ان تكون قريبة الى قلوب وآذان مستمعيها برعايتها للتراث الأدبي والقومي للبلاد .



صاحب العظمة الحاكم يستقبل ضيوف الامارة ويصحبهم السيد محمد الفصيمي مدير دائرة الاعلام

« عثرت البعثة الدانمركية على آثار قديمة ترجع الى اربعة آلاف عام في صاحبة هيلي »





وقد جاء في اخبار رويتر في ٢٥-٦-١٩٦٩ ما يلي :  
« اعلنت شركة تليفزيون باي في لندن اليوم ان البث التلفزيوني سيبدأ في ابو ظبي لأول مرة في السادس من آب القادم . وتتولى شركة باي تقديم معدات لتلفزيون ابو ظبي تتراوح قيمتها بين ٣٠ الف و ٤٠ الف جنيه . وكانت شركة باي قد فازت بالعقد من شركة تومسون للتلفزيون التي تتولى اقامة محطة تلفزيون ابو ظبي . وعقد الشيخ زايد بن سلطان حاكم ابو ظبي الموجود حالياً في بريطانيا عدة اجتماعات مع اللورد تومسون » .

اما في ميدان الآثار فقد وجدت دائرة الاعلام والسياحة ان بعثة للآثار من متحف قبل التاريخ الدانمركي للآثار قد بدأت نشاطها في شتاء سنة ١٩٦٨ وعثرت على بقايا معبد قديم قرب قرية هيلي في المنطقة الشرقية . واستضافت الدائرة عالم الآثار - د هـ . رايت (RIGHT) للاستشارة والرأي ولبحث فكرة متحف للآثار القديمة في الامارة .

وفي شتاء سنة ١٩٦٩ تابعت البعثة الدانمركية نشاطها وعثرت على بقايا سور من الطين وبعض المواقد في غرف قديمة في هيلي . وتبنت الدائرة نشاط البعثة ووضعت اتفاقية مع البعثة تضمن لامارة ابو ظبي ملكية آثارها وحفظ تلك الآثار في البلاد . وتقوم دائرة الاعلام والسياحة حالياً بكل تكاليف البعثة الدانمركية .



• افتتاح اذاعة ابو ظبي •



وفي اول ابريل سنة ١٩٦٧ صدر اول طابع بريد يحمل صورة صاحب العظمة الشيخ زايد بن سلطان .

ويعكس تزايد المراسلات في الامارة التطور الكبير في ميادين البناء والتجارة والصناعة . ولقد بلغت الزيادة في العام الماضي اربعة اضعاف ما كانت عليه من قبل .

ويمكن الآن ان ترسل رسالتك فتصل مباشرة الى ثمانية عشرة دولة . وسيبدأ قريباً بناء ادارة البريد المركزية بجانب الجامع الكبير في مدينة ابو ظبي .

وجاءت التهاى الى دائرة البريد على اثر ترشيح امارة ابو ظبي عضواً في اتحاد البريد العربي في ٢٠ ابريل عام ١٩٦٩ . ويضم هذا الاتحاد عشرين دولة عربية . وقد ساهمت امارة ابو ظبي بمبلغ من المال لتأسيس المعهد العالمي للبريد . ودعيت امارة ابو ظبي لحضور اجتماع مجلس ادارة المعهد المنعقد في القاهرة بتاريخ ٢٤-٦-١٩٦٩ .

وتسجل طابع البريد طابع الحياة في البلاد ، كما تسجل معالم النهضة فيها . وفي كل عام تصدر طابع تذكارية احتفاء بعيد جلوس حاكم البلاد .

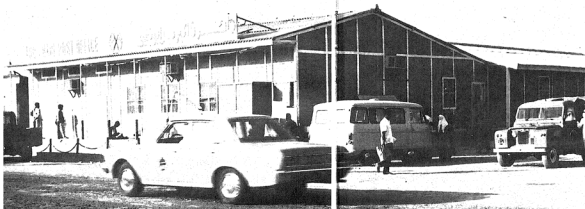
• طابع رسائل ابو ظبي يوم سائر ذى الحجة ١٤١٠ هـ

جموعة  
طابع  
بريد  
امارة  
ابو ظبي



## دائرة البريد

في يناير سنة ١٩٦٧ صدر مرسوم اميري يقسم البريد الى الامارة . كما عين مدير للبريد من قبل حاكم البلاد .



## »»» دائرة المواصلات السلكية واللاسلكية

انشئت هذه الدائرة اوائل عام ١٩٦٨ لتنظيم المواصلات الهاتفية واللاسلكية وتطويرها وتنميتها والاشراف على المشروعات الخاصة بهذا الميدان .

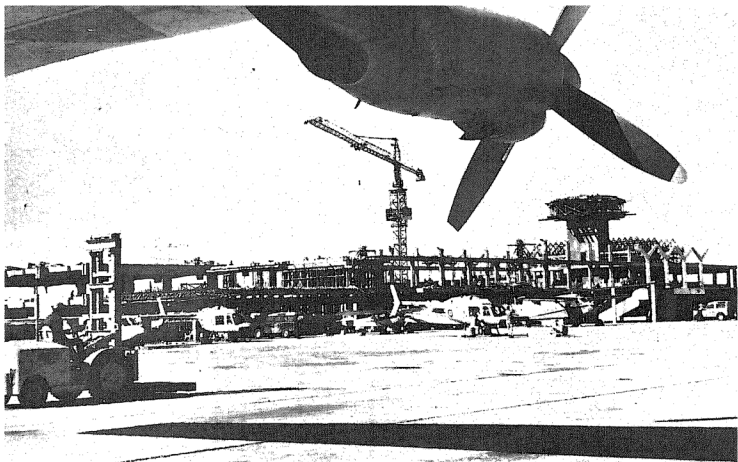
وتعمل الدائرة على تنسيق انظمة الاتصالات اللاسلكية لدى قوة الدفاع ولدى دائرة الأمن العام ، لدى بعض الشركات التي تمتلك اجهزة لاسلكي خاصة بها .  
كما تعمل الدائرة على تسجيل وتحديد مكان كل هذه الأجهزة اللاسلكية المستخدمة في البلاد ، ومعرفة الموجات العاملة عليها .

## »»» دائرة الطيران المدني

خلال الثلاث سنوات الماضية تم رصف مدرج الطائرات وطوله ١٠٥٠٠ قدم ودرجة تحمله ٣٥٠ الف رطل . وهكذا تستقبل اماره ابو ظبي اليوم الطائرات الكبيرة . ومنذ اول يناير سنة ١٩٦٩ امكن هبوط الطائرات ليلا بسبب الاستعدادات والتيسيرات في اضاءة المطار . ومنذ اول يوليو سنة ١٩٦٩ يعمل مطار ابو ظبي ٢٤ ساعة يوميا .

ويمكنك اليوم استخدام مرتين في الاسبوع طائرة الخطوط الجوية البريطانية . وثلاث مرات طائرة طيران الشرق الأوسط ، ومرتين طائرة الخطوط الجوية الكويتية . اما طيران الخليج بين ابو ظبي ودبي وابو ظبي وقطر والبحرين فيمكنك استخدامها في كل ايام الاسبوع . وقد زادت تقيات TMA الى ابو ظبي اضعافاً مضاعفة في السنة الأخيرة .

وتشرف الدائرة على مطار ابو ظبي الدولي ومطار مدينة العين . ولا يزال العمل قائماً في همة لانمام بناء المطار الدولي . وسوف يفتتح



#### • مطار ابو ظبي الدولي •

هذا البناء في شهر مارس سنة ١٩٧٠ . وقد اصدر صاحب العظمة حاكم البلاد مرسوماً في ١٤ اغسطس سنة ١٩٦٨ بتأليف لجنة التسهيلات الجوية لتيسير امور المسافرين في مطار ابو ظبي الدولي .

## غرفة تجارة وصناعة أبو ظبي

في مثل هذا الوقت من العام الماضي ، كانت غرفة التجارة فكرة . واليوم وبعد مرور عام اصبحت حقيقة وسجلت نشاطاً عريضاً ملموساً داخل البلاد وخارجها .

في ١٤-٩-١٩٦٨ عين مدير للغرفة التجارية . وفي ١٠-٣-١٩٦٩ اصدر صاحب العظمة حاكم البلاد قانون غرفة تجارة وصناعة ابو ظبي لسنة ١٩٦٩ .

وحسب الفقرة الأولى من المادة الرابعة في هذا القانون تقدم في ٢٥-٣-١٩٦٩ ٢٨ تاجراً في اماره ابو ظبي الى حاكم البلاد يطلبون السماح لهم بتأسيس غرفة تجارة وصناعة ابو ظبي . وفي ٨-٥-١٩٦٩ وافق عظمة الحاكم على هذا الطلب واصبح هؤلاء



في حفل استقبال ضيوف الغرفة التجارية

التجار بموجب هذه الموافقة الأعضاء المؤسسين لهذه الغرفة .  
وشاركت غرفة تجارة وصناعة ابو ظبي خلال هذه الفترة في  
عدة مؤتمرات . الأول الدورة الرابعة عشرة للغرف التجارية المنعقد في  
الكويت بتاريخ ١٠-١١-١٩٦٨ . وتقرر في هذا المؤتمر قبول امانة  
ابو ظبي عضواً في اتحاد غرف التجارة والصناعة والزراعة للدول العربية .  
كما شاركت الغرفة في اجتماع لجنة التجارة التابعة للمجلس الاتحادي  
الموक्त في ١٤-١٢-١٩٦٨ . وكان من أبرز قرارات هذا الاجتماع  
المطالبة باصدار قانون تجاري موحد وتوحيد المقاسات والمكايل  
وتشجيع منتجات الامارات وتسهيل التعامل بينها . وقد لبت غرفة  
تجارة وصناعة ابو ظبي الدعوة الموجهة لها من غرفة تجارة البحرين  
في ٢٠-٤-١٩٦٩ مع مجموعة غرف تجارة الامارات العربية : وصدر  
قرار بانشاء اتحاد غرف تجارة وصناعة امارات الخليج العربي .  
واستقبلت الغرفة التجارية في ابو ظبي العديد من الوفود التجارية  
العربية والأجنبية وعقدت لهم الاجتماعات مع تجار البلاد . وينتظر  
ان تتقدم ويتسع نشاط غرفة تجارة ابو ظبي بعد ان يتم قريباً انتخاب  
مجلس الادارة واللجان المختلفة .

## الفصل السادس

# أبوظبي في المجال العزبي والدولي

- تحرير الأرض المقدسة
- الزوار والمؤتمرات العربية
- زيارات الدول العربية الشقيقة
- التعاون مع إمارات ساحل عمان
- دولة اتحاد الإمارات العربية
- أبوظبي في المجال الدولي



## تحرير الأرض المقدسة

في السنوات الأخيرة ، توجهت أنظار الأمة العربية نحو حرم المسجد الأقصى في أرض فلسطين . ولقد احتلت قضية تحرير الأرض المقدسة المكان الأول في سياسة أبو ظبي الخارجية في عهد صاحب العظمة الشيخ زايد بن سلطان .

وليس أبلغ في بيان موقف إمارة أبو ظبي من قضية فلسطين منذ وقت مبكر من هذا المرسوم الأميري الصادر في ١٩٦٧/٩/٥ الذي يقول

في الخطوط  
الإمامية بالجمعة  
الفرقة بالاردن .



« يدي في يدكم حتى النصر باذن الله . »

« بناء على توصيات مؤتمر القمة العربي الذي عقد مؤخراً في الخرطوم ، وتمشياً مع القرارات التي اتخذها ملوك ورؤساء الدول العربية الشقيقة ، فقد قررنا اعادة ضخ النفط الى جميع الدول التي أوقف عنها الضخ أثر الاعتداء الأخير على الدول العربية . »

ولقد زار امارة أبو ظبي قبل العدوان الاسرائيلي وبعده صاحب الجلالة الملك حسين بن طلال عاهل الأردن . ووجد جلالته من صاحب العظمة الشيخ زايد بن سلطان ومن شيوخ آل نهيان الكرام ومن أهالي امارة أبو ظبي كل ترحيب وعون لجيش الأردن الباسل الرابض على الحدود .

وفي ١٩٦٩/٦/١ قام صاحب العظمة الشيخ زايد بن سلطان بزيارة رسمية الى المملكة الأردنية الهاشمية . وزار خلالها الخطوط الامامية مؤكداً لاهل الأردن وللضباط والجنود في الجبهة أن أبو ظبي والأمة العربية كلها تعيش معهم في الميدان ، وتقدم كل غال ونفيس





« مسز مكاي ... مساندة كل صوت حر من أجل قضيتنا العادلة » • شباط مكاتب مقاطعة اسر ائيل في زيارتهم الى ابو ظبي »

في سبيل النصر والكرامة .

ويعطي صاحب العظمة الشيخ زايد بن سلطان عناية خاصة لنشاط الفدائيين في الأرض المحتلة ويقدم لهم كل عون . لقد خط الفدائيون بدمائهم الزكية طريقاً الى النصر . وأضاءوا شعلة الأمل في ظلمات الليل الحالك . وأحيوا آمال الأمة العربية وثقتها في نفسها . ولقد جاء عن زيد بن خالد الجهني عن رسول الله صلى الله عليه وسلم أنه قال :

« من جهز غازياً في سبيل الله فقد غزا ومن خلفه في أهله بخير فقد غزا »

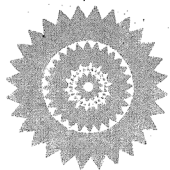
ولقد أحسّت الأمة العربية ، وهي تعيش هذه المعركة الضارية مع العدو الاسرائيلي حاجتها الى عرض قضيتها العادلة على الشعوب العربية وكسب أصدقاء لها هناك . وقد بدأ الشيخ زايد بن سلطان هذه الخطوة بتشجيع نشاط النائبة العمالية البريطانية المسز مارغريت



مكاي ومعها بعض النواب البريطانيين ، الذين يدفعهم معرفة الحقيقة والشعور بالواجب الى الدفاع عن أبناء فلسطين . وظهر في لندن

« مركز حملة ابو ظبي العربية » وقد ذكرت وكالة رويتر بتاريخ ١١/٣/١٩٦٩ ان الاتحاد الصهيوني في بريطانيا احتج على اعلانات المركز التي ألصقت على ١٠٠ سيارة نقل للركاب ويقول اعلان مركز ابو ظبي وهو باللونين الابيض والاخضر ان مليوناً ونصف المليون من اللاجئين العرب لا يزالون يعانون من المنفى في الصحراء .

لكل هذا قامت حملة صحفية صهيونية مسعورة في الايام الاخيرة تصور اماره ابو ظبي في عجز مالي لما تقدم من عون لتحرير الارض المقدسة ، ولكن اقتصاد ابو ظبي المكين يسير في طريقه المرسوم ، يحقق للبلاد نهضتها ويقدم العون لتحرير الوطن السليب



ولقد وقف السيد أحمد خليفة السويدي رئيس وفد اماره أبو ظبي في اجتماع المجلس الاقتصادي العربي الذي عقد في القاهرة بتاريخ ٢٠/١/١٩٦٩ ، وأعلن هنالك باسم صاحب العظمة حاكم البلاد تقديم مبلغ ٣ مليون دينار لصندوق الأئمة العربي ، كما أعلن السيد احمد خليفة السويدي في مؤتمر وزراء الاعلام العرب استعداد اماره أبو ظبي لدفع كل تكاليف انشاء الغرفة التجارية العربية الفرنسية ، تقديراً لموقف فرنسا ضد الاعتداء الصهيوني الآثم . ولقد كان لهذا الموقف الكريم تقدير كبير بين أبناء الأمة العربية من المحيط الى الخليج .

واحكاماً للحصار الاقتصادي العربي حول اسرائيل ، أصدر عظمة الحاكم قانوناً لمقاطعة اسرائيل في اماره أبو ظبي . ويقضي هذا القانون بانشاء مكتب يلحق بديوان الحاكم يعرف بمكتب مقاطعة اسرائيل . وقد عين مدير لهذا المكتب بتاريخ ١/١١/١٩٦٨ . وقد حضرت اماره أبو ظبي المؤتمر السابع والعشرين لضباط المقاطعة العربية المنعقد في الدوحة بتاريخ ١٨/١/١٩٦٩ . وبعد انتهاء الاجتماع قام المؤتمر بزيارة أبو ظبي بناء على دعوة من عظمة الحاكم لمشاهدة معالم النهضة فيها .



« حديث قومي مع السيد عبد الخالق حسونة أمين عام الجامعة العربية »

## الزّوار والمؤتمرات العربيّة

استقبلت امانة أبو ظبي خلال الأعوام الثلاثة الماضية الكثير من كبار المسؤولين العرب. وقد زار أبو ظبي خلال العام الماضي عدد من الشخصيات العربية الكبيرة ونذكر من هذه الزيارات زيارة السيد عبد الخالق حسونة الأمين العام لجامعة الدول العربية في ٢/٥/١٩٦٩ وزيارة الفريق الركن طيار حردان عبد الغفار التكريتي نائب رئيس الوزراء ووزير الدفاع في الجمهورية العراقية الشقيقة والوفد الرسمي المرافق له في ١٩٦٩/٤/٥ وزيارة السيد الدكتور عبدالله اليافي رئيس وزراء لبنان السابق في ١٩٦٩/٥/٢٦ وزيارة السيد عبد الرحمن سالم العتيقي وزير المالية والنفط الكويتي في ٥/٤/١٩٦٩ وزيارة بعض السفراء العرب، السيد محجوب مكايي سفير الجمهورية السودانية في دولة الكويت والسيد أحمد لطفي متولي سفير الجمهورية العربية المتحدة في جمهورية العراق، والسيد الأخضر الابراهيمي سفير الجمهورية الجزائرية في القاهرة.



« زيارة الفريق الركن طيار حردان عبد الغفار التكريتي »

كما زار الامارة وفد من اساتذة جامعة القاهرة وجامعة الكويت  
وجامعات بيروت

واشتركت امانة أبو ظبي خلال العام الماضي في خمسة وعشرين  
مؤتمراً عربياً. ومن سجلات ادارة العلاقات الخارجية والثقافية بالدبوان  
الأميري ، نقرأ عن بعض هذه المؤتمرات : —

— مؤتمر الاتحاد العربي الدولي للسياحة ، طرابلس (ليبيا) في  
١٩٦٨/٩/٩ وقد تكون الوفد من السيد عبدالله الطائي رئيساً  
والسيد عتيبه عبدالله العتيبه عضواً. وقد اجتمع هذا المؤتمر مرة



« السيد احمد  
خليفة السويدي في  
رجاب  
الجامعة العربية  
بالقاهرة »



■ السيد عبد الله الطائي مدير الشؤون الخارجية والثقافية في المؤتمر العربي الدولي السياحي بليبيا .

أخرى في القاهرة في ١٥/١١/١٩٦٨ . ومثل أبو ظبي فيه السيد سعيد الدرهمكي رئيساً والسيد مصطفى الزين عضواً . وفي اجتماع ثالث لهذا المؤتمر في القاهرة بتاريخ ٨/٤/١٩٦٩ حضر عن امانة أبو ظبي . السيد شبيب بن محمد الظاهري رئيساً والسيد مصطفى الزين عضواً . وقد تلقى مدير الديوان الأميري في ١٢/٤/١٩٦٩ برقية من الأمين العام للاتحاد العربي للسياحة يهنئه فيها بانتخاب أبو ظبي لرئاسة الجمعية العمومية للاتحاد . وقد دعى السيد عبدالله الطائي لحضور افتتاح السنة السياحية الأولى في ليبيا كممثل لامارة ابو ظبي وفي نفس الوقت كرئيس للاتحاد العربي السياحي

— مؤتمر الاتحاد البريدي العربي ، القاهرة في ٢٦/١٠/١٩٦٨ وقد تكون الوفد من السيد شبيب بن محمد الظاهري رئيساً والسيد داود سكسكس ويعقوب يوسف مندي عضوين .  
— مؤتمر وزراء العمل والشؤون الاجتماعية ، طرابلس في ١١/١٢/١٩٦٨ وتكون الوفد من السيد عبدالله الطائي رئيساً والسيد عبدالله بن شيبان عضواً .

— مؤتمر حقوق الانسان ، بيروت في ١٠/١٢/١٩٦٨ وتكون الوفد من السيد صالح فرح والسيد محمد عبد اللطيف عضواً .



# شباب مشعلوا أبوظبي في المؤتمرات الخارجية

« السيد شبيب بن محمد الظاهري »

« الشيخ فيصل بن سلطان القاسمي »

ومن ثم تشكلت لجنة بالجامعة العربية تسمى اللجنة العربية الدائمة لحقوق الانسان ، وقد مثل ابوظبي في اجتماعات هذه اللجنة بالقاهرة بتاريخ ١٩٦٩/٣/٢ الدكتور سيف الدين الوادي.

مؤتمر المجلس الاقتصادي ، القاهرة في ١٩٦٩/١/٢٠ وتكون الوفد من السيد أحمد خليفة السويدي رئيساً وعضوية السادة راشد عبدالله ورجاء مكاوي وعبد الرحيم المحمود

مؤتمر وزراء الاعلام العرب ، القاهرة في ١٩٦٩/١/٢٧ وتكون الوفد من السيد أحمد خليفة السويدي رئيساً وعضوية السادة راشد عبدالله ورجاء مكاوي وعبد الرحيم المحمود .

مؤتمر الدفاع الاجتماعي ضد الجريمة الذي عقد بالقاهرة بجامعة الدول العربية في ١٠-٢-١٩٦٩ . وقد رأس الوفد المقدم حموده بن علي الظاهري واشترك فيه السيد محمد عثمان عباس والسيد احمد مريسن والسيد خليفة القبيسي والسيد ابراهيم الصباغ. الدورة الثانية والعشرون للجنة الثقافية في جامعة الدول العربية بالقاهرة في ٤-٣-١٩٦٩ . وقد مثل ابوظبي فيها وفد مكون من السيد محمد الحر رئيساً ، والسيد يوسف العكور والسيد عدنان سعد الدين عضوين .

المؤتمر الحادي عشر للمهندسين العرب في الكويت بتاريخ ٦-٣-١٩٦٩ وقد تكون الوفد من السيد ماجد الجشي رئيساً وعضوية السادة زهير البسطامي واحمد الحاج نور وحسن موسى حسن .



« سعيد بن سلطان الدرهمي »



« المقدم حمودة على الطاهري »



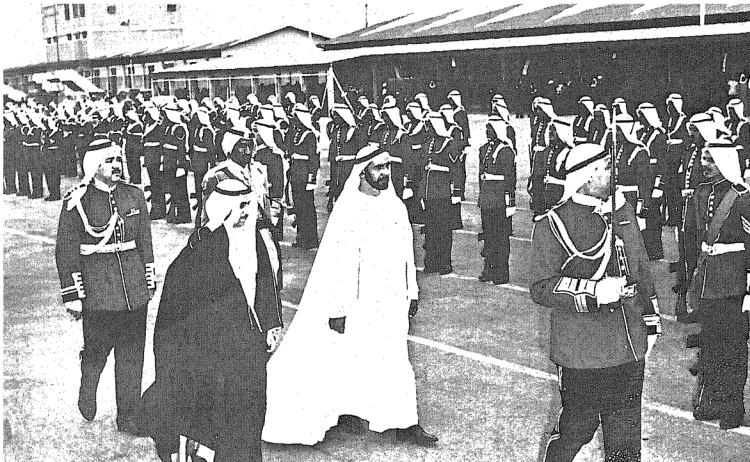
« السيد محمد الحر »

الدورة الاستثنائية للجمعية العامة لاتحاد اذاعات الدول العربية  
المنعقد في القاهرة بين ١٢ ، ١٥ مايو سنة ١٩٦٩ . وقد تكون  
الوفد من السيد فيصل بن سلطان القاسمي رئيساً والسيد عمر  
الخطيب عضواً .  
ولسوف نذكر بقية المؤتمرات في نشاط الدوائر في امانة أبو ظبي .

## »»» زيارات الدول العربية الشقيقة

تسمى امانة أبو ظبي الى توثيق علاقاتها مع جيرانها العرب .  
وقد قام صاحب العظمة حاكم البلاد خلال السنوات الماضية بعدة  
زيارات الى بعض البلدان العربية . وللشيخ زايد بن سلطان تعبير  
جميل قاله ذات مرة وهو على سلم الطائرة متوجهاً الى زيارة بلد  
عربي شقيق وهو قوله : « انني مودع اخواني ومستقبل اخواني ومغادر  
بلادهم وقادم الى بلادهم » . ويوالي صاحب العظمة رحلاته في  
المستقبل القريب لزيارة بقية البلدان العربية باذن الله .  
المملكة العربية السعودية :

تحرص امانة أبو ظبي على علاقات المودة وحسن الجوار مع  
شقيقتها الكبرى المملكة العربية السعودية ، وقد زار عظمة الحاكم  
مدينة جده في ١٢ ابريل عام ١٩٦٧ . كما زار الرياض في ٢٥  
يونيو عام ١٩٦٨ سمو الشيخ حمدان بن محمد تأكيداً لروابط  
الصداقة بين البلدين .



■ في ١٥ مارس سنة ١٩٦٩ قام حاكم البلد بزيارة الى الكويت الشقيق ■

### سلطنة مسقط وعمان :

- قام صاحب العظمة الشيخ زايد بن سلطان بزيارة لسلطان مسقط عمان في ٣٠/٣/١٩٦٨ . وصدر بعد هذه الزيارة بيان مشترك يتضمن قيام الاتفاق بين الطرفين على عدة مواضيع هي :
- ١ - توحيد العملة بين البلدين .
  - ٢ - الاتصال بالتليفون اللاسلكي المباشر بين البلدين .
  - ٣ - التعاون الاقتصادي والثقافي والفني بين البلدين .
  - ٤ - تأكيد الاتفاق بين البلدين حول مسائل الحدود .
  - ٥ - تبادل الزيارات بين البلدين .

### الكويت :

وفي ١٥ مارس ١٩٦٩ قام صاحب العظمة الشيخ زايد بن سلطان بزيارة الى الكويت الشقيق . وقد أجرى عظمته مع سمو أمير الكويت محادثات رسمية تناولت العلاقات بين البلدين والأوضاع العربية بشكل عام وأوضاع منطقة الخليج بشكل خاص . وأعلن الشيخ زايد بن سلطان في حديث صحفي بأن أبو ظبي ستستفيد من خبرة الكويت وتجربتها في الشؤون العمرانية والثقافية .



■ شباب أبو ظبي في الجامعات والدورات التدريبية في الاردن مع حاكم البلاد أثناء زيارته للأردن . ■

### المملكة الأردنية الهاشمية :

وفي ١ يونيو ١٩٦٩ زار صاحب العظمة الشيخ زايد بن سلطان المملكة الأردنية الهاشمية . وترتبط امارة أبو ظبي بعلاقات وطيدة مع الأردن الشقيق . وتساهم بعثات وخبرات أردنية عديدة مع الكثير من الخبرات العربية الأخرى في نهضة وتطوير امارة أبو ظبي الحديثة.

## التعاون مع إمارات ساحل عُمان

ترتبط امارة أبو ظبي بعلاقات أخوية تقليدية مع امارات ساحل عمان . وليس أبلغ في بيان هذه الأخوة من نص المرسوم الأميري رقم ٤ لسنة ١٩٦٩ الذي يقول :

« نحن زايد بن سلطان آل نهيان حاكم أبو ظبي رسمنا بما هو آت المادة الأولى : يسمح الى جميع الأشخاص من مواطني امارات الساحل بممارسة الأعمال التجارية والحصول على الرخص اللازمة لذلك دون الحاجة الى شريك محلي » .





ويحرص عظمة الشيخ زايد بن سلطان بمسؤولية عربية خاصة نحو امارات الساحل. ولقد ارتفعت مساهمة أبو ظبي في ميزانية مجلس التطوير لامارات ساحل عمان ارتفاعاً ملحوظاً. ففي ميزانية ١٩٦٧ تحملت اماراة ابو ظبي ٥٠٪ من ميزانية تطوير امارات ساحل عمان وفي ١٩٦٨ تحملت ابو ظبي ٩٠٪ من هذه الميزانية. اما ميزانية سنة ١٩٦٩ فقد تحملت اماراة أبو ظبي ٩٥٪ منها. هذا عدا المساعدات الخاصة التي تقدمها اماراة أبو ظبي مباشرة الى جميع الامارات. وقد استطاع مجلس التطوير خلال السنوات الثلاث الماضية انجاز مشروعات هامة في الامارات مثل طريق الشارقة - الزيد وطوله ٦٠ كليومتراً. وطريق الخوانيق - دبي وطوله ٢٠ كليومتراً. ومجموعة الطرق الداخلية في عواصم الامارات. وعدد كبير من المساكن الشعبية والمدارس والمستشفيات ومشاريع الكهرباء والتليفون. ولم تنس اماراة أبو ظبي ساحل عمان في خطتها الخمسية. اذ خصصت ٣٠ مليون دينار للامارات. ونجد في الخطة مشاريع رصف طرق طوها ٢٥٠ كليومتراً وتبلغ تكاليفها ٧,٥ مليون دينار. وقد انتهت الدراسات النهائية لرصف الطريق الهام الحيوي أبو ظبي - دبي. وسيبدأ العمل فيه في وقت قريب وطول هذا الطريق ١٢٥ كليومتراً. وقد قسم الى ثلاث مسافات حتى ينجز بسرعة وتقدر تكاليفه بحوالي ٥ ملايين دينار بحريني.

وتدلتنا احصاءات دائرة المعارف في العام الدراسي ١٩٦٨-١٩٦٩ أن لديها ٢٠٣ طلاب في قسم البعثات يدرسون في الجامعات بالخارج. وبينان بلدان هؤلاء الطلاب كما يلي :

البلدة	أبو ظبي	دبي	الشارقة	رأس الخيمة	عجمان	أم القيوين	قطر	مسقط وعمان
عدد الطلاب	٦٥	٣٤	٣٢	٣٩	٦	٦	٢	١٩

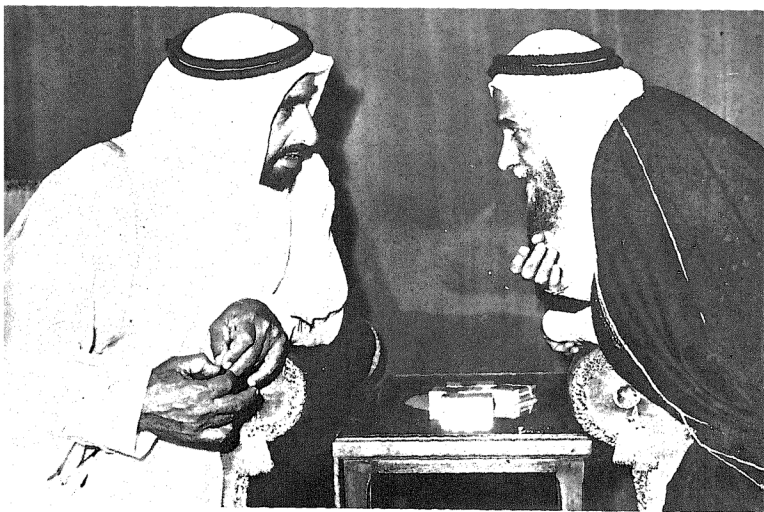
كما أنشأت دائرة المعارف قسماً داخلياً في مدينة أبو ظبي لاستقبال ٦٠ طالباً من أبناء الامارات يدرسون في القسم الثانوي. وكذلك قسماً آخر داخلياً في مدينة العين لاستقبال ٥٠ طالباً من أبناء الامارات يدرسون هنالك أيضاً في القسم الثانوي. وتشرف دائرة معارف أبو ظبي على المعهد الديني الاسلامي في عجمان ، كما تشرف على مدرسة بنحا الابتدائية وثلاث مدارس



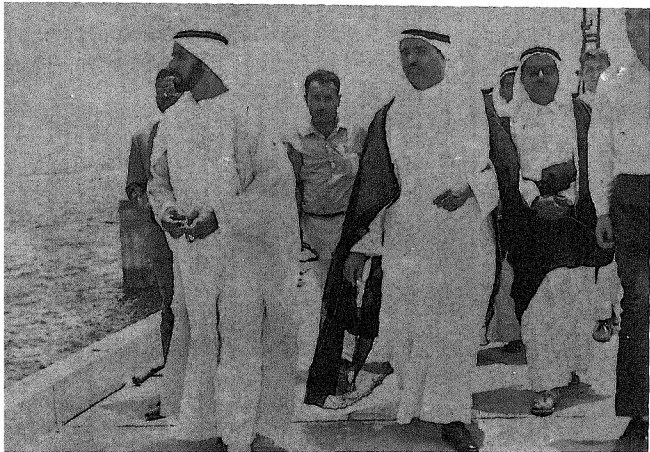
في ٢٦ أبريل سنة ١٩٦٩ قام صاحب العظيمة الشيخ زايد بن سلطان بزيارة صاحب السمو الشيخ صقر بن محمد القاسمي حاكم رأس الخيمة .



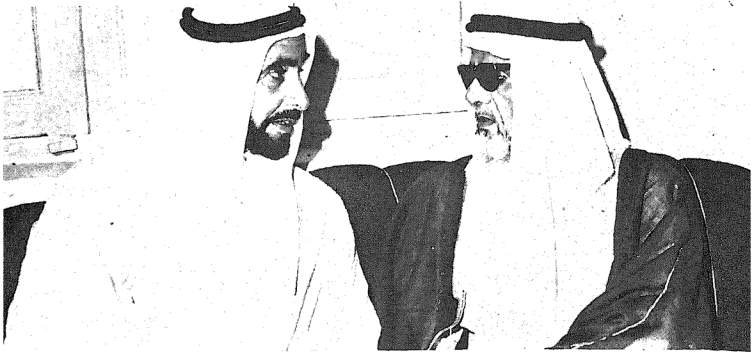
الشباب، العربي  
بجامعات انكلترا  
وبينهم شباب  
بعثة ابو ظبي



▪ لقاء مع صاحب السمو الشيخ محمد بن حمد الشرقي حاكم الفجيرة ▪



▪ جولة في ميناء الشارقة الجديد مع صاحب السمو الشيخ خالد بن محمد ▪



▪ لقاء مع صاحب السمو الشيخ أحمد بن راشد الملا حاكم في أم القيوين ▪

ابتدائية في امانة رأس الخيمة ومجموع مدرسي هذه المدارس والمعاهد في العام الدراسي ١٩٦٨-١٩٦٩ أربعون مدرساً .  
مكتب أبو ظبي في الشارقة :

وفي شهر يونيو ١٩٦٨ ، انشي مكتب لامارة أبو ظبي في مدينة الشارقة ويقوم هذا المكتب بالدراسات والأبحاث اللازمة لتهيئة الفرصة لأهالي امارات الساحل للعمل في المشروعات التي تقوم بها امانة أبو ظبي في بلادهم . هذا الى جانب تيسير العمل لأهالي هذه الامارات في المشروعات التي تقوم في داخل امانة أبو ظبي . كما يقدم المكتب منح دائرة معارف أبو ظبي الدراسية الجامعية الى أبناء الساحل . ولقد قدم المكتب في العام الماضي ١٧٠ منحة جامعية لشباب ساحل عمان .

تسوية الحدود البرية والبحرية بين أبو ظبي ودبي :

وفي ١٨ فبراير عام ١٩٦٩ تم في السميع التوقيع على اتفاقية جديدة للحدود البحرية بين امانة أبو ظبي وامارة دبي . كما تم الاتفاق والرضي بين الحاكمن في اتفاقية مكملة على اعادة تسوية الحدود البرية . ويجمع الدارسون لهذه الاتفاقيات على روح التسامح الطيبة التي سادت بنودها . وقد سئل يوماً صاحب العظمة الشيخ زايد بن سلطان عن هذه الاتفاقيات فقال :

« اننا نحصر على المودة والأخوة فيما بيننا وانك اذا اخذت شيئاً من يدك اليمنى لتضعه في يدك اليسرى هل يمكن أن يقال أنك فقدت شيئاً . نحن جميعاً أخوة وجسد واحد » .



• صاحب المظلة الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان مع صاحب المظلة الشيخ راشد بن سعيد حاكم دبي وصاحب المظلة الشيخ أحمد بن علي حاكم قطر •



• في زيارة لصاحب السمو الشيخ راشد بن حميد حاكم المعجمان •

## دولة اتحاد الإمارات العربية

في أوائل عام ١٩٦٨ بدأت سلسلة من اللقاءات بين الشيخ زايد بن سلطان وشيوخ ساحل عمان . وصدرت بيانات مشتركة اثر هذه اللقاءات تؤكد للوادة بين أبو ظبي وبين جاراتها في ساحل عمان . وفي لقاء سمع في ١٨ فبراير عام ١٩٦٨ بين حاكم أبو ظبي وحاكم دبي عقدت الاتفاقية الثالثة بين الاماراتين . وجاء في مادتها الرابعة فكرة دعوة حكام امارات ساحل عمان وحاكمي قطر والبحرين للتداول حول مستقبل المنطقة والاتفاق معاً على عمل

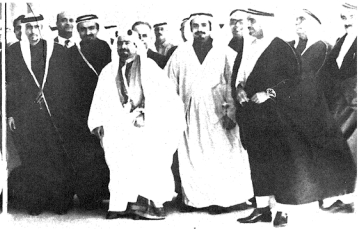
١٣٩

### تبادل الزيارات :

ولقد كانت بداية عام ١٩٦٨ بداية عامرة بالنشاط في ساحل عمان . اذ زار اماره أبو ظبي حكام الامارات المجاورة . وصدرت بيانات رسمية اثر هذه الزيارات تؤكد الأخوة والتعاون بين حكام هذه الامارات .

وفي أواخر شهر ابريل ١٩٦٩ قام الشيخ زايد بن سلطان بسلسلة من الزيارات الى امارات الساحل : اماره رأس الشيمه وامارة أم القيوين وامارة عجمان وامارة الشارقة وامارة دبي تأكيداً لروابط الأخوة والصداقة التقليدية بين أبو ظبي والأشقاء في الساحل .

١٣٨



مجدد لتأمين ذلك. ومن هنا كانت البداية.

التقى شيخ الإمارات الشيخ، أبو ظبي وقطر والبحرين ودي والشارقة وعجمان وأم القيوين ورأس الخيمة والفجيرة في مدينة دبي بتاريخ ١٩٦٨/٢/٢٥ وكان اجتماعاً تاريخياً، إذ اهتزت أسلاك البرق بعد هذا الاجتماع يترق الى الأمة العربية نبأ توقيع اتفاقية دبي، وأعلن بيان مشترك قيام دولة اتحاد الامارات العربية.

وفي ١٩٦٨/٥/٢٥ عقد الاجتماع الأول للمجلس الأعلى لاتحاد الامارات العربية في مدينة أبو ظبي. ثم استأنف المجلس جلساته في الفترة ما بين ٦ و ٧ يوليو في مدينة أبو ظبي مرة أخرى، وقد تم اختيار صاحب العظمة الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيساً للمجلس الأعلى للاتحاد في هذه الدورة. وأصدر المجلس الأعلى تسعة قرارات اتحادية هامة دخل بها الاتحاد في طور التطبيق والتنفيذ وبمضاهة هذه القرارات الاتفاق على وضع مشروع ميثاق كامل للاتحاد، وان ينتخب المجلس الأعلى لاتحاد الامارات العربية من بين أعضائه وبالتناوب فيما بينهم، رئيساً لكل دورة من دوراته، وتستمر رئاسته الى حين اختيار الرئيس الجديد في الدورة التالية.

• اللقاء التاريخي في ٢٥ فبراير سنة ١٩٦٨ •



صاحب العظمة الشيخ زايد بن سلطان يولي بتصريح صحفي في الدورة الأولى للمجلس الأعلى للاتحاد



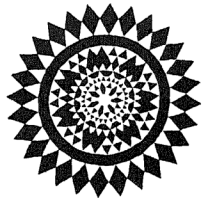
• الثورة الثالثة لمجلس الأممي في الدوحة •



« حديث ودي مع صاحب العظمة الشيخ عيسى بن سلمان آل خليفة حاكم البحرين »

كما تقرر أن يكون الاجتماع القادم في ٢٠ أكتوبر في مدينة الدوحة.  
وتشكل مجلس اتحادي مؤقت برئاسة سمو الشيخ خليفة بن حمد  
آل ثاني . ويتكون هذا المجلس الاتحادي من السادة :

- |                               |           |
|-------------------------------|-----------|
| الشيخ أحمد بن حامد .          | : أبو ظبي |
| السيد خلف بن حمد العتيبه .    | : يعاونه  |
| السيد عتيبه بن عبدالله .      |           |
| السيد محمد بن خليفة بن كندي . | : البحرين |
| السيد يوسف شيراوي .           | : يعاونه  |
| السيد محمد جابر الانصاري .    |           |
| السيد جاسم يوعلاي .           |           |
| السيد حبيب قاسم .             |           |
| سمو الشيخ خليفة بن حمد .      | : قطر     |
| السيد علي الانصاري .          | : يعاونه  |
| السيد علي الجعيداه .          |           |





ممثلو  
أبو ظبي في  
المجلس  
الاتحادي



الشيخ احمد بن حامد



السيد خلف بن عتبة



السيد عتيبة بن عبد الله

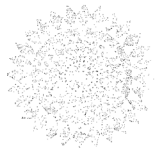


السيد محمد بن خليفة  
بن كنفى

- دبي : سمو الشيخ مكتوم بن راشد .  
يعاونه : السيد أحمد سليم .  
أم القيوين : سمو الشيخ سلطان أحمد المعلا .  
يعاونه : السيد راشد حميد سلطان .  
الشارقة : سمو الشيخ محمد بن سلطان .  
يعاونه : السيد محمد بن عبيد الشامى .  
السيد تريم عمران .  
راس الخيمة : سمو الشيخ خالد بن صقر .  
يعاونه : السيد أحمد بن سعيد بن غباش .  
السيد عبدالله بن حمد شرهان .  
السيد محمد عبد الرحمن أبو قصيده .  
الفجيرة : سمو الشيخ حمد بن سيف .  
يعاونه : السيد عبدالله عبد الرحمن بن فارس .  
عجمان : سمو الشيخ حميد بن راشد .  
يعاونه : السيد حمد محمد بو شهاب .  
السيد محمد رحمه العامري .  
السيد عبدالله أمين .

ونشط المجلس الاتحادي المؤقت خلال الفترة الماضية فعقد أربع دورات الأولى في ٨ سبتمبر عام ١٩٦٨ في الدوحة والدورة الثانية في ١١/٢٦/١٩٦٨ في الشارقة والدورة الثالثة في ٣/٤/١٩٦٩ في دبي والدورة الرابعة في ٤/١/١٩٦٩ في العجمان . وقد تشكلت منذ الدورة الأولى لجان عديدة هي لجنة النقد والبريد ولجنة الأمور الخاصة بعلم الاتحاد والنشيد الوطني وشعار الاتحاد الرسمي ، لجنة التربية والتعليم ولجنة تشريعات العمل والتأمينات الاجتماعية ولجنة الملكية العقارية ولجنة الصحة العامة ولجنة الهجرة والجنسية ولجنة التجارة ولجنة المواصلات .

وقد قامت هذه اللجان بمجهود رائع ، واستطاع المجلس الاتحادي المؤقت أن يتقدم بمشروعات قوانين هامة وعدة قرارات الى المجلس الاتحادي الأعلى في دورته الثالثة المنعقدة في الدوحة بتاريخ ٩/١٩٦٩/٥ وقد أدرجت هذه القوانين وهذه القرارات في جدول أعمال هذه الدورة لأقرارها .



وفي أثناء ذلك عقدت الدورة الثانية للمجلس الاتحادي الأعلى في الدوحة بين ١٩٦٨/١٠/٢٢ والخامس والعشرين من هذا الشهر ، وتقرر في هذه الاجتماعات انشاء قوة مسلحة للاتحاد برية وبحرية وجوية ذات قيادة موحدة وتدريب واحد .

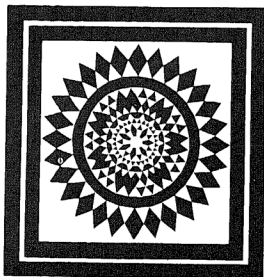
وكانت الدوحة أيضاً مقر اجتماع الدورة الثالثة للمجلس الاتحادي الأعلى الذي عقدت جلساته بين العاشر والرابع عشر من شهر مايو عام ١٩٦٩ ، وقد وافق المجلس الأعلى على أن يكون للاتحاد رئيس ونائب للرئيس ينتخبان من بين أعضائه لمدة سنتين غير قابلتين للتجديد مباشرة وقد عين اختصاصات كل منهما . كما وافق المجلس الأعلى على أن يستبدل المجلس الاتحادي المؤقت بمجلس وزراء يتكون من أربعة عشر وزيراً وقد حدد طريقة تشكيله واختصاصاته . كما اتفق أن يكون للاتحاد علم موحد يمثل في الخارج وتشكيل لجنة من القانونيين والمستشارين لوضع دستور مؤقت للاتحاد على أن تفرغ هذه اللجنة من عملها خلال مدة شهرين وتعرض نتائج ما قامت به على الخبير الدستوري الدكتور وحيد رأفت لأبداء الرأي فيه خلال شهر من تاريخ انتهاء مهمتها . وسيعرض مشروع الدستور المؤقت على الإمارات الأعضاء قبل اجتماع المجلس الأعلى القادم للاطلاع عليه وأبداء الرأي فيه خلال الاجتماع . وقد تقرر كذلك أن يقوم المجلس الأعلى في اجتماعه القادم بانتخاب رئيس للاتحاد ونائب له وتشكيل الحكومة الاتحادية .

واطلع المجلس الأعلى خلال دورته هذه على تقرير الخبراء العسكريين المعهود اليهم القيام بدراسة تمهيدية لتنظيم الدفاع عن الاتحاد . وقرر احالة الموضوع الى لجنة مؤقتة شكلها لهذا الغرض لدراسة وأبداء الرأي فيه وعرض توصياتها على المجلس الأعلى في دورته القادمة . ووافق المجلس على تشكيل لختين الاولى لدراسة موضوع الهجرة والجنسية وتوحيد جوازات السفر والثانية لدراسة موضوع تنسيق وتوحيد اجهزة الاعلام في اتحاد الامارات العربية . كما بحث المجلس تعيين مقر للاتحاد وانشاء مجلس وطني استشاري ومشاريع القوانين المحالة اليه من المجلس الاتحادي المؤقت ، وبعد المداولة قرر اجراء مزيد من المشاورات بشأنها . وقرر المجلس ان يكون مكان انعقاد دورته الرابعة في ابو ظبي على ان يحدد موعد انعقادها فيما بعد .

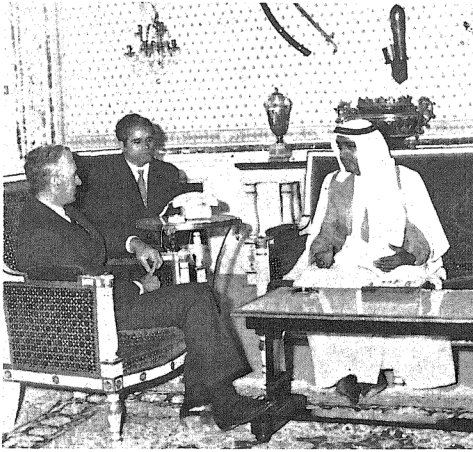
وقد صرح عظمة حاكم أبو ظبي الشيخ زايد بن سلطان للصحفيين  
بعد هذه الاجتماعات مبدئياً تفاؤله بالخير قائلاً :

« اعتقد ان الدورة الاخيرة التي عقدها المجلس الاعلى  
للاتحاد قد حققت الكثير من النجاح. صحيح انها لم تنجح  
مائة بالمائة الا اننا في نفس الوقت لا نستطيع ان ندبناها  
بالفشل هذا اذا اخذنا في الاعتبار ان عدد النقاط الموضوعه  
في جدول الاعمال والمطروحة للمناقشة في المؤتمر كانت  
١٨ مادة ، نوقش معظمها ولم يؤجل المجلس من كل المواد  
المطروحة امامه الا ثلاث او اربع مواد فقط ومعنى هذا  
ان المؤتمر نجح ٧٥ ٪. وفي كل جلسة يحقق المؤتمر مزيداً  
من النجاح وان شاء الله في الدورة القادمة سيصل المجلس  
الى رأي محدد في الموضوعات المؤجلة .

وظاهرة اختلاف الرأي وتباين وجهات النظر التي سادت  
جلسات المجلس في دورته الاخيرة هي في الواقع ظاهرة  
صحية تفيد ولا تضر فالاختلاف ضروري والمناقشة ضرورية  
وهذا شيء طبيعي حتى في افراد الاسرة الواحدة ويكفي  
بالجهد المخلص والايمان الصادق وبالوعي السليم الحقيقة  
المهدف من رسالة الاتحاد الانسانية سيصل الجميع الى تقارب  
كبير ، وتذوب الخلافات الفردية المهم ان ننسى المصالح  
الشخصية وتصبح المصلحة العامة هي الهم ، وان يعمل  
الجميع من اجلها بحب وتعاون واخلاص . »



• سمو الشيخ خليفة بن زايد ولي  
المهد في حديث ودي مع صاحب  
الجلالة محمد رضا بهلوي شاهنشاه  
ايران •

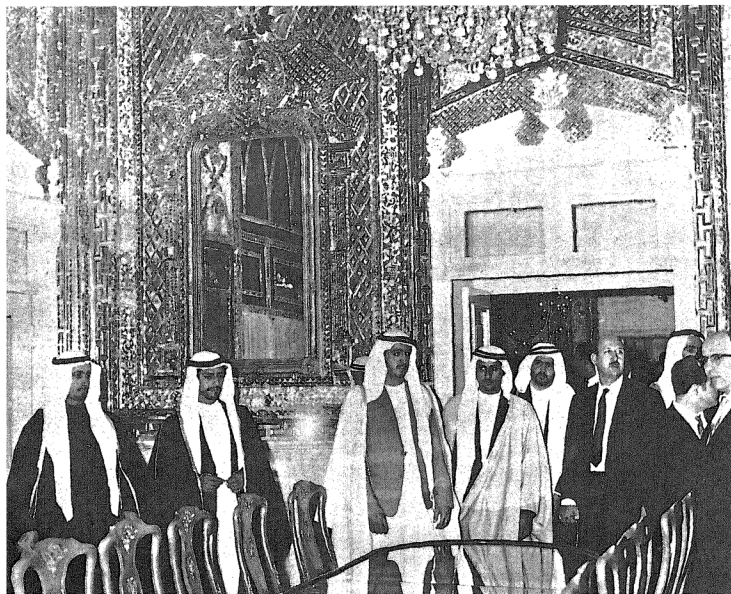


## »» أبو ظبي في المجال الدولي

بدأت اماره ابو ظبي توطد مكانتها في الاسرة الدولية خلال هذه السنوات الثلاث الماضية . ويحرص صاحب العظمة الشيخ زايد بن سلطان على توثيق علاقات اماره ابو ظبي بجاراتها من الدول الاسلامية . وقد قام عظمة الحاكم بزيارة رسمية إلى ايران في ١١-١٩٦٨ . وقد صرح عظمته بعد هذه الزيارة قائلاً :

« ان اسرائيل تمد الآن خط أنابيب لنقل البترول بين ايلات على خليج العقبة وأشدود على البحر المتوسط ، وهي تعتمد واهمة في اقتصاديات هذا المشروع على نقل بترول بعض الدول غير العربية على ان تضغط مستقبلاً من أجل الفوز بنقل جزء من البترول العربي . وذلك على اساس ادعاء بدأت تردده وهو ان البترول ما دام قد شحن في الناقلات فلا شأن للدول المنتجة به بعد ذلك . ولكنني اؤكد هنا انه لن تمر قطرة واحدة من النفط العربي او



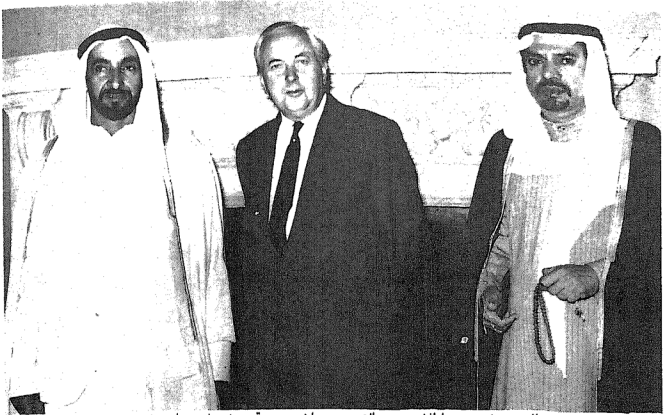


في اثناء زيارة ايران

الاسلامي عبر اراضي الوطن السليب لتستفيد من ذلك اسرائيل ،  
العدو الاول للعرب والاسلام .

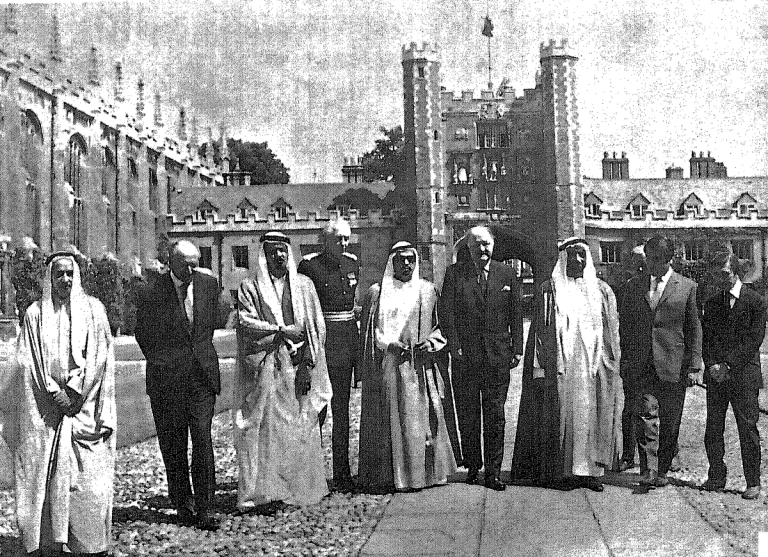
وفي ٢٣-٤-١٩٦٩ قام صاحب السمو الشيخ خليفة بن زايد  
ولي العهد بزيارة رسمية اخرى الى ايران .

وقام صاحب العظمة حاكم البلاد في ٢ يناير سنة ١٩٦٩ بزيارة  
رسمية الى دولة باكستان . وقد جاء في خطاب عظمتة اثناء الحفل  
الرسمي الذي اقامه الرئيس الباكستاني محمد ايوب خان قوله :  
« اننا لنشكر فخامتكم على ما ابدتتموه من اهتمام باتحاد الامارات  
العربية . وان التأييد المتواصل لحكومة فخامتكم وشعب باكستان  
للقضايا العربية في كل الظروف وفي كل المناسبات وبصورة خاصة  
القضية الفلسطينية سيظل دائماً حافزاً مشجعاً وقوة للعرب . واننا في  
سبيل اعمار بلدنا نستمد العون من الباري عز وجل ، ومن مؤازرة



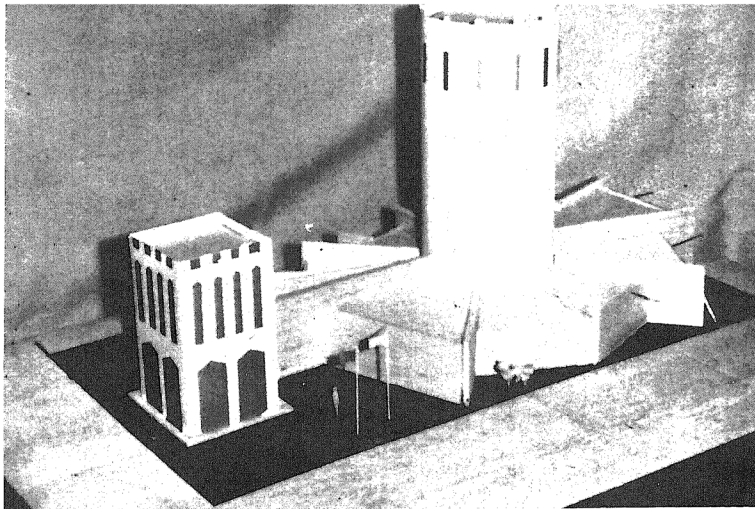
« صاحب العظمة الشيخ زايد بن سلطان وسو الشيخ حمدان مع مستر هارولد ويلسون رئيس وزراء بريطانيا »

« في ١٢ يونيو زار صاحب العظمة كلية ترينيتي بجامعة كامبردج بصحبة لورد بتلر »





«كانت زيارة باكستان تأكيداً للاحقة  
الإسلامية ودعماً للعمل الفلسطيني»



« نموذج مجسم لجناح امارة ابو ظبي في معرض اوساكا باليابان »

اخواننا في البلاد الاسلامية والعربية . ولا شك ان للجالية الباكستانية في ابو ظبي دورها في المساهمة من اجل تطور بلادنا . »

وترتبط امارة ابو ظبي بروابط صداقة تقليدية مع بريطانيا . وقد قام صاحب العظمة الشيخ زايد بن سلطان بزيارة إلى المملكة المتحدة بين ١٠ و ١٤ من يونيو سنة ١٩٦٩ . وقد اعدت الحكومة البريطانية استقبالا حافلا رسمياً للشيخ زايد بن سلطان . وكان اهتمام رجال الاعمال والاقتصاد والصحف والاذاعة البريطانية لا يقل عن اهتمام الدوائر الرسمية .

واذاع راديو لندن نص مقابلة اجراها مع الكاتبة البريطانية بربارة ويت التي عادت من زيارة ابو ظبي اخيراً . وقد قالت الكاتبة بربارة ويت بعد ان ابدت أعجابها بالنهضة الحديثة في امارة ابو ظبي ودور قائد النهضة الشيخ زايد بن سلطان في رفع هذه النهضة وتوجيهها :

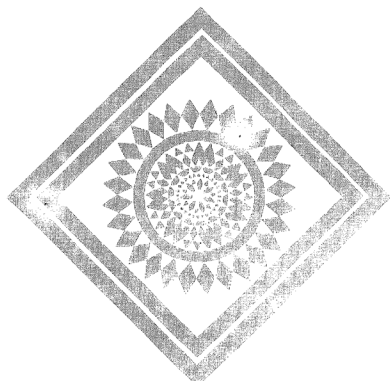
« ان الشيخ زايد رفيع طويل القامة ، وهو نشط لا يحب حياة الحمول . انه بدوي وسيد رفيع التهذيب ( جنتلمان ) وفضلا عن





« الموقع الذي سيقام عليه جناح ابو ظبي في المعرض الياباني الدولي »

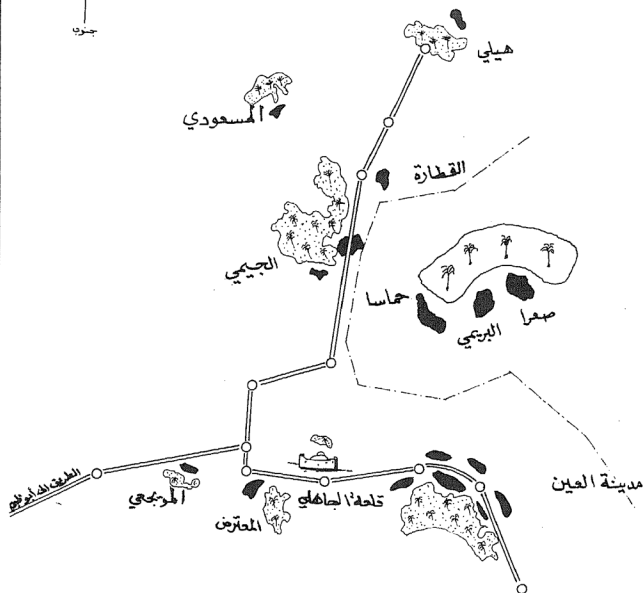
ذلك فانه يهوى حياة البساطة .  
وفي ١١ مارس سنة ١٩٦٩ وقعت اماره ابو ظبي اشترائها  
في معرض اليابان الدولي الذي سيفتح بتاريخ ١٥ مايو سنة ١٩٧٠  
في مدينة اوساكا باليابان . ويعتبر هذا المعرض أول معرض دولي  
يعقد في قارة آسيا . واختارت اليابان مدينة اوساكا لهذا المعرض  
الدولي لما تتمتع به من مكانة تاريخية وثقافية في اليابان منذ آلاف  
السنين . وسوف تعرض اكثر من ٧٠ دولة في العالم فنونها  
وثقافتها وجهودها في الماضي والحاضر لتقدم البشرية وسعادتها ،  
وسيطل المعرض يستقبل زواره الذين يقدرون بـ ٣٠ مليون زائر منهم  
١٣ مليون سائح من خارج اليابان حتى ١٣ سبتمبر سنة ١٩٦٩ وقد امر  
صاحب العظمة حاكم البلاد بتشكيل لجنة خاصة للاشراف على  
اشراك ابو ظبي في هذا المعرض برئاسة السيد احمد خليفه السويدي  
ويمثل ابو ظبي في هذا المعرض السيد راشد عبدالله . وقد تمت  
الخطوات الأولى لاختيار موقع اماره ابو ظبي في المعرض ووضعت  
خطة للمعروضات .



## الفصل السابع

# المنطقة الشرقية

- مَدِينَةُ الْعَيْنِ وَضَوَائِجُهَا
- دَوَائِرُ مَدِينَةِ الْعَيْنِ
- مَدِينَةُ زَايِدٍ وَالْإِفْلَاجِ



الطريق asphalt الجديد

أراضي تابعة لسلطنة مسند وعثمان



أراضي تابعة لعمارة أبو طي



مساكن الصحاوي



## منطقة العين وضواحيها

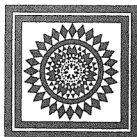
# »»» مَدِينَةُ الْعَيْنِ وَضَوَاحِيهَا

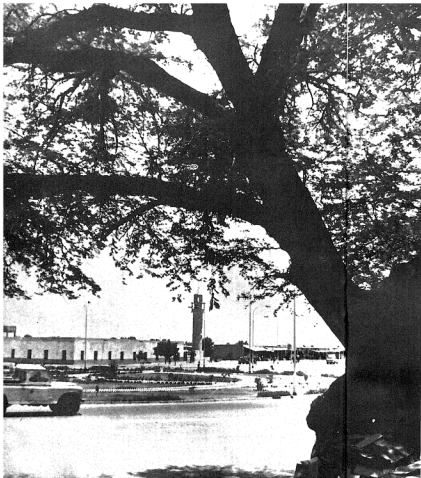
تحتل مدينة العين وضواحيها مكانة كبيرة في تفكير وتخطيط صاحب العظمة الشيخ زايد بن سلطان . ويحرص عظمة الحاكم ان يزور كل قادم لامارة ابو ظبي مدينة العين . ومنذ وقت مبكر من حكم الشيخ زايد بن سلطان بدأ العمل في الطريق الاسفلت بين مدينة ابو ظبي ومدينة العين . وقد تم انجازه خلال عامين وطول هذا الطريق ١٦٠ كيلومتراً . ويعتبر هذا المشروع احد المنجزات الضخمة التي شيدت في البلاد خلال السنوات الثلاث الماضية . وقد جاء في اخبار اذاعة ابو ظبي في ١٩٦٩/٦/٢١ ما يلي :

احتفلت البلاد اليوم بغرس الشجرة الاولى من مشروع التحريج الكبير الذي امر به صاحب العظمة حاكم البلاد - . ففي حوالي الساعة السادسة والنصف من مساء اليوم وصل سمو الشيخ خليفة بن زايد ولي العهد الى موقع الاحتفال في بوسمرة ( تقع على بعد ٤٥ كيلو متراً من العين حيث مركز تجارب الغابة الحديد ) وفي معيته سمو الشيخ طحنون بن محمد رئيس دوائر البلدية والزراعة والعمل والعمال في المنطقة الشرقية . وقد تفقد سموه المشروع على الطبيعة . وسيتم هذا المشروع على ارض مساحتها ٧٠٠ هكتار ، وهي الارض التي حددها عظمة حاكم البلاد استراحة على طريق ابو ظبي - العين الصحراوي . ويلحق بها فندق صغير ومحطة بترول وبركة سباحة .

ان طريق ابو ظبي - العين شريان للحياة جديد ينساب وسط الامارة ويشق صحراء الظفرة نحو الشرق . وسيظل هذا الطريق أبداً رمزاً لعزم الشيخ زايد بن سلطان ودليلاً على شغفه بتعمير بلاده ، وبرهاناً ساطعاً لعنايته ورعايته للمنطقة الشرقية .

وفي الواقع تحتل مدينة العين مكانة سياسية وتاريخية كبيرة في حياة هذا الوطن . كما تمثل مدينة العين مكان الخصب والماء والاخضرار في اماره ابو ظبي . هذا الى جانب ما حباها الله به من جمال في موقعها ، وحسن في مناظر الطبيعة حولها . لكل هذا احتلت مدينة العين وضواحيها والمنطقة الشرقية مكانة خاصة في قلب صاحب العظمة الشيخ زايد بن سلطان .





في مدينة العين وضواحيها عاش الشيخ زايد بن سلطان فترة طويلة من حياته . وهي اليوم المقر الرسمي لولي العهد وممثل الحاكم في المنطقة الشرقية سمو الشيخ خليفة بن زايد . وفي مدينة العين وضواحيها تنتثر هنا وهناك قلاع الكهنة وذكريات كتلاهم وتاريخهم في هذه البلاد . هنا قلعة مرييب التي بناها الشيخ شخبوط بن دياب حوالي سنة ١٨٣٠ . وهناك قلعة الجاهلي المهيبة التي بناها الشيخ زايد الكبير سنة ١٨٩٨ .

وفي الطرف الشرقي لمدينة العين شيد الشيخ سلطان بن زايد قلعة سنة ١٩١٠ . كما بنى الشيخ زايد بن سلطان حاكم البلاد منذ أكثر من عشرين عاماً قلعة المويهي كما بنى قلعة مريبة العين . وفي الأيام الأخيرة ، أمر الشيخ زايد بن سلطان بترميم قلعة مرييب أول قلاع آل نهيان في هذه المنطقة ، تقديراً لكفاح الأباء ، ورعاية لتاريخ هذا الوطن .

ومما يزيد مدينة العين مهابة ومكانة ، ما عثرت عليه البعثة البعثية للتنقيب عن الآثار من بقايا أثرية قرب ضاحية هيلي . لقد عثرت البعثة في جوف التلال المنتشرة هناك في شتاء سنة ١٩٦٨ على بقايا معبد قديم . وحينما استمرت أعمال الحفر في شتاء سنة ١٩٦٩ عثرت هناك البعثة على بقايا سور مدينة ضخمة ، وأذا المنطقة كلها تنبئ عن ماض عريق يرجع إلى حوالي أربعة آلاف عام قبل السيد المسيح .

وحيا الله مدينة العين وضواحيها جمالا وبهاء اذ يشرف عليها من جنوب لسان طويل مرتفع من جبل فحيت . وفي شرقها تشمخ جبال الحجر العالية على بعد قريب . ويتناثر في ضواحيها هنا وهناك يسائر التخييل الخضراء . ويمتد في غربها رمال هرع البوش الحمراء يكتفيها الناعمة . ارتفاع وخضرة وماء ورمال ناعمة ومرار غنية تشكل عناصر الطبيعة الجميلة في مدينة العين وضواحيها .

ومن المعالم الواضحة اليوم في مدينة العين ، بناء فندق مدينة العين ، وهو بناء ضخم يشرف على فلج الصاروج ويوفر لزوار وضيوف المدينة النامية الراحة والاستمتاع بمنظر منطقة العين الجميل .

ومنذ ثلاث سنوات بدأت تظهر ضواحي جديدة في منطقة العين . إنها قصة المساكن الشعبية . وقد ظهرت ضاحية جديدة هي مرييب وضاحية أخرى هي السلمى . وقدنرت الخطة الخمسية الأولى لمدينة العين وضواحيها ألف وخمسمائة مسكن شعبي وقد تم بناء ألف

مسكن شعبي منها حتى أغسطس سنة ١٩٦٩ . وقد اختار عقلمة  
الحاكم لهذه المساكن الشعبية أجمل المواقع في المنطقة ويرى القادم  
إلى مدينة العين هذه المباني الجميلة بتجمعاتها الضخمة تنتثر هنا  
وهناك .

## دوائر مدينة العين

في مدينة العين مجموعة من الدوائر خاصة بها . فيها دائرة  
العدل بالعين ويرأسها سمو الشيخ خليفة بن زايد ولي العهد .  
وفيهما دائرة بلدية العين ودائرة الزراعة والانتاج الحيواني ودائرة  
العمل والعمال ويرأس هذه الدوائر سمو الشيخ طهون بن محمد .

### دائرة البلدية

تقوم هذه الدائرة بعمل رائد وضخم في مدينة العين وضواحيها .  
وقد اتسع نشاطها خلال السنوات الماضية . وتعددت اقسامها مثلما  
حدث تماماً في دائرة البلدية في ابو ظبي . وقد تطورت ميزانية  
الدائرة من ٣٦٣,٤٦٠ ألف دينار في عام ١٩٦٨ إلى مليون دينار  
سنة ١٩٦٩ .

- قطع الأياد هذا الطريق بين ابو ظبي والعين في اربعة ايام ... اليوم تقطعه السيارة في ساعتين -



سمو الشيخ خليفة ولي عهد الامارات في اثناء زيارته لشارع تشجير طريق العين - ابو ظبي



• حديث أبوي بين الحاكم وولي العهد •





• صاحب العظمة الحاكم  
ومعه سمو الشيخ محمد بن  
خليفة •

ومن نشاطات الدائرة البارزة رعاية قضية الماء في المدينة اسوة  
باهتمام عظمة حاكم البلاد . وتتولى بلدية العين امداد بيوت كثير  
من الاهالي بالماء . وحفرت البلدية لذلك ١٥ بئراً في العام الماضي .  
ومن المناظر التي تلفت النظر في مدينة العين عند الغروب جراج  
البلدية الواسع الممتد امام الدائرة . هنالك نرى ٢٢ سيارة مياه تستريح  
إلى جانب سيارات ومعدات البلدية الاخرى الضخمة بعد عمل دائب  
طوال النهار لتنتقل في اليوم التالي بالمياه إلى بيوت الاهالي .  
وقد استطاعت بلدية العين خلال العام الماضي بداية عمل  
كبير وهو ازالة الرمال المتراكمة حول جنوب بلدة المعترض .  
وقد وصل ارتفاع هذه الرمال حوالي عشرة امتار . وكانت تحجب  
نخيل المعترض عن الطريق العام . وقد عملت كاسحتان تابعتان  
للبلدية سعة الواحدة منهما ٢٢٢٠ ياردة مكعبة على نقل حوالي  
٣٩٩,٦٠٠ ياردة مكعبة من هذه التلال خلال شهر ونصف . واستفيد  
في الوقت نفسه من هذه الرمال في ردم موقع المستشفى الجديد  
في المنطقة .



■ مسز مكاي في زيارة لمنطقة العين ■

واذا ما زرت مزارع النخيل في قرى منطقة العين تشاهد مجاري الافلاج الحديدية من الاسمنت . لقد قامت البلدية بكشف حوالي ٢ كيلومتر من مجرى فلج المويجي وغطته ثانية بالحجارة والاسمنت وشيدت عليه جسراً لمرور السيارات . كما بنت قنوات طولها ٣,٥ كيلومتراً في حدائق نخيل المويجي . وحفرت ١٧ بئراً جديدة ووصلت أعماقها وجعلت منها فلجاً مساعداً لفلج المويجي مما ضاعف مياهه . وقامت الدائرة كذلك بتغطية فلج هيلي وبنت عليه جسرين من الخرسانة المسلحة . وبلغ طول قنوات الماء داخل المزارع ٦ كيلومتراً .

اما فلج العين والداودي اللذان يرويان بلدة العين فقد غطيا بالاسمنت على مسافة كيلومتر وشيدت قنوات داخل مزارعهما طولها ٣,٥ كيلومتراً وتمثل هذه الاعمال ايضاً لافلاج قرية القطارة والجيمي والمعرض كما بني جسر رابع على هذه الافلاج .  
وتتميز ميادين مدينة العين وطرقها بالبساطة والجمال . وقد





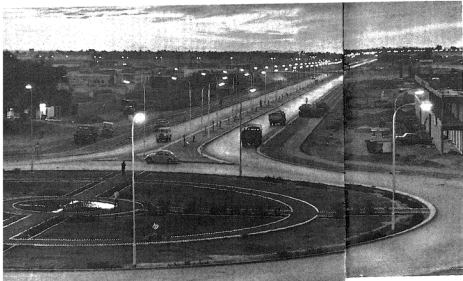
■ آثار هيل ... حضارة قديمة منذ اربعة آلاف عام ■

قام قسم الحداثات العامة بوزارة حوالي خمسة آلاف شجرة من اشجار الزينة واشجار النخيل على جانبي الطرق على طول ٣٠ كيلومتراً . كما زرعت غابة خضراء تتألف من الف شجرة شمالي العين لتصد رمال هذه المنطقة عن المدينة .

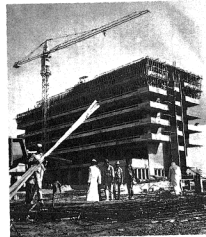
ومما يذكر ان صاحب العظمة الشيخ زايد بن سلطان امر ان يزرع من اشجار السدر والغاف إلى جانب انواع الشجر الضيوف القادم من الخارج . وسوف تقام حديقة عامة جميلة مساحتها نصف كيلو متر مربع .

ولما اتسع نطاق المدينة ، يسرت بلدية العين للمواطنين التنقل بين ارجائها حينما سيرت اربع باصات داخل المدينة . ويبلغ اجرة التذكرة في هذه الباصات واحد على عشرة من اجرة سيارات التاكسي . وقد حدد التخطيط اراضي منطقة العين إلى اراضي سكنية وزراعية وصناعية وتجارية .

وقد وزعت بلدية العين ٢٦٨ قطعة ارض صناعية و ١٣٢



• مدينة العين عند غروب الشمس •



• فندق مدينة العين الجديدة قرب فلج الصاروخ -  
أرى جديدة وسكان شعبية في منطقة العين .

قطعة أرض تجارية على المواطنين كما منحت رخصاً تجارية عددها ٧٢٩ رخصة وذلك خلال الثلاث سنوات الماضية .

كما سلت في الفترة الأخيرة ٣٠٠ مسكن شعبي للمواطنين حسب توجيهات صاحب العظمة حاكم البلاد . وهكذا تكون مجموع المساكن التي وزعت على الأهالي حتى يومنا هذا في منطقة العين ألف مسكن شعبي هدية من الحاكم المحبوب لشعبه الوفي الأمين .

#### دائرة الزراعة

بدأت الدائرة نشاطها أواخر سنة ١٩٦٧ في منطقة العين حيث تقع الأراضي الزراعية ومشروعات التوسع الزراعي . وبدأت عملها بعمل مسح للمياه الجوفية ونوعية التربة في المنطقة . وقد ذكرت النتائج أن التربة الصالحة للزراعة متوفرة ، وهي تربة سلتية ومليئة وفي



كثير من المناطق طينية . وتنتج هذه التربة المحاصيل اذا عولجت بالمخصبات الطبيعية وتوجد فيها اغلب انواع الخضار وعدد معين من الفواكه بسبب ظروف المنطقة المناخية .

وجاءت الابحاث عن المياه الجوفية تبشر بالخير العميم . وقد قام قسم الابار في دائرة الزراعة بحفر ٧٠ بئراً في المزارع والبساتين منها خمسة آبار في مزرعة الدائرة الخاصة جنوبي فلج الصاروج . وقد أمر صاحب العظمة حاكم البلاد بحفر ٦٠ بئراً عميقة تجريبية . ونعمل هذه الآبار بطريقة أوتوماتيكية .

وقد شرعت الدائرة في زراعة ٥٠٠ دونم قرب فلج مزيد . كما بدأت في انشاء مزرعة جديدة ضخمة حسب توجيهات عظمة الحاكم جنوب فلج الصاروج وزرعت بها ٧٢٠ دونماً . وبدأ قسم البساتين تجاربه في محطة التجارب الزراعية لزراعة جميع انواع الخضروات وبعض انواع الفواكه مثل العنب والرمان والجوافه والمانجو والحامضيات . كما قامت تجارب اشثال الزينة ومشاتل الاحراش مثل شجرة الكينا والكافور والكازدورينا واليوتسيانا والسرو وذلك استعداداً لانشاء غابة كبيرة في المزرعة .

وباشر قسم الارشاد الزراعي نشاطه فأمد المزارعين بالبذور والشتلات والتوجيه . كما تقوم الدائرة بتقديم المحراث الميكانيكي والجرافة الميكانيكية وموتورات المياه للمزارعين حسب حاجتهم دون اي مقابل . وهكذا عرفت منطقة العين وضواحيها زراعة الخضروات على نطاق واسع إلى جانب زراعة النخيل التقليدية فيها . ويفيض انتاج الخضروات عن حاجة منطقة العين ويبيع في نفس الوقت في اسواق ابو ظبي .

ويقوم قسم وقاية النبات بالاشراف على جميع مزارع المنطقة . وقد جهز هذا القسم بأحدث الامكانيات لمكافحة أمراض النبات . وفي القسم اليوم اربع سيارات UG 10 بكل واحدة منها ثلاث رشاشات لتغطية مساحة كبيرة في الرش بالمزارع الشاسعة هذا إلى جانب ١٦ موتور رش يحمل على الظهر وستة هولدر الماني واحد عشر موتور جر باليد .

وتعطي الدائرة عنايتها لتجارب الثروة الحيوانية . وقد بنيت حظائر الابقار ووصلت معدات تفريخ الدواجن وتربيتها . وسيلعب قسم الاحصاء الزراعي دوراً كبيراً في تخطيط التقدم الزراعي . وقد باشر نشاطه في الفترة الاخيرة .



« سمو الشيخ طهون  
بن محمد »



« حوالي نصف مليون ياردة مكعبة من الرمال أزيلت  
جنوب قرية المعترض »



« سمو الشيخ طحنون بن محمد يتفقد العمل في  
القنوات الجديدة »

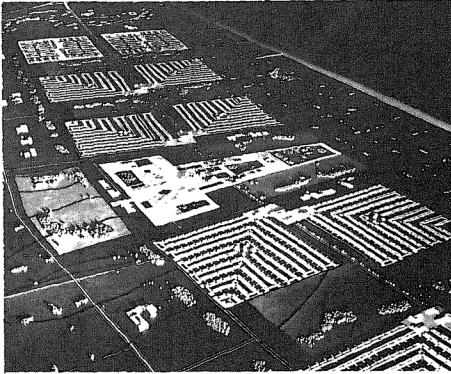


« بدأت الفواكه والخضراوات  
تغزو اسواق ابو ظبي من مزارع  
العين »



« انواع جديدة من الفواكه  
في مزارع سمو الشيخ خالد بن  
سلطان »





## مَدِينَة زَايِد وَالْإِفْلَاح

تقع مدينة زايد جنوب شرقي مدينة العين . وتعتبر امتداداً طبيعياً لها . وبصلها بالمدينة طريق حديث ذو ثلاث مستويات . وتحتل المدينة الجامعية والجامعة مكاناً وسطاً بين مدينة العين ومدينة زايد . وقد اختار صاحب العظمة موقع المدينة الجديدة بنفسه بعد تفكير وتأمل طويلين . وسيسجل التاريخ مدينة زايد حدثاً من الأحداث الضخمة التي بدأت ، في عهد زايد بن سلطان .

بدأت الدراسات الأولى لمدينة زايد في ١٧ أغسطس سنة ١٩٦٨ . ووضع عظمة الحاكم حجرها الاساسي في ١٦/٤/١٩٦٩ . وقد أجريت بحوث طويلة عن التربة والمياه الجوفية خلال الفترة الماضية وتبشر نتائجها بنجر كثير . وأقيم مشتل تجارب لزراعة انواع من الفواكه كالخوافه والمانجو والمان والعنب وكذلك أشجار الزيتون . وسيتم هذا المشروع الضخم على أربع مراحل وتستغرق كل مرحلة سنة ونصف أي ان المدينة يكتمل شكلها خلال ست سنوات . وستبدأ المرحلة الأولى ببناء المسجد الكبير والمستشفى وقصر الحاكم . كما سيتم في المرحلة الأولى بناء ألف مسكن شعبي من مجموع المساكن البالغ عددها أربعة آلاف مسكن تلغى . كما سيقام سد



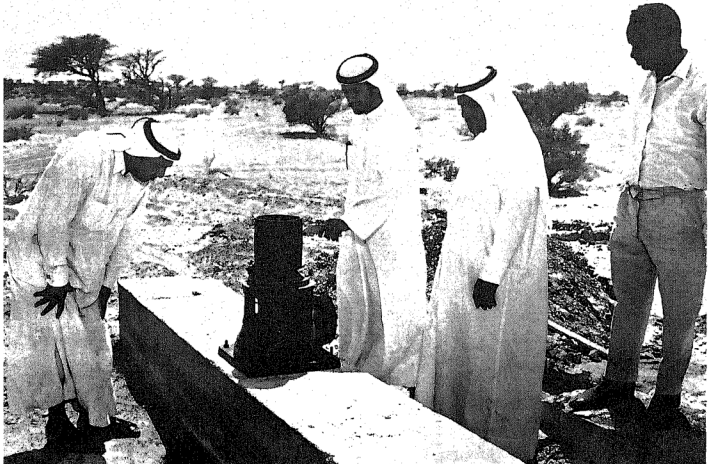


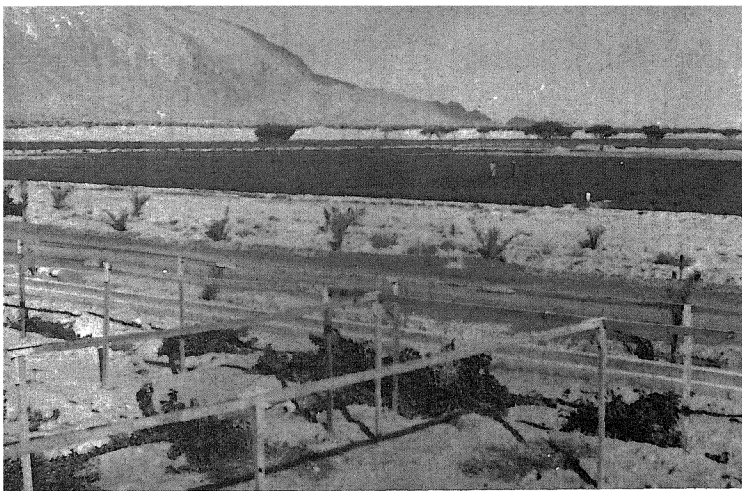
طوله خمسة عشر كيلو متراً ناحية الشرق يحمي المدينة الجديدة من سيول جبال الحجر . كما سيتم بناء قناتين لتصريف المياه في المزارع ، ورصف خمسين كيلومتراً من الطرق الداخلية .

وتعتبر مدينة زايد أحدث وأضخم مدينة بعد مدينة برازيليا الجديدة عاصمة البرازيل . وهي تقوم أساساً على زراعة ١٥ ألف فدان أي سيكون ٣/٢ مساحتها اراض زراعية . وقد خطط جامعتها الكبير ليكون نواة لجامعة اسلامية لمنطقة الخليج العربي كما ستجهز مستشفاهها لاجراء الخدمات الطبية لجميع الامراض والعمليات الجراحية .

ويعطي صاحب العظمة الشيخ زايد بن سلطان رعاية خاصة لقضية الماء في الامارة عامة وفي المنطقة الشرقية خاصة . لهذا نشأت ادارة خاصة تبشر أوامره وتوجيهاته في حفر الافلاج وحفر الآبار . ولقد تم حفر فلج جديد هو فلج مزيد شرقي جبل حفيت لبداية مشروعات الزراعة الواسعة في هذه المنطقة في العام الماضي كما تم حفر ١٦٠ بئراً ووزعت ٦٠٠ مضخة ماء على الاهلين في المنطقة الشرقية .

■ أمر صاحب العظمة الحاكم بحفر ٦٠ بئراً عميقاً في المنطقة الشرقية . ■





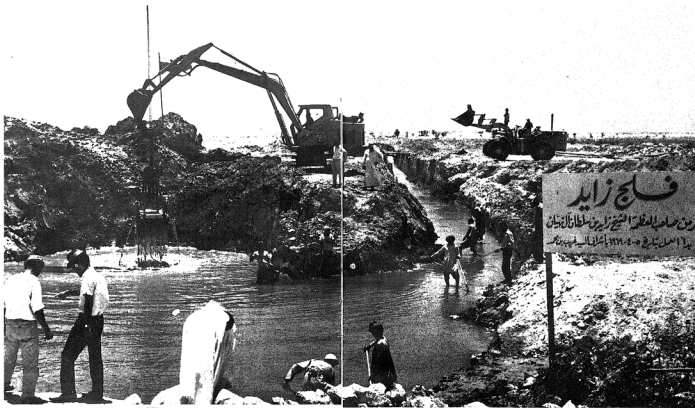
■ فلج مزيد يساهم في زيادة الرقعة الخضراء ■

وفي ٥-٤-١٩٦٩ بدأ العمل في حفر فلج عين ام السخنة غربي جبل حفيت واطلق عليه اسم فلج زايد . وببشر هذا الفلج بنجر كثير . وتقدر كمية المياه المتوفرة اليوم في افلاج منطقة العين بـ ١١ مليون جالون يومياً . ولما جاءت أعمال مسح المياه الجوفية خلال السنوات الماضية مبشرة بالخير ، أمر صاحب العظمة الشيخ زايد بن سلطان بحفر ٦٠ بئراً تجري على اعماق بعيدة لاستغلال المياه الجوفية . وتلك هي الثروة المائية الحقيقية في المنطقة الشرقية . ويعتبر حفر هذه الآبار الستين حدثاً ضخماً في تاريخ الزراعة هناك .

وقد قدرت مساحة الاراضي الزراعية في منطقة العين وضواحيها في ٦ أغسطس سنة ١٩٦٦ بالفين من الافدنة . وتقدر مساحة الاراضي التي يرويها فلج مزيد وفلج زايد والآبار العديدة في المنطقة الشرقية وخاصة حول مدينة زايد بعشرين الف فدان وتلك هي مشروع الخطة الخمسية الأولى . وهكذا سيزحف اللون الاخضر ، وسيضعف إلى عشرة أضعاف مساحته الأول .

تلك هي المنطقة الشرقية وتلك مكانتها في نهضة اماره ابو ظبي التي تتقدم في كل ساعة خطوات وخطوات إلى الامام .





• فلج زاید حدث جديد  
• في إمارة أبو ظبي •



## الفصل الاول : الارض والسكان

١٢	المساحة والموقع
١٤	جزر اماره ابو ظبي
١٨	البادية والحضر
٢٠	قبائل اماره ابو ظبي

## الفصل الثاني : ابو ظبي عبر التاريخ

٢٥	ظهور اماره ابو ظبي
٢٨	اجداد آل نهيان
٢٨	الشيخ شخبوط بن دياب
٣٠	الشيخ زايد بن خليفة
٣٣	ايام اللؤلؤ
٣٥	الاحفاد
٣٦	تدفق الذهب الاسود

## الفصل الثالث : عشرون عاماً في العين

٤٠	الشيخ زايد بن سلطان في قلعة المويجعي
٤٥	خطوات الاصلاح الأولى
٥٢	كلمات للشيخ زايد بن سلطان

## الفصل الرابع : ثلاثة اعوام زاهية

٥٧	دور القائد
٦٥	ولي العهد ورئيس الدفاع
٧٠	تنظيم الادارة الحكومية
٧٤	الديوان الاميري
٧٦	مجلس التخطيط

---

## الفصل الخامس : ما انجزته الدوائر في اعوام ثلاثة

---

٨٠	دوائر الأعمار والأشغال العامة والصحة والمعارف والمياه
٩٢	دوائر المالية والجمارك والموانئ
٩٥	دوائر الشرطة والأمن العام والجنسية والجوازات والاقامة
١٠٠	بلدية أبو ظبي
١٠٥	دائرة الكهرباء
١٠٦	دائرة العدل
١٠٧	دائرة شؤون النفط والصناعة
١٠٩	دوائر العمل والشؤون الاجتماعية وشؤون الموظفين والاعلام والسياحة
١١٦	دائرة البريد
١١٨	دائرة المواصلات السلكية واللاسلكية
١١٨	دائرة الطيران المدني
١١٩	غرفة تجارة وصناعة أبو ظبي

---

## الفصل السادس : ابو ظبي في المجال العربي والدولي

---

١٢٣	تحرير الارض المقدسة
١٢٧	الزوار والمؤتمرات العربية
١٣١	زيارات الدول العربية الشقيقة
١٣٣	التعاون مع امارات ساحل عمان
١٣٩	دولة اتحاد الامارات العربية
١٤٨	ابو ظبي في المجال الدولي

---

## الفصل السابع : المنطقة الشرقية

---

١٥٧	مدينة العين وضواحيها
١٦١	دوائر مدينة العين
١٧١	مدينة زايد والافلاج الجديدة

١٧٩ - ١٨٢

---

## لقطات بالالوان عن امارة ابو ظبي

---

ابو ظبي بين الامس واليوم .. تنفيذ أوريينت فوتو





# قطرات بالذوارن عن امرأة أبوظبي

◀ في اجتماع الدوحة الاخير  
سيرفرف قريباً علم الاتحاد

◀ استعراض فوج جديد من قوة شرطة ابوظبي





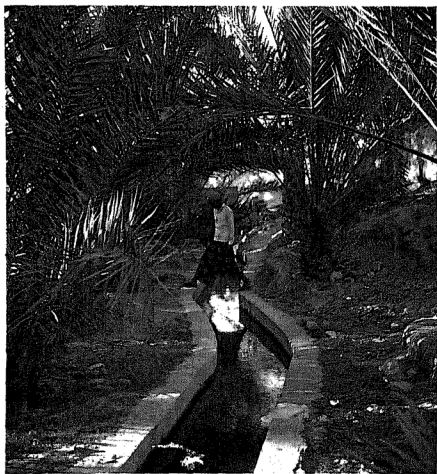
سمو الحاكم في لحظة تأمل وتفكير .







▲ ابو ظبي الجديدة .. الابنية  
الضخمة ترتفع في كل مكان



▶ تمهيد الاراضي الزراعية  
في منطقة العين

◀ قنوات الماء الجديدة  
في مزارع العين



سمو الحاكم الشيخ زايد بن سلطان مع جلالة ملكة بريطانيا اثناء زيارته الاخيرة لانجلترا



Bibliotheca Alexandrina



0687611